

Landelijke actie tegen hondsdelheid:

## Inenting van alle honden

Van onze correspondent

**DEN HAAG** — Ter voorkoming van een nieuwe golf van hondsdelheid (rabiës) moeten nagenoeg alle, meer dan een miljoen honden in Nederland die ouder zijn dan vijf maanden, uiterlijk 1 mei tegen hondsdelheid zijn ingeënt. In 1962-1963 kostte een rabiësepidemie aan vijf mensen het leven.

Het inentingsbesluit, dat afkomstig is van de minister van Landbouw, zal deze dagen in de Staatscourant verschijnen. De inenting wordt verplicht gesteld omdat in oostelijk Nederland onder vossen hondsdelheid is geconstateerd. Tot dusver zijn sinds augustus 1974 — toen een eerste golf werd ontdekt — 20 hondsdelde vossen gevangen: 15 in Overijssel, 3 in Groningen, 1 in Drenthe en 1 in Limburg.

De minister wil zeer nadrukkelijk de verplichting voor het hele land laten gelden en niet alleen voor die

gebieden in het oosten waar de ziekte zich thans voordoet. Hij meent, gezien de grote aantallen mensen die (met hun honden) tussen de verschillende delen van Nederland reizen, niet het risico te mogen lopen dat een epidemie als in 1962 uitbreekt.

### Verplicht

De inenting is verplicht voor alle honden die buiten huis worden meegenomen en waarvan de laatste vaccinatie — zo er ooit van inen-

ting sprake is geweest — langer dan twee jaar geleden heeft plaatsgehad. Omdat de entbewijzen pas in de tweede helft van februari beschikbaar zijn, zullen de honden dan pas kunnen worden gevaccineerd. Wie al een geldig certificaat bezit, heeft overigens geen entbewijs nodig.

De kosten voor de enting — de entstof en het honorarium van de dierenarts — komen voor rekening van de eigenaar of verzorger van de hond.

### Affiches

Het ministerie heeft affiches verspreid waardoor het publiek op de inenting zal worden gewezen. Er komt ook een televisiespotje en een vouwblad over de verschijnselen van de ziekte bij wild en bij huisdieren.



„Hoe wit het was en hoe ver...”

Er is emigreren en remigreren en wat daarvan terecht komt, zal de tijd leren. Maar wanneer ze ooit terug zijn in hun vaderland Suriname,

hebben deze jongelui in ieder geval de ervaring gehad eens in een Hollandse winter met echte sneeuwballen in de handen te hebben ge-

staan. In januari 1976, in Nieuw-Lotbroek te Hoensbroek — en waar lag dat toen ook alweer?...

Wetsontwerp op ondernemingsraad

## Kabinet kraakt

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG** — Een kabinet van ministers heeft woensdagavond onder leiding van minister-president Den Uyl geprobeerd om een oplossing te vinden voor de problemen rond de nieuwe wet op de ondernemingsraden. Minister Van Agt (KVP) van Justitie heeft woensdag gezegd, dat ons land momenteel geen kabinetserisis kan verdragen omdat er te veel problemen zijn die om een oplossing vragen.

ARP-leider mr. Aantjes wil zich op dit moment niet op het (KVP)standpunt stellen, dat er maar een kabinetserisis moet komen, wanneer de christen-democraten hun zin niet krijgen. Aantjes is van mening, dat hoe ingewikkeld het probleem van de opzet van een nieuwe wet ook is, het kabinet zelf in eerste instantie tot een akkoord moet zien te komen.

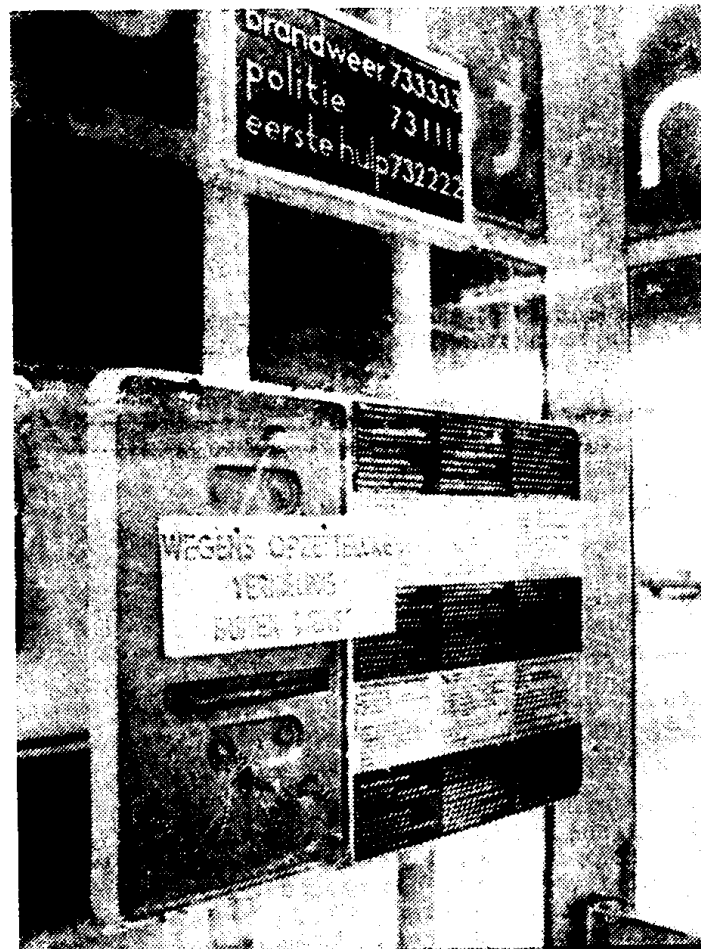
Mr. Aantjes suggereerde woensdagavond dat er mogelijk een compromis gevonden kan worden door de ondernemingsraad-nieuwe stijl plus de directeur (samen Raad van Overleg geheten) extra veel voegdheden te geven. Links krijgt dan de verlangde rechten voor de werknemers; de christen-democraten weten dat de directie bij de leiding van het bedrijf een hoofdrol blijft spelen.

Vandaag vergadert het voltallige kabinet over de kwestie. Dan worden mogelijk definitieve beslissingen genomen.

PTT voor het blok

## Dit jaar al 26 cellen gekraakt

**MAASTRICHT** — De maand januari is nog niet afgelopen, maar toch zijn er al 26 telefooncellen gekraakt in Zuid-Limburg. Alleen in Maastricht werden het laatste weekende al 7 cellen vernield en leeggehaald en ook toestellen in Heerlen, Vaals, Valkenburg, Sittard en Berg en Terblijt moesten het ontgelden, zo meldt de directie van het telefoondistrict Maastricht. „We hebben niet eens genoeg bordjes met het opschrift 'wegens opzettelijke vernieling buiten dienst' voor alle gekraakte cellen”, vertelt directeur J. Bindels. „En er komen zelfs klachten binnen van mensen die vaker misgrijpen, als ze een telefooncel zoeken. De gebruikers zijn in felte de dupe”. Ondertussen brengt de PTT wel geldkluisen aan in de cellen, die niet gemakkelijk geopend kunnen worden. Tenminste, het is nog niemand gelukt om zo'n kluis te kraken. De kosten van deze voorzieningen zijn echter hoog, zodat niet direct alle cellen voorzien kunnen worden. De gemiddelde schade die wordt aangericht bedraagt circa 200 gulden per cel. In sommige gevallen kunnen de technici van het telefoondistrict de toestellen zelf herstellen, maar meestal moeten de apparaten worden opgestuurd. „Er zijn ook niet voldoende vervangende toestellen, dus we moeten in serviceverlening tekort schieten”, aldus directeur Bindels.



Voor 100 miljoen dollar aan ringen, kettingen en munten

## Fortuin ontdekt onder kolen in safekelder

**BELGRADO** — In de kelder van een bankgebouw in Belgrado is een aantal safeoketten ontdekt die meer dan 40 jaar onder een berg kolen verborgen hebben gelegen. Twee van de oketten bleken een fortuin ter waarde van ongeveer 100 miljoen dollar te bevatten.

De ontdekking werd gedaan nadat een verzekeringsmaatschappij uit het vroegere bankgebouw was weggetrokken en de Joegoslavische investeringsbank was verhuisd naar dit gebouw en had besloten de 22 oude safeoketten, die in de kelder waren ontdekt, voor eigen gebruik geschikt te maken.

Alle safes waren op slot en de sleutels waren verdwenen. Zdravko Vesic, een bekende brandkastkraker, werd in dienst genomen om ze te openen. Tien dagen van volledige afzondering had hij nodig om 20 safeoket-

ten te openen. Vesic staat er bij zulke ondernemingen altijd op dat niemand anders aanwezig is als hij aan het werk is.

Maar iedere keer als hij een safe had weten te openen riep hij een commissie binnen die de inhoud moest opnemen. Deze bestond meestal uit papieren en documenten zonder enige handelswaarde.

„Toen ik de 21e safe had geopend”, aldus Vesic, „was ik verbijsterd. Daar, op een rijtje planken, lagen honderden gouden, zilveren en platina ringen en oorbellen. Toen ik weer op adem was gekomen hoorde ik onmiddellijk de commissie erbij. „Daarna ging ik naar huis. Van opwinding kon ik enkele dagen niet werken. Ik heb duizenden kluisen geopend maar deze verraste mij

vollig”, zo zegt Vesic. Toen hij weer tot zichzelf gekomen was, keerde hij terug naar de bank om het laatste safeoket te openen. Deze keer wachtten medewerkers van de bank bij de kelderdeur om op de hoogte te komen van de inhoud van de 22e safe. Een tweede fortuin werd ontdekt en Vesic kon weer drie nachten niet slapen.

De commissie van de bank verklaarde dat de schatfondst bestond uit 1000 platina ringen, 402 gouden ringen, 2378 paar met diamanten ingelegde gouden oorkingen, 50 platina halskettingen, 66 gouden horloges, 299 zilveren munten, twee paarlen halskettingen, 233 munten met numismatische waarde, sommige daterend uit de 13e eeuw en een aantal andere gouden sieraden.

Bondsbestuurder Verstraeten:

## „20 pct van inkomen voor ontwikkelingshulp is te veel”

**UTRECHT** — „Ontwikkelingshulp is een goede zaak, maar de consequenties daarvan moeten wel worden gedragen door alle 13 miljoen inwoners van ons land. Als sommige werknemers een offer moeten brengen van twintig procent van hun inkomen om de ontwikkelingshulp gesl. te geven, is dat onrechtvaardig”.

Aldus de filosofie van voorzitter W. Verstraeten van de bedrijfsgroepen textiel, kleding, schoenen en lederwaren van de Industriebond NKV. Hij komt tot deze uitspraak naar aanleiding van de trek van veel bedrijven (onder meer in de confectiesector) naar zogenaamde ontwikkelingslanden zoals Tunesië. De bedrijven krijgen daarbij in veel gevallen financiële steun van de Financierings Maatschappij Ontwikkelingsamenwerking (FMO), die minister Pronk (Ontwikkelingsamenwerking) in het leven heeft geroepen.

gevozen op een werkloosheidsuitkering die 80 procent is van het laatste genoten loon. „De derving met twintig procent” is het offer, dat de werknemers moeten brengen. Zij krijgen de consequenties van deze vorm van ontwikkelingshulp op hun schouders geschoven, dat is onrechtvaardig”. De relatief grote bijdrage, die deze werknemers leveren, staat in geen verhouding tot de een procent ontwikkelingshulp, die iedere Nederlander geeft”, aldus de bestuurder.

### Verloren

Volgens hem zijn er in Nederland, via de steun van de FMO aan verrekende bedrijven, al zo'n 3000 arbeidsplaatsen verloren gegaan. Het merendeel daarvan (2000) waren arbeidsplaatsen in de confectie-industrie.

(ADVERTENTIE)

## PARIAN MEUBELN

**Dralon bankstel** zeer fraai uitgevoerd in diverse kleuren van f 1.300,- voor f 695,-  
**Hoekbankstellen** (1 2 3 zit) v a f 695,-  
**Massief eiken bankstellen** v a f 1095,-  
7 showrooms in Nederland met een grootte sortering bankstellen, salontafels etc. in diverse kleuren tegen keiharde prijzen. 5 jaar garantie op constructie Service-dienst door geheel Nederland

HOENSBROEK, Akerstraat 200-202 maandag gesloten  
Parian showrooms zijn geopend op dinsdag t/m zaterdag van 10.00 17.00 uur.  
**PARIAN MEUBELN** méér dan waar voor je geld

## Meubelen nodig?

Dan naar de gigantische

## OPRUIMING

van klasse meubelen in

**Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland**

Julianastraat 11 Brunssum  
Let op (geen etalages)!!

## GEEF HEM EEN KANS en gireer dit jaar een extra gift

Voor: 5,- helpt u een frambosia-patiëntje van zijn verschrikkelijke zweren af 25,- wordt hij een melaatse de ziekte tot staan gebracht 200,- helpt u polio-patiëntjes aan meer moderne behandelingsmethoden 750,- schenkt u een invalidewagen

Uw hulp brengt medische hulp!

**GIRO 51360**

Memisa, Rotterdam, Eendrachtsweg 49, tel. 010-144888.



## Net weer

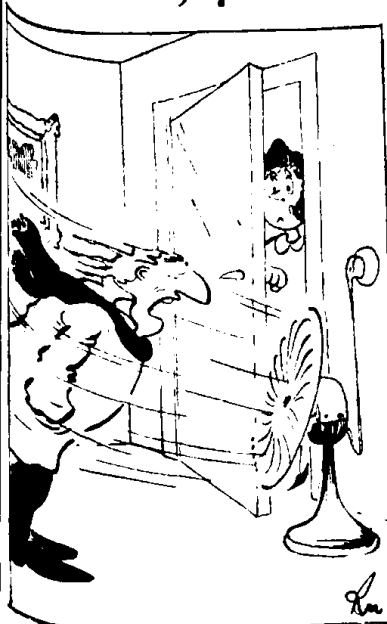
**MBURG** — De ochtend plaatselijk mist en nevelvorming. Overigens nog met opklaringen en temperaturen van nul tot -2 graden. Zwakke wind.

**GERLAND** — Nog met opklaringen en plaatselijk mist. Temperaturen rond het vriespunt tot -4 graden. Zwakke tot matige oostelijke wind.

Maandag: bijna overal droog en koud.

„Scharreleieren”, eieren dus van kippen die niet in legbatterijen „produceren”, maar op de begane grond al scharrelend gelukkig niet zo'n armzalig leven leiden als de batterijegedieren. Die scharreleieren dus geen stempel of iets anders van het Produktieplan voor Pluimvee en Eieren. Maar was om gevraagd door de „Rechten voor al wat die de scharrelkip heeft toebedeeld. Wat geeft het. Er staan op zoveel andere dingen zoveel stempels, dat een onstempel ei weldadig aandoet. Bovendien op het bekendste ei stonden lijnen, dat van Columbus. Maar ook geen stempel en toch dat een ei dat er nog altijd zo is.

Weerkundigen vreezen stormtijdpark



**Remia Fritessaus**  
literemmertje 397  
**295**  
VéGé zóóó'n idee

(ADVERTENTIE)

## MOONEN SLAGERIJEN

### WEEKRECLAME

Grote prijsafslag COTELETTEN hele kilo **6,80**

Mals mager BRAADVLEES hele kilo **12,80**

Malse ROSBIEF „Staartstuk” hele kilo **14,50**

## Sneeuw en vorst beheersen Europa

**HAMBURG** — Zware sneeuwval en vorst beheersten woensdag het weer in vele landen van Europa. In Italië en Joegoslavië werden verscheidene gemeenten door hoge sneeuw van de buitenwereld afgesloten. In delen van West-Duitsland veroorzaakte dichte mist opstoppingen en ongevallen.

Op de autoweg Mönchengladbach-Düsseldorf reed woensdagochtend een Nederlandse vrachtauto met een snelheid die 80 km p.u. zou hebben bedragen, bij een zicht van vijf me-

ter op een langzaam rijdende Britse militaire auto. Op de dwars over de rijbaan liggende aanhangwagen van de Nederlandse reed een andere vrachtauto, waarvan chauffeur en bijrijder ernstig gewond werden. De politie heeft het rijbewijs van de Nederlandse ingenomen. De schade bedraagt 180.000 gulden. Mist, ijzel en dichte sneeuw leidden woensdag op de autoweg Venlo-Duisburg tot ernstige ongelukken, waarbij vier doden en een groot aantal gewonden vielen.



binnendoor en buitenom, recept, strips

limburgs dagblad

# Strand-primeurtjes

door Lily Scheffer

Nu al zin in zon, zand en water? De zomer 1976 komt beslist en de strandmode staat al op de foto. Wat de collectie „Sunlife“ betreft wordt het een mode van combinaties: bikini's en

badpakken met bijpassende kaftans, overalla, lange zonne- en avondjurken, zeiljacks met kapuchon en t-shirts. De bikini's blijven uiterst miniem, maar er is alweer een trend naar het eendelige badpak te bespeuren. En zo klein als de bikini's zijn, zo royaal en soepel vallend zijn de kaftans en jurken.

Foto rechts laat een badpak met kanten zien van bedrukte zijden jersey. Deze combinatie kreeg de naam „Zuidzee“.



## Advokaat mr Keulaerds over juridische problemen bij einde konkubinaat:

# 'Goederensplitsing' geen motie van wantrouwen

„Als de liefde in haat omslaat wordt er vaak, figuurlijk gesproken, gevochten om de asbak en de radio“. Dat is de mening van advocaat en procureur Mr. Th. G. Keulaerds uit Heerlen, betreffende de bijkomende financiële misere bij het toch al tragische feit van een scheiding. Deze moeilijkheden blijven de echtelieden die op huwelijksvoorwaarden in het huwelijkshoofje stappen grotendeels bespaard omdat zij, in een door de notaris opgemaakte akte, lieten vastleggen welke bezittingen nu precies van wie zijn. En aan deze wettelijke akte valt bij een eventuele scheiding niet te tornen.

Vooraf vroeger, achtten sommige kerkelijke herders het niet in gemeenschap van goederen trouwen in strijd met de huwelijksheiligheid. Maar aangezien het verleden, door zijn groeiend aantal echtscheidingen, bewezen heeft

te gaan variëren van: fiscaal voordeel, proefhuwelijk, het bij in het huwelijk treden verliezen van pensioenvoorzieningen, tot de angst voor een tweede huwelijk na een teleurstellend eerste. Deze vorm van samenleven of andere

den plaatsvinden. Omdat, zoals ik al zei, er geen adequate regel is waarop men zich kan beroepen. Het bewijs aan wie bepaalde bezittingen toebehoren is ontzettend moeilijk, en zal vaak gepaard gaan met een procedure. De wetgever beschermt nl. in het algemeen degenen die de goederen onder zich heeft. Door die uiterlijke schijn wordt hij als eigenaar gevestigd. Maar die goederen onder zich krijgen is meestal een koud kunstje. Want als bijvoorbeeld een van de partners zich, bij afwezigheid van de ander, alle bezittingen en gelden toeigent, wordt hij door de wetgever voorhands als eigenaar beschouwd. Zelfs het feit dat hij in wezen misschien niet eens degenen was die de goederen gekocht en betaald heeft, verandert daar niets aan. Aldus mr. Keulaerds.

### Afwijzend

Zijn er maatregelen die men kan treffen om dit soort wanigheden te voorkomen?

Mr. Keulaerds: „Natuurlijk die zijn er en zelfs heel eenvoudige. Men kan om te beginnen zorgen voor aparte bankrekeningen. Maar voordat ik de meest efficiënte maatregel noem wil ik nog even iets toelichten. De belangrijkste taak van een advocaat is nog steeds: het trachten te voorkomen van geschillen, en dat slaat zeker op de bovengenoemde problemen. Welnu als men bij het aangaan - het kan ook nog als de samenleving reeds een feit is - een goederensplitsing op papier laat zetten die door beide partners wordt getekend, heeft men een rechtsgeldig document waarop men zich bij eventuele geschillen, ten alle tijden kan beroepen. Sommige mensen staan een beetje afwijzend tegen zo'n overeenkomst omdat ze die als een motie van wantrouwen beschouwen. Maar dat is per se niet het geval, het is gewoon een goede preventie, als men tenminste een procedure met al zijn bijkomende financiële en emotionele nadeligheden wil voorkomen“

Het opmaken van zo'n overeenkomst is volgens Mr. Keulaerds geen kostbare zaak en is beslist veel goedkoper dan het voeren van een procedure. Want de kosten die daarmee gepaard gaan liggen zeer zeker een stuk hoger.

MARGRIET KOUSEN



dat het huwelijk toch niet meer zo'n onaantastbare zaak is, mag je de beslissing om op huwelijksvoorwaarden te trouwen in vele gevallen verstandig noemen.

Maar niet alleen een eventuele scheiding is een reden om hier toe over te gaan. Vaak ook gebeurt het omdat een van de partners het vermogen in zijn familie wil behouden. En voor zakenmensen is het vaak de gezinsbescherming die de doorslag geeft om tot deze constructie van splitsing van het vermogen over te gaan.

### Niet beschermd

Wat tegenwoordig ook meer en meer, en om de meest uiteenlopende redenen, wordt gedaan is, dat twee mensen buitenechtelijk gaan samenwonen. Dat zogenaamd „leven in concubinaat“ wordt een steeds meer voorkomend verschijnsel in onze samenleving. De argumenten om hier toe over

vormen van samenleven buiten het wettelijk huwelijk, worden echter door de wetgever noch geregeld noch beschermd.

Maar aangezien ook deze mensen samen een huis inrichten of van de gezamenlijke financiën een auto of stereo-installatie aanschaffen, vraagt men zich automatisch af welke mogelijkheden zich dan bij het beëindigen van deze vormen van samenleven kunnen voordoen. Mr. Keulaerds was bereid deze vraag te beantwoorden.

„Het bijzondere bij een concubinaat of het samenleven van homoseksuelen is, dat men in feite alles gemeenschappelijk doet maar dat deze verhouding geen, door het recht beschermde tweeenheid vormt met betrekking tot de vermogensrechtelijke gevolgen. En daarom kunnen dan ook, wanneer besloten wordt niet langer meer samen te blijven wonen, de grootst mogelijke onrechtvaardigheden en moeilijkhe-

## Hobby-rubriek



### Opbergkastje met schoolbord

Hier is een werkelijk functioneel meubelstuk dat jarenlang dienst zal doen in de slaapkamer of speelkamer van uw kinderen. De bovenste plank kan worden gebruikt voor speelgoed of boeken. Op de twee planken achter de schuifdeurtjes is er veel ruimte voor allerlei spullen. Erg handig is ook de ruime bak die gemakkelijk toegankelijk is om er speelgoed uit te halen en in te doen. Breng uw kind neethid bij met dit praktische meubelstuk dat nut en spel combineert in een minimum van ruimte. Het kastje is ca. 145 cm hoog, 123 cm breed en 28,5 cm diep. Craft tekening no. 1340 geeft u de materiaallijsten en de volledige constructiedetails. U kunt de tekening bestellen door een bedrag van f 8,- over te maken op bankgiro nr. 654600 t.n.v. Karweipost, Amrobank Amsterdam. Rekeningnr. 4612 11300 onder vermelding van tekening no. L.D. 1340.

## In gesprek

### Jongeren

In het artikel: JONGEREN DE DUPE VAN DE RECESSIE, van de hand van Jeu Severens, worden de (werkloze) jongeren opgeroepen om deel te nemen aan bijeenkomsten en demonstraties, met het doel de maatschappij te laten zien, dat ze het niet langer nemen aan de kant te moeten staan. Dan moet ik zeggen, jullie hoeven niet aan de kant te blijven staan. Ga je melden bij bedrijven, die werk hebben, en vraag om er als vrijwilliger bij te mogen zijn. In plaats van lopen kankeren over toestanden, die niet zo maar op te lossen zijn. Je kunt op die werken veel nuttige ervaring opdoen, die je voor de toekomst meer geschikt zal maken als bruikbaar mens in de maatschappij, en je ook kans zal bieden om voor goed aan het werk te kunnen.

In de dertiger jaren kreeg je als ongelukkig werkloze geen cent. Je rende om aan het werk te komen. En niet kieskeurig, hoor. Elk soort werk werd in dank aangenomen. En thuis geen eisen stellen. Die, ongeletterde, mensen met hun grote gezinnen wisten de zaakjes, al was het vaak met grote moeite, in de hand te houden. Ik wil hiermee zeggen, dat we er alleen komen als we wat meer aan onze plicht denken en wat minder op ons recht staan. Alles met liefde; niet met polarisatie.

BRUNSSUM

J. Raets

### Bidden

Zachte heilmeesters maken stinkende wonden. Sterker nog: als een arts in uiterste noodzaak geen geweld gebruikt, b.v. tegen kankergezwellen, gaat de patiënt onherroepelijk dood. Het is dan ook begrijpelijk, dat een arts in uiterste noodzaak ook maatschappelijke kankergezwellen met geweld wil bestrijden. Dit komt echter pas in aanmerking, als alle andere meer zachtzinnige methoden tevergeefs geprobeerd werden.

Er bestaat nog wel iets anders dan handtekening verzamelen, pettues opstellen en demonstreren, nl. bidden. Dat kan iedereen doen, onmiddellijk. Er is geen moed voor nodig, alleen vertrouwen. Vertrouwen, dat onze hemelse Vader ons niet in de steek laat. Zeker niet de ongeboren kinderen, die Hij in Zijn hart gegrift heeft.

NEERBEEK

P. Frissen

### Protest

In Uw krant van 23 januari 1976 een bericht, dat in het jeugdhuis „tok“ te Born 7 bromfietshelmen van gestolen MAVO-leerlingen zijn. Volgens hetzelfde bericht, zich in Balm dols 4 helmen hebben toegeëigend. Dit laatste vind ik zeer tendentzieus. Berichtgeving, waartegen ik als aan de MAVO „St. Jacobus“ te fel wens te protesteren. Gesteld wordt, dat het inderdaad MAVO-leerlingen zijn geweest, die bij diefstal betrokken zijn, dan kan daaraan nog niet het recht ontlenen dat verband het woord „MAVO“ bruiken. Leerlingen die „schoolverband „Bartok“ bezet zijn op dat moment immers daar als MAVO-leerling aanwezig. Enkel en alleen als jeugdigen uit de of onmiddellijk dorpen. Hoewel de school niet met name noemt, wel de leerling insidert over de MAVO-leerlingen het hier gaat. U stelt school op deze wijze in een daglicht. Zeer ten onrechte!!

BORN

J. A. K. RAN

### Unfair

Naar aanleiding van uw artikel uitgave van 27 jan. i.l. betreffende loten, obligaties duivenbond „steld“ zou ik graag het volgende len corrigeren:

De voormalige postduivenverenigingsbond „De Zwaluw“ is nooit nimmer toegereden tot de C.L.B.V. Limburgse Bond van Postduivenverenigingen.

Wel zijn een aantal verenigingen „De Zwaluw“ na zich te hebben dankt toegereden tot de C.L.B.V. De P.V.B. „De Zwaluw“ is echter bond met alle gelden en bezittingen middels een notariële akte d.d. 6-1973 ingetreden bij de P.D.B. Phoenix.

Ik vind het als oud-convoyeur oud-bestuurslid bijzonder unfair, incorrect, dat nu gesuggereerd wordt dat de voormalige Zwaluw de oorzaken van de huidige tegenwoordige moeilijkheden bij de C.L.B.V. Het voormalige bondsbestuur P.V.B. „De Zwaluw“ zou het bijzon op prijs stellen als de naam van Zwaluw in zaken als hierboven meld niet misbruikt wordt.

KERKRADE

J. Krewin

## puzzel van de dag

beroep	vluchtige	aanleg	tekeer	rust-
deel van	betrek-	lid-	gaan	plaats
Rusland	king	woord		ingen-
►				►
bemind				
persoon				
►		ex		kijken
		tempore		seleni
bijbelse			godin v.	
figuur			d. dage-	
muur-			raad	
opening			tijperk	
eetbare				
plant				
graf-		veilige		oosten
vaas		haven		
►		in het		
		jaar(L)		
►				

### oplossing

van

gisteren

m aa  
meniscus  
soest p  
je eega  
do inrit  
cel en  
h linde  
mei k sl

### recept

Wina  
Born

## GEHAKT MET CRANBERRIE SAUS

Kook de inhoud van een pak cranberries in zeer weinig water op laag vuur gaar en wrijf de helft ervan door een zeef. Meng er 1 à 2 eetlepels bruine suiker door en 2 theelepels citroensap. Maak 100 gr. gemengd gehakt aan met 2 volle eetlepels gaargekookte rijst. 1 ei, zout en peper naar smaak, een mespunt (niet meer!) kneel en een even gefruikt ragfijn gesnippert uitte. Kneel er vier afgeplatte ballen van. Braad de ballen gehakt aan beide zijden kort aan in boter, strijk ze dan met de cranberriesaus en laat ze zo 10 minuten sudderen. Giet er een kopje heet water bij en laat ze nog eens 10 minuten sudderen. Bij een andere gelegenheid kunt u de rest van de cranberries als compote serveren, met suiker naar smaak toegevoegd.

## Asterix en de grote oversteek

Copyright Dargaud SA

• Goscinny-Uderzo



## DE BOKKIGE BOMBARDON Suske en Wiske





(ADVERTENTIE)

VANDAAG  
de dag

## Bestand

KIETA, Bougainville — De regering van Papoea Nieuw Guinea en de onafhankelijkheidsbeweging op het Salomonseiland Bougainville zijn woensdag een bestand overeengekomen. De afgelopen drie dagen was het op Bougainville erg onrustig. Betogingen, aanslagen en brandstichtingen leken een algehele revolutie tegen het bewind in Port Moresby in te luiden.

## Ambassade bezet

BONN — Een dertigtal Iraanse studenten heeft woensdagmorgen de ambassade van Iran in Bonn bezet. De studenten willen hiermee protesten tegen de recente terechtstellingen in Teheran.

## Verdronken

RANGOON — Het Birmaanse „Dagblad van de Arbeider” meldt dat er bij een aanvaring tussen een veerboot en een treiler voor de kust van Mergui in Birma zeker 150 mensen verdronken zijn. Voor zover bekend, aldus het blad, heeft men maar 40 opvarenden kunnen redden.

## Oorlogshaard

ONG KONG — In het Volksdagblad van Peking hebben de Chinezen de Sovjetunie de „gevaarlijkste oorlogshaard” genoemd. Maar zij hoeft geen nieuwe oorlog te ontkenen, want hij zou haar eigen ondergang betekenen „omdat hij een papieren tijger is”. Het Volksdagblad schreef dat de Sovjetunie de Verenigde Staten in wapenexpansie en oorlogsvoorbereiding „aanzienlijk overtreft”, en overal ter wereld agressief is.

## Christusfilm

STOCKHOLM — De Zweede filmer Ingmar Bergmann is begonnen met de voorbereidingen voor een film over Christus. Hij heeft bevestigd, dat hij daarover onderhandelingen voert met de Italiaanse televisie. Waarschijnlijk zal de film in een serie door de Italiaanse tv uitgezonden worden. Ingmar Bergmann wil zich in zijn film beperken tot het laatste deel van het leven van Jezus, namelijk vanaf het laatste avondmaal tot de verrijzenis. Hij wil zijn film dan ook de titel geven van „Het lijden van Christus”.

## Bezitters gedood

MEDELLIN (Columbia) — De Colombiaanse politie heeft drie mensen doodgeschoten en een vierde levensgevaarlijk verwond, toen zij een privé landgoed wilden beseffen. Dat gebeurde in het dorp Buenos Aires in de buurt van de stad Medellin. Later maakte de politie bekend ook nog zes arrestaties te hebben verricht. De groep zou „huur politieke motieven” hebben aldus de Colombiaanse politie.

## Effectendiefstal

LOS ANGELES — Twee onberispelijk geklede mannen hebben zich bij een overval op een effectenkantoor in Los Angeles (Californië) meester van ongeveer anderhalf miljoen dollar (circa 4 mln.) Het tweetal dat aanvankelijk verklaard had aandelen te willen kopen, dwong een employe die juist van een nabijgelegen bank terugkeerde met twee tassen effecten, deze stukken af te geven.

## Speciale politie

BEIROET — In de Libanese hoofdstad is een speciale politiegroep gevormd, bestaande uit 12 mobiele eenheden, die wordt belast met de handhaving van de orde. Daartoe is besloten door de gemeenschappelijke regionale commissie voor Beiroet, die is belast met de uitvoering van het bestand, dat vorige week door Syrische bemiddeling tot stand kwam.

## Ford verliest

AASHINGTON — Met 28 stemmen meer dan de benodigde tweederde meerderheid heeft het Amerikaanse huis van afgevaardigden het veto weggelaten dat president Ford had uitgesproken over een toewijzingswet van 45 miljard dollar voor de ministeries van Arbeid en Gezondheid, Onderwijs en Welzijn. Het is de eerste begrotingsslag die de president dit jaar verliest.

## Dode op overweg

UTRECHT — Bij een ongeluk op de overweg bij Boxmeer is gistermorgen de 51-jarige J. Kuipers uit Rijksoort (Wanroy) als bestuurder van een auto om het leven gekomen, aldus de NS. Het treinverkeer kon om even na 13 uur worden hervat, toen de auto onder de trein vandaan was gehaald.

## Verklaring strijdig

DEN HAAG — Het afgeven van een verklaring „niet-jood” door een gemeentebestuur is in strijd met het verdrag tot uitbanning van elke vorm van rassendiscriminatie. Dat is althans de mening van de PvdA-kamerleden Roethof, Patijn, en Hartmeijer, die terzake vragen hebben gesteld aan minister De Gaay Fortman (Binnenlandse Zaken). Aanleiding tot het stellen van deze vragen is het standpunt van de raad van Prinsbeek, dat de gemeente desgevraagd moet meewerken aan het afgeven van dergelijke verklaringen.

# Dr. D.W.P. Ruiter in proefschrift: Meer kans op centralisatie bij verkleining provincies

UTRECHT — De „blauwdruk” van minister De Gaay Fortman voor een reorganisatie van het binnenlands bestuur (26 mini-provincies in plaats van elf) kan een averechts effect hebben. Terwijl de minister in zijn concept-ontwerp decentralisatie van het bestuur beoogt, is de kans op centralisatie juist groot.

Dat betoogt de 32-jarige jurist D.W.P. Ruiter die woensdag aan de rijksuniversiteit Utrecht promoveert tot doctor in de rechtsgeleerdheid op het proefschrift „gewest en territoriale decentralisatie”. Dr. Ruiter, zelf hoofd van de afdeling juridische zaken en bestuursaangelegenheden van het gewest (mini-provincie-in-spe) Gooiland, voorziet dat de mini-provincies geconfronteerd zullen worden met problemen die de grenzen van het eigen territorium boven zullen gaan. Die kans bestaat vooral in „probleemgebieden” als Oost-Groningen. „Op die manier bestaat het gevaar dat —ongewild— weer een verschuiving plaatsvindt van provinciaal naar rijksniveau”, aldus dr. Ruiter.

Hij vindt ook dat de in het concept-ontwerp voorgestelde verdeling van bevoegdheden tussen de nieuwe provincies en de gemeenten voor de gemeenten zo weinig ruimte laat dat men zich moet afvragen, of voor de gemeenten nog wordt voldaan aan het uitgangspunt, dat de bevoegdheden en taken van een bestuurslaag in principe niet begrensd mogen zijn.

Dr. Ruiter heeft zelf een „bestuurlijk model” in het hoofd dat nogal afwijkt van dat van minister De Gaay Fortman en dat, zegt hij na-

drukkkelijk, wellicht (politiek) niet haalbaar is. Het ideaal model telt vier bestuurslagen (in plaats van drie van het concept): helemaal aan de basis, 2 à 3.000 bestuurlijke eenheden op wijkniveau, daarboven een stuk of 70 maatschappelijk bepaalde regio's, vervolgens vier tot zes landdelen en tenslotte aan het andere eind „het Rijk”. Met dat model zou het mogelijk zijn het bestuur zo dicht mogelijk bij de burger te brengen, aldus dr. Ruiter. „Maar ik moet zeggen het is een soort science fiction”.

## NEVEB-voorzitter Schreuder in Utrecht:

## Bejaarden laten „proefwonen” in bejaardentehuis

UTRECHT — Laat bejaarden met „drempelvrees” een maand of twee „proefwonen” in een bejaardentehuis. In die proeftijd kan hij zijn eigen huis aanhouden. Hij betaalt normaal zijn verzorgingsprijs maar krijgt van het tehuis tijdens de proeftijd de huur van zijn eigen woning terug.

Deze suggestie deed voorzitter W. A. Schreuder van de Nederlandse Vereniging van Bejaardenoord (NEVEB) woensdag op de jaarvergadering van zijn organisatie in Utrecht.

De heer Schreuder zei dat de circa 110 leden van de NEVEB zich inmiddels bereid hebben verklaard de mogelijkheid van „proefwonen” aan aspirantbewoners te bieden.

## Raden van toezicht

De NEVEB wil in de bejaardentehuizen de vorming van raden van toezicht gaan stimuleren die de veelal niet of nauwelijks functionerende bewonerscommissies zouden moeten gaan vervangen. De tehuizen zouden aan de raden verantwoording moeten afleggen wat betreft bijvoorbeeld openingsbeleid, begroting, verzorgingsprijs, investeringen etc. In die raden zouden bewoners kunnen zitten, familieleden, bejaardenbonden, plaatselijke instanties, organisaties van medewerkers en van tehuizen.

De NEVEB vindt dat de wet op de

bejaardenoord (WBO) en de algemene wet bijzondere ziektekosten (AWBZ), onbedoeld, de bejaarden in een apart hokje zetten, terwijl die wetten juist zijn opgezet om ze te helpen en te beschermen. In kosthuizen, pensions en rusthuizen worden op grond van de WBO steeds meer mensen geweigerd of op straat gezet, louter wegens het bereiken van de 65-jarige leeftijd.

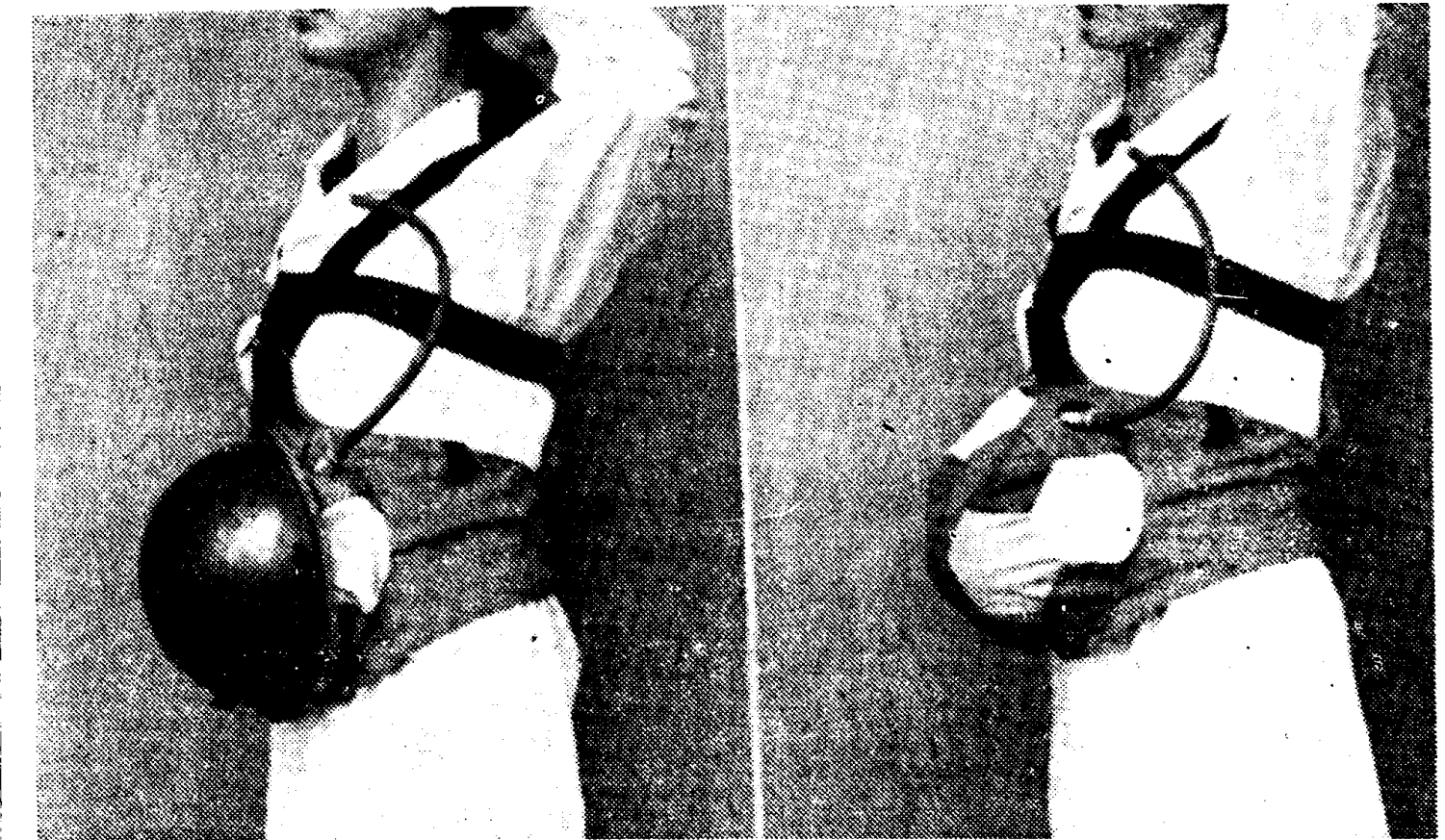
## Synoniem

Het juridisch begrip „bejaardentehuis” wordt steeds meer synoniem gemaakt met één van zijn vormen, het „verzorgingsstelsel”. De WBO wordt echter daaraan niet aangepast met als gevolg dat bijvoorbeeld een pensionstehuis met 20 gasten in de praktijk wordt gedwongen om als verzorgingsstelsel te gaan functi-

oneren. „Waar een hotel geen ziekenhuis wenst te worden, wensen vele pensions geen verzorgingsstelsel te zijn. Willen ze de wet echter respecteren, dat zijn ze dus wel gedwongen hun gasten vanaf 65 jaar te weigeren of op straat te zetten, ook al woonden sommigen er al vanaf hun 40ste of 50ste jaar.”

## Discriminerend

De AWBZ werkt op een andere manier discriminerend, in het bijzonder ook voor bejaarden in bejaardenoord, aldus NEVEB-voorzitter Schreuder. Onder de wet op de bejaardenoord vallen namelijk ook die tehuizen, die zich voornamelijk richten op de verzorging en verpleging van geestelijk en/of lichamelijk gehandicapte bejaarden voor wie of geen revalidatie meer mogelijk is of gewenst. Indien echter in hun omgeving plaats vrij komt in een verpleeginrichting, worden ze — materiële gedwongen — zich daarin te laten opnemen, aangezien anders het ziekenfonds de betaling aan het bejaardenoord stopzet (ingevolge de AWBZ) en de gemeentelijke sociale dienst weigert de betaling over te nemen (ingevolge de algemene bijstandswet).



## Mgr. Zwartkruis wijst protest pastores tegen sexbrief af

HAARLEM — Mgr. drs. Th. Zwartkruis, bisschop van Haarlem heeft in een brief aan de Dominicanen van de Spuistraat parochie, in Amsterdam (de paters Borden, Derksen, Hillenaar, Huijbers, Nieuwenhuis en Van der Ven) het protest afgewezen, dat deze pastores in een „open brief” hebben gericht tegen de Romeinse verklaring over seksuele ethiek. Deze Dominicanen hadden gezegd, dat volgens hen seksuele gemeenschap buiten het huwelijk een gewone zaak is, „hetzij als voorbereiding op het huwelijk, hetzij als bron van plezier, geluk en vervulling van mensen die niet getrouwd zijn of binnen het huwelijk die

vervulling niet vinden.” Ook verklaarden zij, dat homoseksualiteit voor veel mensen een weg is naar geluk en „dat geen kerk hun daarbij in de weg mag staan.” Masturbatie beschouwen deze zes Dominicanen als een zaak „die aan geen geboden of verboden gebonden mag zijn”. Voor heel het seksuele leven zeiden zij slechts één norm te kennen: „beogen we het plezier en het geluk van onze partner, of berokkenen we hem of haar schade.” Deze inzichten worden in de Spuistraatparochie gepredikt.

Mgr. Zwartkruis vindt, dat het standpunt van de betrokken Dominicanen een pastoraal karakter mist en geen bijdrage levert tot een vernieuwd waardenkies. Voorts meent de bisschop, dat er niets in tot gelding komt van gevende liefde, die zich ook weet te onthouden en van de persoonsverrijkende betekenis van trouw. „Daarom kan ik uw inzichten niet delen en moet ik ze nadrukkelijk afwijzen”, aldus de bisschop.

## Banken over belasting van spaarbriefen

## Kleine spaarder wordt de dupe

Van onze verslaggever HEERLEN — Wanneer de regering inderdaad zou besluiten om het belastingvrij beleggen van geld via spaarbriefen aan toonder af te schaffen zouden vooral de kleinere spaarders getroffen worden. Dit is de mening van de spaarbanken in Limburg. De aankondiging van staatssecretaris drs. Van Rooijen van Financiën heeft nogal wat onrust veroorzaakt onder de kleine spaarders. Onder deze spaarders zijn oudere mensen die spaarbriefen gebruiken om hun kinderen een extra je te geven.

De spaarbanken wijzen er op dat het slechts gaat om een voorstel van de staatssecretaris. Er zal uiteindelijk een wetsvoorstel moeten komen dat door de Kamer goedgekeurd moet worden. De banken zeggen het te betwijfelen of de Kamer akkoord zal gaan met een dergelijk wetsvoorstel.

De banken vinden het voorstel van de staatssecretaris griezelig, omdat hierdoor de vrijheid van handelen van de banken wordt aangetast. De groten zullen bovendien waarschijnlijk de dans ontspringen, omdat zij hun geld in het buitenland beleggen. De Nederlandse Spaarbank Bond vindt dat de regering juist het sparen moet bevorderen. Daarom zou bijvoorbeeld niet een gedeelte van het rentetegoed belastingvrij kunnen worden. Wanneer dit gebeurt zal er veel minder zwaar gespaard worden, aldus de banken.

## Werkloosheid dreigt voor jonge artsen

AMSTERDAM — Er dreigt werkloosheid onder pas afgestudeerde artsen als niet snel maatregelen worden genomen aan de medische faculteiten. Op korte termijn zullen er ruim duizend plaatsen moeten komen voor artsen in opleiding tot specialist terwijl er ook enige honderden opleidingsplaatsen voor huisartsen bij moeten komen.

Dit staat in een verklaring van het Landelijk Overleg van Co-assistenten (LOKO) en het Landelijk Overleg van Medische Actiegroepen (LOMAG). Beide organisaties houden eind februari in Utrecht een congres over het plaatsstekort in de medische opleiding.

## AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN  
AVONDERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):  
AKZO 45.80-46.60 (46.40)  
Kon. Olie 116.00-116.80 gl (115.60)  
Philips 32.10-32.30 (32.30)  
Unilever 122.10-122.50 gl (122.50)  
KLM 89.20-90.90 gl (89.50)

## Spaanse premier wil hervormingen

MADRID — De Spaanse premier Carlos Arias Navarro heeft woensdag een programma van hervormingen voorgesteld aan de Cortes, het Spaanse parlement. Hij kondigde „een onmiddellijke herziening” van de antiterrorismewet van augustus jl. aan. In die wet wordt communisme activiteit gelijkgesteld met terreur. Ook enkele artikelen van het strafrecht, die in kringen van de linkse oppositie en de liberale vleugel van het regime fel zijn bekritiseerd, zullen worden herzien.

Arias stelde ook een herziening van

de kieswet voor, waarbij een parlement bestaande uit twee kamers zal worden ingevoerd. De invoering van een kamer van afgevaardigden en een senaat moet Spanje meer op een lijn brengen met de stelsels zoals die in de meeste Europese landen bestaan. De Spaanse premier wil voorts de opvolgingswet zodanig wijzigen dat ook vrouwen tronovoorfolger kunnen zijn. Hij stelt ook een nieuwe fase in de ontwikkeling van regionale organen voor. De initiatieven daartoe zullen uit de regio's moeten komen.

(ADVERTENTIE)

## Wat dacht je van vakantie in eigen Limburg!

Minder gereis en gezeul. En lekker onder ons. En waar is het eigenlijk mooier?

## Ons fijne landje

(ADVERTENTIE)

# Je moest's weten wat je allemaal doen kunt in Limburg

**Families opgelet!** Limburg heeft zo'n 2200 bungalows, appartementen, hotels, motels en pensions. En pretparken, zwembaden, bossen, heuvels! En Limburg is ontzettend lekker van eten en drinken. En nog veel meer!

**Bon** Dat moet ik lezen, dat moet ik zien. Stuur me efkes de folder ☐ „Limburg: ideaal voor een gezinsvakantie” ☐ „Limburg in het andere seizoen” LD 291

Naam : \_\_\_\_\_

Adres : \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_

Opsturen aan de Provinciale VVV in Limburg te Valkenburg, Postbus 88. Of bel: 04406-13993  
(Deze publikatie is tot stand gekomen in samenwerking met het Nationaal Bureau voor Toerisme te Den Haag.)

# Ons fijne landje







## Zo gezongen, zo gedaan

LONDEN - Popzanger Andy Fairweather Low, wiens droefgeestige dronkdrank "Wide-eyed and legless" genoteerd staat op de Britse hitladders, is voor een jaar ontzet uit de rijbevoegdheid. Oorzaak: drank. Na een optreden en een aantal whisky's stapte Low in zijn auto en voerde daar in Colchester een vreemde slalom mee uit. Een regel uit zijn hit luidt: "Het is elke avond hetzelfde liedje, maar de drang van de drank is sterker dan de drang van het leven". Low's volgende single heet: "Champagnemelodie".

## JUDITH LAAT DE MENSEN WEER LEZEN



Van onze showpaginareactie

• JUDITH BOSCH  
...Alle vragen van Tweekamp probeer ik eerst op mijn man uit...

**ROMEREN - "Ik heb er altijd van gedroomd een groot carrière te worden", vertelt de 31-jarige Judith Bosch, bekend als presentatrice van de tv-quiz Tweekamp en sinds kort bezig met het nieuwe programma Open boek, dat zaterdagavond op het scherm kwam.**

Maar, vertelt ze lachend, "toen ik die kans eenmaal kreeg in het cabaret van Paul van Vliet, kwam ik er al snel achter dat mijn zangkwaliteiten nog niet bepaald op het goede niveau lagen. Ook van Vliet vond het niet best. Hij bood me aan de rol te spelen van een soort clown. Het was een leek, maar om m'n hele leven de show te blijven uithangen, nee, daar wilde ik op den duur weinig voor". Judith Bosch startte haar televisiecarrière als presentatrice van het populaire programma Fanclub. "Het werk", vertelt ze, "was erg plezierig, maar helaas ontstonden er interne moeilijkheden en toen liep de boel spaak. Ik ben er een enkele jaren mee gestopt en hield me alleen af en toe nog bezig met het presenteren van modeshows en het begeleiden van feestavonden voor militairen.

## "Kwis-miss"

Tenslotte kreeg ik weer een aanbod voor televisiewerk, ditmaal van de NCRV: of ik de quiz voor scholieren wilde leiden, ze zochten iemand met ervaring. Dat heb ik meteen aangenomen en ik heb er nog steeds geen spijt van". "Alhoewel", vervolgt Judith, "je vraagt nu wel: vind je het leuk... Dat is eigenlijk betrekkelijk. Ik doe dit nu vier jaar, maar vooral de laatste tijd krijg ik er een beetje genoeg van. Ik wilde niet altijd en eeuwig maar "kwis-miss" blijven. Enkele maanden terug heb ik toen eens naar de afdeling drama gestapt, naar Wim Kazeu. Ik had een plannetje gemaakt en daar heb ik bijna een middag met hem over zitten praten. Na afloop zei hij tegen me: "Het is grappig dat jij ook iets dergelijks hebt zitten te bedenken, want wij zijn er ook mee bezig geweest". Toen, vertelt Judith stralend, "is dat nieuwe programma gekomen. We hebben het "Open boek" genoemd".

## Brabantse platteland

Judith Bosch leest zelf erg veel. In haar riante boerderij op 't Brabantse platteland staat een enorme kast vol boeken. Frans en Nederlandstalige boeken. Haar favoriete schrijvers zijn onder meer Louis Paul Boon, Simon Vinkenoog en Marnix Gijsen. "Eigenlijk", vertelt ze, "is het moeilijk om een bepaalde schrijver goed te noemen. Ik heb dat probleem bijvoorbeeld met Van der Reve. Zijn eerste boek vond ik fantastisch. Maar hij heeft zich daarna eigenlijk niet meer vernieuwd. Het bleef steeds maar hetzelfde, zo eenzijdig. Daarom heb ik zijn laatste boek steeds niet gelezen, ik denk elke keer als ik er aan wil beginnen, nou ja, dat weet ik onderhand wel". In het programma heeft Judith Bosch eveneens gesprekken gevoerd met bekende schrijvers en met welbekende lezers. Van tevoren beslist zij zelf wie daarvoor in aanmerking komt, daarvoor krijgt zij voor elke uitzending ongeveer zes weken de tijd. "Gelukkig", vertelt zij, "heb ik veel aan mijn man. Hij weet ontzettend veel, want alle vragen voor de quiz Tweekamp bijvoorbeeld probeer ik eerst altijd op hem uit. En meestal heeft hij alle antwoorden goed". "Het plezierigste is echter", vindt zij, "dat hij niet in dit vak zit. Ik weet zeker, als hij regisseur of producer was, dat ik al gauw zou denken, gedverderdie".



• SILVER CONVENTION

...morgenmiddag en -avond "live" in Heerlen voor het weggeven van handtekeningen en het verzorgen van show...

Morgen handtekeningen voor de fans  
SILVER CONVENTION  
bij Limburgs Dagblad

Van onze showpaginareactie

**HEERLEN -** We hoeven ze nauwelijks meer voor te stellen. Met "Save me", "Fly, Robin Fly" en "Lady Bump" (Penny McClaen solo) waren ze heel wat keren te zien en te horen in AVRO's Toppop. In Amerika haalden ze zelfs de eerste plaats in de "Bill board 100" en op geen hitparade lijst ontbraken ze. "THE SILVER CONVENTION. Voor alle fans zal het dan ook ongetwijfeld goed nieuws zijn dat de drie lieflijke en aantrekkelijke zangeressen van The Silver Convention morgenmiddag (vrijdag) te gast zijn bij LD's showpaginareactie in Heerlen. VAN 16.30 tot 17.00 uur delen ze in het Limburgs Dagblad (Nobelstraat 21, Heerlen) handtekeningen uit. En omdat de dames toch "live" bij ons aanwezig zijn staat het iedereen natuurlijk vrij om een plaatje met "The Silver Convention" te maken. Wie hun optreden wil volgen kan daarvoor 's avonds in "De Morenhoek" te Heerlen terecht. Iets dat men zeker niet moet missen want The Silver Convention is niet elke maand in ons land. ZOJUIST ZIJN ZE - onze medewerkster Helga Guitton vertelde dat al - terug van een tournee door Amerika om via Cannes (waar ze te gast waren op het Midem) vandaag over te komen naar Heerlen voor een "handtekeningen-happening" bij het Limburgs Dagblad en het optreden in "De Morenhoek". Het wordt beslist een prettig weerzien met de zanggroep die al eerder vorig jaar Heerlen opzocht.

## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv  
Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.35 - 12.00 **Schooltelevisie.** Thematische biologie voor de brugklas. Voedingsschijven.  
14.00 - 14.50 **Schooltelevisie.** 14.00 De Heemkijker. Stad en dorp. 14.25 Niet alleen maar samen met anderen. Ben ik hier thuis?  
15.00 - 15.25 **Het kleine huis op de prairie.** "Meneer Edwards, de buurman". Tv-serie.  
18.45 **Toeristische tips.**  
18.55 **Journal.**  
19.05 **Laurel en Hardy.** Lachfilm. "Come clean".  
19.25 **Landgenoten.** Netty Rosenfeld praat met mensen uit de actualiteit.  
19.40 **Zendtijd van het Simplistisch Verbond.** Met Kees van Kooten en Wim de Bie.  
19.55 **All in the family.** "The Jefferson's move up". Tv-serie.  
20.20 **Droomland.** "Amper 1 procent". Tv-serie over de bewustzijnsindustrie. Thema: Het zo weinig vertonen van de totale wereld-filmproductie.  
21.00 **Monty Python.** Tv-serie. De Italiaanse filmregisseur Visconti wordt opgepakt wegens fraude. Een bankier begeeft zich op het liefdadigheidspad. Een gezelschap jonge onderzoekers vindt een chic restaurant in de wildernis.  
21.35 **Journal.**  
21.50 **Recht, onrecht en de Molukken.** Een historisch overzicht van de politieke, maatschappelijke en godsdienstige ontwikkelingen ten aanzien van de Molukse zaak in Nederland. Indonesië en de Molukse gemeenschap in Nederland en de Molukken.

## NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.  
18.55 **Journal.**  
19.05 **Het intieme leven van de koe-koe.** Documentaire.  
19.30 **Oorlogswinter.** Herhaling van de laatste aflevering. Tv-serie.  
20.00 **Journal.**  
20.25 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.  
20.40 **Dat ik dit nog mag meemaken.** Senioren-show met Ed en Fred, de gezusters Haai-Baai en mevrouw van Dijk. Medewerker: Adele Bloemendaal. Wie-ke van Dort. Coen Flink en anderen.  
21.10 **Koning Klant.** Consumenten-voorlichting.  
21.35 **Vara's Internationale.** Programma met informatie en amusement. Kees Postema speelt met drie Nederlanders en drie buitenlanders en uit Zweden treedt op de groep Harpo.

22.45 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.  
23.20 **Gedicht.** "Deze morgen" van Wim de Vries.  
23.21 **Den Haag vandaag.** Actualiteitenrubriek.  
23.36 **Journal.**

## DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 **Journal.**  
16.20 **Zij, hij, het.** Een programma voor de vrouw. Een terugblik op de creaties van couturier Kenzo Takada sedert 1972.  
17.05 **Sowiso.** Van alles over hout. Voor de kinderen.  
17.35 **Scholieren interviewen Udo Lindenberg.**  
17.55 **Journal.**  
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**  
18.05 **Dieren achter tralies.** Is dit onnatuurlijk of is dit hun redding? Daarna: Echo. De Intermezzo-brievens.  
18.15 **De avonturen van monsieur Videoq.** Twee keizers. Tv-serie.  
19.15 **Hier en Heute.** Actualiteitenrubriek.  
19.45 **Trick om kwart voor acht.** Zeus en Co. Tv-serie.  
20.00 **Journal.**  
20.15 **Beelden uit de wetenschap.** Informatiefilmprogramma.  
21.00 **Columbo.** "De moordenaar schaatst". Tv-serie. Deze keer gaat het om twee schaatsteachers Dudeck en Clayton die elkaar uitdagen en een geïmproviseerd partijje in een restaurant bezorgt Dudeck een ontzettende angst. Columbo wordt ingeschakeld.  
22.15 **Titel, Thesen, Temperamente.** Cultureel magazine.  
23.00 **Journal.**

## DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.15 **Breteln, die die Welt bedeuten.** Impressie van de ski en de skisport in de laatste honderd jaar.  
17.00 **Journal.**  
17.10 **Wiekie en de sterke mannen.** "De strijd van Tjare en Snorre". Tv-tekenfilmserie.  
17.40 **De draaischijf.** Vrijtijdsprogramma. Te gast: Bruce Low.  
18.20 **Spannagel en Zoon.** "Trouwdag met toebehoren". Tv-serie.  
18.55 **Mainzeimännchen.**  
19.30 **Wencke Myhre.** "Das ist meine Welt". Showprogramma van Wencke Myhre met als gasten: Liselotte Pulver, Sacha Distel, Hans Jürgen Bäumer en anderen.  
20.30 **Notities uit de provincie.** Satirisch magazine van de cabaretier Dieter Hildebrandt over acute en slepende kwesties.  
21.00 **Journal.**  
21.15 **Journalisten vragen, politici antwoorden.** Gespreksleider: Jürgen Lorenz.  
22.15 **Ein todsicheres System.** Tv-film. Aan een roulette tafel neemt steeds een zeker A-faels, een normaal mens, die steeds wint.

Hij valt op en hoe meer hij wint hoe geheimzinniger hij wordt. Hoe meer hij wint, des te groter wordt de haat en de toegenomen het casino wordt hem ontzegd. Ook in andere steden blijft de speelzaal voor hem gesloten. En daarmee houdt A. op te bestaan. Hij is dood...

## DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 **Schooltelevisie.**  
9.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.  
10.05 - 12.25 en 17.30 **Schooltelevisie.**  
18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.  
18.30 **Vrijtijdsprogramma.**  
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.  
19.05 **Voor Turkse gastarbeiders.**  
19.15 **Autotijds voor gevorderden.**  
19.30 **Leertekeningen voor volwassenen.**  
19.45 **Nieuws uit de regio en commentaar.**  
20.00 **Journal.**  
20.15 **Dagthema.** Actualiteitenrubriek.  
20.30 **Nieuws uit Düsseldorf.**  
21.00 **Film over monumentenonderzoek.**  
21.45 **Sanjuri.** Japanse speelfilm uit 1962. Tsubaki Sanjuri is een zwaardvechter en heeft alle moeilijkheden in zijn leven met zijn zwaard overwonnen. Hij wil nu in strijd gaan tegen de corruptie.  
23.15 **Journal.**

## BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 15.00 **Schooltelevisie.**  
15.30 - 16.00 **Schooltelevisie.**  
17.00 **Schooltelevisie.**  
18.00 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.  
18.05 **Ante de Iaplander.** "Ante de spijbelaar". Eerste aflevering uit een Noorse jeugdserie.  
18.30 **Tienersklanken.** Jeugdprogramma met Rob de Nijs, Pussycat, Mungo Jerry en anderen.  
19.15 **Allemaal besties.** "Faroer, jager en prooi". Tv-serie.  
19.45 **Journal.**  
20.15 **Coronation Street.** "Veldslag". Tv-serie.  
20.40 **Panorama 1976.** Actualiteitenrubriek.  
21.30 **Muzikaal stemmingsprogramma.** met de pianist Louis Pas.  
21.40 **Standpunten.** Toelichting van het Instituut voor Politieke Vorming.

22.00 **Premiere.** Jo Röpcke bespreekt de nieuwste films en toont fragmenten daaruit.  
22.45 **Journal.**

## BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

14.00 **Schooltelevisie.**  
17.40 **Schooltelevisie.**  
18.00 1, 2, 3, j'ai vu. Voor de kinderen.  
18.30 **Kookrubriek.**  
19.00 **Le chirurgien de Saint-Chad.** Negende aflevering. Ursula neemt het niet dat Patrick haar ontsnapt. Ondertussen vernemen Patrick en Jacqueline dat er moeilijkheden ontbraken in het Afrikaanse land waar Valentin een gevaarlijke opdracht vervuld.  
19.25 **Antenne soir.** Regionaal nieuws.  
19.42 **Weerbericht.**  
19.45 **Journal.**  
20.15 **A vous de choisir.** Een dorp dat moet kiezen tussen Milieu-magazine.  
20.35 **Luke, la main froide.** Dramatische film. In een lugubere strafoord, leeft een gevangene met een eigenaardige glimlach om de lippen. Stilaan wordt hij de held van zijn medegevangenen. Hij heeft maar een doel: ontsnappen.  
22.40 **De filmlozen.** Nieuwe films worden besproken door Selma Sasson.

## HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.  
7.02 **Het levende woord.** 7.08 **Tu Deum.** Laudamus. 7.41 **Hier en Nu.** 7.55 **Muziek in uw straatje.** 8.24 **Op de man af.** 8.36 **Gymnastiek v.d. huisvrouw.** 8.45 **Tot uw dienst.** 9.45 **Onder de hoogtezon.** 10.33 **Een uur natuur.** 11.30 **Metrop Orkest.** 12.00 **Kilima.** Hawaiian Show. 12.15 **Voor boer en tuinder.** 12.26 **Mededelingen voor land- en tuinbouw.** 12.41 **Hier en Nu.** 12.55 **Middagpauze-dienst.** 13.15 **Goed gestemd.** kinderzang. 14.00 **Klanksnor.** 15.00 **Gloabal.** 17.32 **Hier en Nu.** 18.00 **Tijd vrij voor muziek in vrije tijd.** 18.41 **Wereldpanorama.** 18.55 **De kerk vandaag.** 19.10 **Leger des Heilswart.** 19.25 **De wereld zingt.** Gods lof. 20.15 **Schuttersweg.** 8 - 22.25 **Avondoverdenking.** 22.40 **Hier en Nu.** 23.00 - 23.55 **Starmy** van de stars.

## HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.  
7.11 **Ochtendgymnastiek.** 7.20 **Dag met een gast.** (8.11 **Radiojournaal**) 8.50 **Morgenwijding.** 9.00 **Knipperlicht.** 9.35 **Waterstanden.** 9.40 **Schoolradio.** 10.00 **Radio Lawaappegau.** 10.10 **Arbeidsvit.** (11.03 **Avro Radiojournaal**) 11.30 **Rondom Twaalf.** Gevarieerd programma met om 11.55 Beursberichten. 12.30 **Sportrevue.** 12.45 **Per Saldo.** 13.11 **Avro Radiojournaal.** 13.25 **"n Middagje.** Avro muziek, informatie en service met om 17.00 **Mobil.** 17.40 **Majesteitschenms.** 17.55 **Mededelingen.** 18.11 **Radiojournaal.** 18.20 **Uitzendtijd van de P.P.R.** 18.30 **Kleur informatie over kerk en samenleving.** 19.00 **Sky-masters met zangsolisten.** 19.25 **Hoogtepunten uit operettes van Joh. Strauss jr.** 20.05 **Radiojournaal.** 20.10 **Rigoletto.** opera van Verdi. 22.20 **Jazz-spectrum.** 23.00 - 23.55 **Met het oog op Morgen.** met Den Haag vandaag

## HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

**Eik heel uur nieuws.**  
7.02 **Drie op de boterham.** 9.03 **Pep-op-drie.** 11.03 **Annie de Reuver draait op verzoek.** 12.03 **Boter, Klaas en Prizen.** 14.03 **De Hugo van Gelderenshow.** 16.03 **Ferry Maat met de top 40.** Met Klaas Vaak. 18.03 **De vakaturebank.** 18.10 **NOS-maal met Frits Spits.** 19.02 **Postor.** de geschiedenis van de Nederlandse popmuziek. 20.02 **Ferry Maat's soul top-10.** 21.02 **Luister uit...** 22.02 **Als dat zou kunnen.** verzoekprogramma. 23.02 **Sesun.** jazz en blues. 0.02 **De Hugo van Gelderenshow met LP-werk.** 0.02 **De Hugo van Gelderenshow met LP-werk.** 1.02 **De Nacht-wacht.** nacht-wakers en suppoosten.

## HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.  
7.02 **Badinette.** 9.02 **Aan woorden voorbij.** 9.10 **Echo.** 9.30 **Ouders in de school.** 10.00 **Aubade.** 12.00 **Van twaalf tot twee.** 14.02 **Viool en piano.** 15.00 **Kollage.** van alledaags en zeldzaam.  
**R.O.Z.**  
FM-kanalen 13 en 28  
19.00 **R.O.Z.** Actueel. 19.10 Ik herinner mij nog goed. Jou Aarts vertelt. 19.30 - 20.00 **Journal van de kunst en zo...**  
**LUXEMBURG-RTL**  
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33  
Nieuws: 6.30 t.m. 17.30. Op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.  
Duits: 6.15 **Der fröhliche Wecker.** 8.00 **Von Haus zu Haus.** 8.30 **Mister Morning.** 8.50 **Holbe.** 10.00 **Direkt.**

EINDREDACTIE

HARRIE  
CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239

Pussycat op de  
Belgische TV

...samen met de drie mannelijke leden vanavond te zien en te horen bij de BRT-televisie in het programma "Tienerklanken".

Van onze showpaginareactie

**BRUSSEL/SCHAESEBERG -** Onze Limburgse formatie "Pussycat" blijft succesvol. Stond hun inmiddels "gouden plaat" Mississippi wekenlang op de eerste plaats van onze hitparade, momenteel zijn het de Belgische, Duitse en Luxemburgse radio- en televisiemakers die alles in "Pussycat" zien. Reden waarom de BRT-televisie de Limburgse formatie dan

ook uitnodigde voor 't programma "Tienerklanken" dat vanavond bij de Vlamingen van 18.30 tot 19.15 uur op het scherm komt. Onze collega Walter Verduynde van omroep Brabant (BRT II-radio) praat het programma aan elkaar. Behalve Pussycat presenteert hij ook Rob de Nijs, Octopus en Justin Hayward. Radio Luxemburg (RTL) neemt de Limburgers op in hun hitparadelijst zodat niets een doorbraak naar Duitsland meer in de weg staat!

übertragung aus Berlin. Jochen. 10.30 Luxemburg 25905 11.30 Hallo Nachbarn. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. 14.00 Kilometerstein 208. Axel. 15.00 Haidys. Rekordjagd. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Horegruß-Lotterie. 17.00 Schritt zum Hit. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachbarn!

## B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.  
**Oost-Vlaanderen:** 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek.  
**Limburg:** 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtwever. 11.02 Koud buffet. Geserveerd door Rita Jaenen. 12.00 Variete van twaalf tot twee  
**Antwerpen:** 14.00 Cappuccino. Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinter-nieuws. 16.05 Lokale Antwerpen.  
**Brabant:** 17.03 Piek-ur met Euro-toppers. 18.00 BRT-II Focus. 19.10 Bij Tonne de Plekker. Brussels verzoek-programma. 19.45 Intermezzo. 19.53 Onderweg. Katholieke uitzending.  
**West-Vlaanderen:** 20.00 Toeternietoe. Amusementsmuziek. 22.05 - 23.45 Jeugd '76

## (ADVERTENTIE)

**Venco sterklasse drop**

**Venco**

**Zachte Drop**

99ct

**Zachte Drop**

om te gebruiken uw tanden te zuiveren. Want dat kauwt lekker weg. Terwijl uw tong zich geleed kan doen aan de smeuïge zachte smaak.

**Venco 12 smaken**

Pittige piepkleine pikzwarte pilletjes.









economie  
vandaag

## Werkloos

PARIS - De Franse Centrale Kamer van Koophandel verwacht dat het aantal werklozen in Frankrijk dit jaar zal toenemen tot 1,2 miljoen en dat de groei van de economie 3,2 procent zal bedragen.

## P en C

DEN HAAG - Peek en Cloppenburg Lampe gaat in de komende vier tot vijf jaar een tiental gezinszaken openen in België en daarnaast verspreiden over alle delen van Nederland veertig tot vijftig winkels voor jongeren tussen 18 en 30 jaar opzetten. De plannen vergen vijftig miljoen aan investeringen.

## Gruyter

UTRECHT - Schuitema heeft in een kort geding geëist dat de Steenkool Handels Vereniging een einde maakt aan besprekingen tussen de Gruyter en de Spar over een mogelijke samenwerking. De Gruyter was al in onderhandeling met Schuitema. Deze laatste onderneming voelt zich buiten spel gezet.

## Bata

BEST - Het overleg tussen de directie van Bata en de vakbonden wordt voortgezet. De NEHEM brengt vandaag verslag uit aan minister Lubbers. Bata kondigde begin december aan dat 358 van de 600 werknemers ontslagen moesten worden.

## Melk

BRUSSEL - Nog deze week zal de commissie van de EEG bepalen welke bedragen uit het landbouwfonds uitgetrokken kunnen worden om een deel van de melkpoederberg af te zetten buiten de gemeenschap. De Sovjetunie heeft voor aankopen van melkpoeder belangstelling getoond.

## Handel

WASHINGTON - In het afgelopen jaar is op de balans van de Amerikaanse buitenlandse handel een overschot van 11.050,2 miljoen dollar ontstaan vergeleken met een tekort van 2.342,9 miljoen in 1974.

## Centrum

ROTTERDAM - De kans bestaat dat Rotterdam toch 'n wereldhandelscentrum krijgt. Er zou een kantorenflat met een totaal vloeroppervlakte van 30.000 vierkante meter gebouwd kunnen worden. Ook het gemeentelijk havenbedrijf zou in dit centrum ondergebracht kunnen worden.

## Shell

NEW YORK - De nettowinst van Shell Oil is gedaald van 620,5 miljoen dollar over 1974 tot 514,8 miljoen dollar over het afgelopen jaar. Over het vierde kwartaal daalde de winst zestien pct. tot 132,5 miljoen dollar.

## ASW

NIJMEGEN - Het eerder bekendgemaakte bod van 75 gld in contanten per aandeel van 125 gld van ASW apparatenfabriek in Nijmegen wordt uitgebracht door de West-Duitse gesperproducent Joh. Vallant in Remscheid, aldus het bestuur van ASW. De overname zal geen nadelige gevolgen hebben voor de werkgelegenheid.

## EGKS

BRUSSEL - Engeland krijgt drie leningen voor in totaal 85 miljoen pond voor de Britse staalindustrie, zo heeft de Europese commissie bekendgemaakt. Van in de totaal 85 miljoen krijgt Schotland 35 miljoen, Engeland 30 miljoen en Wales 20 miljoen.

## China

Londen - De Britse scheepbouw-industrie heeft bekendgemaakt dat het aantal orders waarvoor zij thans beschikt het laagst is sinds het einde van de tweede wereldoorlog. In het laatste kwartaal van vorig jaar zijn op de Britse werven slechts 11 schepen met een totale inhoud van 29.000 bruto ton besteld. In heel 1975 waren slechts 45 schepen besteld.

## Hunter

ROTTERDAM - Hunter Douglas, de in Nederland gevestigde internationale industrie groep, zal de belangen van de Nederlandse aluminium op het gebied van jaloeziën in de VS overnemen.

## BNG

DEN HAAG - De koers van inschrijving op de 8,25 pct 25-jarige obligatielening 1976 ten laste van de Bank voor Nederlandse Gemeenten is vastgesteld op 99 pct, zo heeft de bank meegedeeld. De inschrijving staat open tot en met 30 januari. Het bedrag van de lening is 100 miljoen.

# LIOF probeert onderlinge competitie te voorkomen

## Industrieterrein onder gezamenlijk beheer

MAASTRICHT - De Limburgse industrieterreinen zullen binnenkort worden ondergebracht bij het Limburgs Instituut voor ontwikkeling en financiering (LIOF). Directeur ir. Piet Niessen zegt dat de besprekingen over deze vorm van samenwerking een maand of drie geleden zijn begonnen. Het is de bedoeling dat de industrieterreinen die nu nog beheerd worden door de gemeenten door het LIOF zullen worden uitgegeven om 'n mogelijke competitie te voorkomen. De Industriërschappen hebben alle medewerking toegezegd. Deze schappen zullen niet worden opgeheven, maar in samenwerking met LIOF hun werk blijven doen.

Reeds eerder is bekend geworden dat het Industriërschap Oostelijk Mijngebied samen met het Ministerie van Economische Zaken zoekt naar een mogelijkheid om de grote rentelast van de industrieterreinen bij de overheid onder te brengen. Gezocht wordt naar een mogelijkheid om het LIOF met deze taak te belasten.

In een inleiding voor leden van de vaste commissie voor Economische Zaken van Provinciale Staten gaf LIOF-directeur Piet Niessen nog eens een overzicht van de werkzaamheden van het nieuwe instituut en de mogelijkheden waarmee het te kampen heeft. Binnenkort zal het acquisitiebureau in Den Haag starten met haar werkzaamheden in het buitenland. Vaste punten komen er in de Verenigde Staten en Japan, terwijl tevens de buitenlandse dienst zal worden ingeschakeld om contacten te leggen.

Op deze manier kan Nederland informeel een veelheid aan faciliteiten bieden, die verder reikt dan de formele toezeggingen in brochures. De brochures geven sterk de indruk dat Nederland en Limburg niet op kunnen toeren tegen de faciliteiten van andere landen.

Het LIOF streeft in Limburg ook naar samenwerking van bedrijven. Twee voorbeelden zijn volgens ir. Piet Niessen de Limburgse Veredelings Industrie waarin vier reinigingsbedrijven samenwerken en de metalsector, waarin - zoals het LD al enige maanden geleden berichtte - drie en mogelijk meer metaalbedrijven in de Westelijke Mijnstreek elkaar aanvullen. Piet Niessen zei blij te zijn met de plannen van een groep ondernemers hun bedrijf uit te breiden. Er liggen op dit moment een groot aantal aanvragen om uitbreiding.

### Mercedes in nieuwe jas



TOULON - Daimler-Benz heeft in Zuid-Frankrijk een nieuwe serie automobielen geïntroduceerd waarin de nieuwste snufjes op het gebied van veiligheid en comfort zijn verwerkt. Het bijzondere is dat de bestaande serie gewoon worden gehandhaafd. Het gaat om negen typen, vanaf 200 D tot 280 E.

De wijzigingen betreffen voornamelijk details die tot doel hadden de veiligheid te vergroten en het onderhoud te verminderen. Wel is een zescilinder 2.5 liter motor ingevoerd die geheel nieuw is. Deze heeft een benzine-inspuiting die geregeld wordt met een lineaire lucht-

schuif en dus niet meer elektronisch. Uiterlijk wijken de wagons ook sterk af van de bestaande modellen. Opvallend zijn de grote ronde koplampen, die nog verder verlaagde grille waardoor de wagen aan de voorkant langzamerhand sprekend op een BMW begint te lijken.

Kleine niet onbelangrijke wijzigingen zijn een uitlaat van duurzaam materiaal, montage van een onderhoudsvrije vooras, verstelbare koplampen, parallel bewegende ruitwissers, verbeterde rolveiligheidsriemen.

### Verloren gegane warmte kan worden teruggewonnen

## Besparing van 12 procent op aardgas

DEN HAAG - Binnen zeer korte tijd is voor iedereen tegen geringe kosten 'n besparing van ongeveer twaalf procent op het aardgasverbruik mogelijk. Op 3 februari presenteert ing. J. Meindert, technisch medewerker van het consumentenbureau voor de tuinhuis in Naaldwijk een knappe vinding, die het tuindersbedrijf en andere aardgasverbruikers zoals fabrieken mogelijk maakt over een heel jaar ongeveer 11 procent op het totale aardgasverbruik te besparen.

Het technisch bedrijf Rheems Holland in het Friese Bergum is klaar met een vinding, waardoor het moge-

lijk wordt via de gewone aardgas-cv-ketels over een heel jaar genomen twaalf procent op het aardgasverbruik te besparen. Voor deze vinding is inmiddels patent aangevraagd.

Ing. Meindert heeft een rookgascondensator ontwikkeld, die de rookgasen voordat ze de schoorsteen ingaan, tot een zodanig niveau koelt dat het in het uitlaatgas aanwezige waterdamp gecondenseerd wordt. Er komt op deze manier 1,1 liter zuiver water op een kubieke meter aardgas. De vrijkomende warmte door condensatie kan door de tuinder of de fabriek-

kant voor verwarmingsdoeleinden worden gebruikt. Dagelijks verdwijnt een enorme hoeveelheid energie door de schoorstenen van onze woningen. Bij een normale cv-gasinstallatie gaat volgens het gasinstituut 20 tot 25 procent aan energie de lucht in. In ons land hebben we ongeveer vier miljoen woningen, die gemiddeld per jaar 4000 kubieke meter aardgas verbruiken. Van deze 4000 kubieke meter wordt dan 1000 kubieke meter aardgas verstoekt zonder enig nut. Het technisch bedrijf Rheems heeft een nieuwe verwarmingsketel ontwikkeld die ongeveer 150 tot 160 gul-

den duurder zal zijn dan de normale, thans in gebruik zijnde ketel. Volgens de directie van het bedrijf komen deze meerkosten er binnen twee jaar geheel uit door besparing van de warmte. Uitgaande van een gemiddeld gebruik van 4000 kubieke meter en een kubieke meter prijs van 20 cent zal de nieuwe ketel jaarlijks een besparing kunnen opleveren van 120 gulden.

(ADVERTENTIE)

**WANDTEGELS** nu 30ct  
le soort gevamd 15x15cm  
**Sassolnova**  
**VLOERTEGELS** 15%  
geglazuurd met KORTING  
10x20 cm van 29,- nu 24.65/m<sup>2</sup>  
20x20 cm van 33,- nu 28.00/m<sup>2</sup>  
**BOERENPLAVUIZEN**  
per m<sup>2</sup> al vanaf 16.00

**JAN VAN ERP** tegelhandel jan van erp  
Houtstraat 5 Grevenbicht tel. 04497-689  
1 maandag gesloten, zaterdag v.m. geopend

## Minister constateert arbeidsonrust

DEN HAAG - Minister Boersma van Sociale Zaken zei na afloop van het overleg met de looncommissie van de Stichting van de Arbeid enige arbeidsonrust te hebben geconstateerd nu uit de loonberekening over januari is gebleken dat velen er netto op achteruit zijn gegaan in vergelijking met de netto salarissen van december. Minister Boersma wilde geen valse verwachtingen wekken over de eventuele dispensaties die verleend zullen worden op de loonmaatregel. Dispensaties zullen vooral liggen in de secundaire arbeidsvoorwaarden en niet in de directe loonsfeer.

De minister is wel bereid om afspraken die vorig jaar zijn gemaakt ten einde achterstanden weg te werken te honoreren. Onder de algemene ontfeffingsmaatregelen die de minister op korte termijn nu wil afkondigen vallen

onder meer reeds in gang gezette herstructurering en herstructurering van loonschalen, verbeteringen van spaar- en pensioenregelingen, verbetering van de onkosten-reis- en verblijfskostenregelingen. Ook heeft de minister

### A en M kantoor in Maastricht

MAASTRICHT - De A en M verzekerings maatschappij in Rotterdam, een dochter van de ruim 150 jaar oude Aachener und Münchener Versicherung te Aken, die in 1974 de activiteiten van deze Duitse maatschappij in Nederland volledig heeft overgenomen, zal een

kantoor openen in Maastricht. Vanuit deze stad zal de A en M verzekerings maatschappij de regio Zuid- en Midden-Limburg bedienen, een gebied waarvoorheen de Aachener und Münchener Versicherung in het bijzonder actief was. De officiële opening van het kantoor zal worden verricht door de heer Schouten voorzitter van de Nederlandse vereniging van assurantiehouders tijdens een feestelijke ontvangst op vrijdag 30 januari van 16 tot 17.30 uur aan de St. Pieterskade no. 10.

## beurs van amsterdam

### ACTIEVE AANDELEN

AKZO	45.50	46.40f
ABN	340.50	340.00
AMRO	80.40	80.10f
Deli	98.00	97.50
Dordt	149.50	150.00
id B	147.30	147.70
Hein p	145.50	146.20
id H	139.00	139.20
Hai	72.50	72.50f
Hoogov	62.50	62.50
HVA	55.40	54.00
KNSM	138.00	137.50
KLM	87.00	89.50
Kon.Olie	114.90	115.60
Nat.Ned	94.70	94.40
Ommeren	249.20	247.00
Philips	32.30	32.30
Robeco	197.20	198.00
Rolincio	143.00	143.00
Schv U	109.00	107.20
Unilever	121.80	122.50f

### OBLIGATIES

10.5 Ned 74	110.00	109.80
9.75 74	107.30	107.00
9.00 75	103.70	103.40
8.75 75	103.10	103.20
8.75 75-2	102.50	102.40
8.50 75	101.50	101.50
8.50 75-2	101.25	101.20
8.00 69-94	99.20	99.00
8.00 71-98	99.50	99.30
8.00 71-98	99.10	98.90
8.00 70 1	101.30	101.30
8.00 70 2	100.40	100.50
8.00 70 3	100.50	100.50
8.00 69-76	101.60	101.60
8.00 70-77	101.70	101.70
7.75 71-98	97.00	96.80
7.75 73-98	96.70	96.50
7.75 70-78	101.70	101.70
7.50 69-94	95.50	95.30
7.50 71-98	95.20	95.00
7.50 72-97	95.00	94.80
7.50 71-81	101.10	101.10
7.20 72-97	92.40	92.40
7.00 68-91	94.10	94.00
7.00 68 2	93.40	93.30
7.00 69-94	92.10	92.10

### 6.50 68-93

6.50 68 2	89.30	89.10
6.50 68 3	89.00	88.80
6.50 68 4	88.90	88.90
6.25 66-91	91.20	91.30
6.00 67-92	88.10	88.10
6.25 67-92	87.10	87.10
5.75 65-90	89.55	89.50
5.75 65 2	89.20	89.10
5.25 64-90	88.00	88.00
5.25 64 2	87.50	87.50
5.00 64-94	87.50	87.50
4.50 58-83	91.70	91.70
4.50 59-89	86.20	86.40
4.50 60-85	91.20	91.20
4.50 60 2	84.70	84.60

### Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	77.00	77.90
3.75 ABN	115.10	115.20
6.00 ABN	123.50	123.50
6.75 AMRO	73.90	73.90
5.25 Ball Ned	97.60	97.60
8.50 Baskalis	108.10	108.00
6.25 Buhm T	96.70	97.00
7.25 Furn T	96.00	94.80
4.75 Gelder	96.20	95.60
5.75 Gist Br	96.50	95.70
6.50 Grnten	114.80	114.30
7.25 Hagemij	92.00	92.00
7.50 Holec	110.00e	-
5.25 Hoogov	88.00	88.00
7.50 IHC Holl	-	-
7.25 Kappa T	86.30	86.50
6.50 Kluwer	116.00	116.00
8.75 KNSM T	107.00	107.00
8.75 KBB T	110.00	109.50
5.75 KLM	82.50	83.00e
7.75 KNP	124.00	123.00
7.25 KSH T	85.00	85.30
7.90 Maent	77.90	78.00e
9.00 Meneba	104.30	104.00
7.00 NBM B	78.00e	78.50
7.25 Nederh	12.00	12.00
6.50 NMB	218.50	214.50
7.75 Nutricia	100.30	101.50
8.00 Nijverdal	90.00	90.00
4.75 Philips	102.50e	103.25

### 10.00 Point

10.00 Point	106.70	106.50
7.50 Proost B	95.60	95.60
6.50 Rolincio	74.60	74.80
6.50 Rol 1000	78.50	78.40
8.00 Sanders	91.20	91.20
7.00 Skol Br	91.20	91.10
7.00 Slavenb.	105.00	105.50
8.25 Vih Butt	88.10	88.00
7.00 Wessan	93.20	93.20
8.75 W U Hyp	115.00	115.50

### AANDELEN

Amef	58.00	57.70
Amfas	91.60	91.50
St.Rdam	110.00	111.80
Ennia	128.50	128.60
Ned Cred Bk	48.50	48.60
NMB	132.50	131.50
Slavenburg	269.50	270.00
Slav cert	269.50	270.00
FrGrHyBk	112.00	111.50
Tilb Hyp Bk	181.00e	182.00e
W U Hyp	338.50	339.00
Scheeps H	315.00e	314.00

### Handel Industr. & Div.

ACF	329.80	328.50
Ahog B	41.30	40.70
Ahold	110.00e	108.70e
Amas	13.00e	13.00e
A'dam Dr	79.00	78.00
A'dam Ryt	180.00	179.00
Aniem	31.10	31.00
Am Schb	105.00	105.00
Aselb	-	83.50e
Audet	198.00	198.00
Autom Scr	65.00	73.00
Auto ind R	117.00e	119.00
Ballast N	54.50	57.00e
Bam	81.50e	81.50
Batenb	226.00	227.00
Beek	77.50	78.50
Beers	67.10	67.00
Begem	99.50	99.00
Bergos	186.00e	189.50
Berkel	116.00	115.30
Bluydenst W	342.00	342.00
Boer	180.00	180.00

### Bols

Bols	73.50	73.30
Borsumij	74.50	76.90
Bos K	118.00	117.30
BBK	225.00	220.00
Bredero VG	-	-
id VB	1430.00	1420.00
id VB	346.00	346.00
id VB	345.00	342.00
Buhr T	-	-
id C	73.70	73.50
id C	173.00	173.00
id C	1300.00	1310.00
C.Suik	110.50	112.60
id c	111.00	112.00e
Ceteco	177.50	178.00
id c	177.50	177.90
Chamot	44.10	45.00
Cindu KK	54.40	54.00e
Crane	440.00	440.00
Desseaux	77.50	78.50e
Dikkers	68.00	72.00f

### Hol.Bet.

Hol.Bet.	74.80	75.00e
id c	71.20	71.20
ICU	91.50	90.00
IHC	26.40	25.50
Ind.Mij	224.00	224.50
IBB K	64.00	64.50
Interl	147.00	147.00
Intern.M	43.50	43.00
Inven	571.00	570.00e
Kappa	133.50	134.00
Kempen B	90.00	89.80f
Key	-	-
Klene	185.00	184.00
Kloos	144.00	141.00
Kluwer	87.90	89.00e
K Bjenk	89.10	89.20
id c	89.00	89.00
id c	53.00	53.60e
KNP	56.30	56.20
Kras	159.00	157.00
KSH	50.80	49.60
Kwatta	24.40	24.00e
Landre	159.00	157.50
Leidsa W	305.00	297.20
Macint	91.50	92.50
Meneba	115.40	114.80







Voor alle  
FORMATIES  
over het  
rken in het  
uitenland  
bebesteding, taalkur-  
en au-pair banen kun-  
wenden tot:  
lands Informatie- en  
Adviescentrum  
Jonge Mensen  
gracht 162, A'dam-C.  
telefoon 020-243184  
in uw omgeving:  
ARD:  
De Goede-Wielders-  
straat 33, tel. 04490-  
MOND:  
R. v. Zeist, St. Chris-  
t. 5, tel. 04730-6124. x

**VRIDAGVOORDEEL**

**... EN OOK OP ZATERDAG**

**Vendomatic diepvrieskist 7302**

De manier om levens-  
middelen lang vers te houden  
zonder dat dit ten koste gaat  
van kwaliteit en voedings-  
waarde.

- bruto-inhoud: 200 ltr.
- 4-Sterren diepvriezer
- Afm.: hoogte 85 cm,  
breedte 75 cm,  
diepte 65 cm.
- Kema-keur
- zwevend deksel
- 5 jaar garantie op  
compressor, 1 jaar op de  
overige delen.

Nu twee  
dagen lang:  
van 499,- voor **449,-** \*

**vrijdagvoordeel**

**Voetenzak**  
Royaal formaat  
Gemaakt van soepel,  
stevig skai. De  
teddyvoering zorgt  
ervoor, dat u altijd  
heerlijk warme  
voeten hebt.  
Vele kleuren.

**25,-**

**vrijdagvoordeel**

**Viola lakens en  
slopen**  
100% Katoen. Extra  
lang. Goedgekeurd  
door de N.V. v.H.  
Slopen, per paar 9.-.  
Lakens,  
240 x 260 cm 27.-;  
180 x 260 cm 18.-;  
150 x 260

**15,-**

**vrijdagvoordeel**

**Jiffy broeikasje**  
Kompleet met  
potgrond, strips,  
zaad en plantpin.  
Drie uitvoeringen nl.  
bloemen, tuinkruiden  
of cactussen.

**6.95**

**vrijdagvoordeel**

**Garderobekast**  
Ruime 2-deurskast,  
100 cm breed Met  
roede en grote  
legplank. Uitvoering  
in gebroken wit.

**135,-**

**vrijdagvoordeel**

**Alarm deurketting**  
Extra veilig: met  
alarmschel. Mag op  
geen voor- of achter-  
deur ontbreken.  
Eenvoudig zelf te  
monteren.  
Inclusief 2 batterijen.

**7.95**

**... EN OOK OP ZATERDAG**

**Barwick keukentapijt**

Maak van uw dagelijks  
werkterrein een  
behaaglijke ruimte. In  
een leuke all-over  
dessinerij in de kleuren  
bruin, groen of oranje.  
Breedte: 200 cm.

Nu twee dagen lang:  
\*\* **35,-**  
per strekkende meter

**VROOM DREESMANN**  
Geldig op vrijdag 30 januari  
en ook op de plaatselijke koopavond

\* Alle vestigingen      \*\* Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen      \*\*\* Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard

Ananas  
10 hele schijven per blik  
165

**145**

Venda honing  
pot à 450 gram  
295

**269**

Venda thee  
Engelse melange  
20 zakjes à 4 gram  
107

**95**

Pusztá goulash  
blik à 400 gram  
225

**195**

Knorr aardappelpuree  
pak à 130 gram  
159

**129**

Dreft  
draagpak  
Normale V&D-prijs slechts  
495

**445**

Nu 2 weken lang

Palmolive of Cadum  
doucheschuim  
Normale V&D-prijs slechts  
350

**250**

Nu 2 weken lang

**KASSA KOOPJE**  
Roomboter spritsjes  
pak à ca 200 gram  
120

**90**

**DE VLEESCHHOUWERS**  
Geldig t/m zaterdag a.s.

**Gehaktspecialiteiten**  
tweede 500 gram-halve prijs

Varkensgehakt  
500 gram  
398

**199**

Mager kalfsgehakt  
500 gram  
550

**275**

Heerlijk gekruid gehakt  
of gehaktballen  
500 gram  
450

**225**

tweede 500 gram

Speciale aanbieding  
Fijne kalfstongen  
per stuk,  
nu slechts

**9.75**

Gehakt half-om-half  
500 gram  
350

**175**

tweede 500 gram

Rundergehakt  
speciaal mager  
500 gram  
450

**225**

tweede 500 gram

**Altijd smakelijk vers**  
Geldig t/m zaterdag a.s.

Citroenen  
net à 5 stuks  
Nu

**98**

Braadkuiken  
per 500 gram  
310

**275**

Camembert  
Monopole  
230 gram  
Nu

**219**

Bloem- of gortpap  
1/2 liter  
61

**49**

Witlof  
per 500 gram  
Nu

**109**

**VROOM DREESMANN**

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m woensdag a.s.

**Dé carnavalselpée van het jaar**  
**WILLEMPIE**  
door André van Duin  
Als het gras 2 kontjes hoog is,  
Stoont als een garnaal

En nog 11 andere daverende carnaval hits '76. Onder-  
meer: "Rozengeur en terpentijn", "Mijn hoempapa",  
"Meneer den Uyl wat maak je nou", "Max Rozenwater",  
"Unne Spijker in minne kop", "Pa Papoea",  
"Meneer de Groot", "Me soezafon",  
"Hei, hei, hei", "Op woensdag-  
morgen", "Laame damma doen",  
"Onze ouwe St. Jan" en "Rammen  
maar".

**7.95** **11+3** krakers

Ook op musicassette **9.95**

**VROOM DREESMANN**  
ook verkrijgbaar bij **VENDET**

**LEKKER LAGE PREMIE**  
WINSTAANDEEL  
VOOR IEDEREEN!

**IK WIL U GRAAG VOORREKENEN**  
DAT DE BETERE WINSTDELING  
VAN CONCORDIA GEEN CENT  
EXTRA PREMIE KOST

**CONCORDIA**  
**LEVENSVZERKERING**

M. J. v.d. HURK, BORN  
J. J. KOCHEN, KERKRADE-WEST  
H. BEMELMANS, TERWINSELEN  
H. G. CHARPENTIER, EIJSDEN  
G. P. M. MEJUS, GELEEN  
K. A. G. NOPPERT, HEERLEN  
H. J. GEURTS, WITTEM  
A. J. G. BEMELMANS, SCHINVELD  
P. J. MAGER, MECHELEN  
J. KLINKENBERG, KERKRADE  
W. J. PLUM, WAUBACH

Telefoon 04498-2229  
Telefoon 045-416396  
Telefoon 045-411744  
Telefoon 04409-1537  
Telefoon 04493-1731  
Telefoon 045-211995  
Telefoon 04451-265  
Telefoon 045-255786  
Telefoon 04455-1630  
Telefoon 045-351749  
Telefoon 045-312754

**Wij lenen u graag geld.**  
**En spelen daarbij open kaart.**

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd	24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
2000,-	185.14	99.90	70.83		
3000,-	272.40	147.54	104.22		
4000,-	363.00	195.66	138.05		
5000,-	452.16	242.66	171.66	115.32	
6000,-	539.97	288.47	204.44	137.36	
7000,-	628.91	335.19	237.40	159.41	
8000,-	717.85	381.90	270.87	181.46	
9000,-	806.78	429.12	303.34	203.50	
10000,-	895.72	476.33	336.81	225.55	149.30
12000,-			404.16	270.72	179.16
15000,-			505.20	338.40	223.95
16000,-			538.88	360.96	238.88
18000,-			606.24	406.08	268.74
20000,-			673.60	451.20	298.60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f. 10.000,-.  
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk

**Crediet Maatschappij Venlo N.V.**

Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045)-251017-251043  
Kantoor Heerlen, Kerkradenweg 40, telefoon (045)-413700  
Kantoor Kerkrade, Klein Graverstraat 189, telefoon (045)-416664 en b.g.g. 413700



AFDELING RADIO	AFDELING RADIO	AFDELING RADIO	AFDELING RADIO	AFDELING HUISHOUDELIJK	AFDELING HUISHOUDELIJK	AFDELING HUISHOUDELIJK
 Hi-Fi stereo versterker installatie. Monarch versterker type SA 1700. • 2 x 20 Watt • Schuifpotentiometers en div. filters • 2-banden Samen Nu voor slechts <b>389,-</b>	 Erres portable Type TA 1113. Neem uw muziek mee waar u wilt. • FM en MG • Inklapbare draaibeugel • aansluiting oortelefoon • Komplet met oortelefoon kost deze prachtige portable geen 79,- maar <b>49,95</b>	 6 cassettes. Speciaal voor de erg kritische geluidsfetters. Amerikaanse cassettes C60. Hoogwaardige kwaliteit en zeer geruisarm. 6 Cassettes dus voor <b>9,95</b>	 Bespeelde cassettes met sprookjes. Vindt u het ook zo'n vermoeiende bezigheid sprookjes voor te lezen? Dit heeft nu niet meer. Wij bieden u aan cassettes met sprookjes. Nu met gratis bonnetje voor <b>7,95</b>	 Badkamerkachel. Geen of onvoldoende verwarming in uw badkamer of douche? Deze kachel helpt u uit de kou. Met een verstelbare verwarming. Vermogen 1300 Watt. Uitgevoerd met schakelaar. Van <b>59,95</b>	 Moulinex koffiezet-apparaat type 4009. Makkelijk koffiezetten met dit handige apparaat. Nieuw model. 9 koperen schenklampjes. Koffie in een ommeren gezet. Onmisbaar voor modern huishouden. Van <b>59,95</b>	 Strijkijzer. Een lichtgewicht strijkijzer met thermostaat, waarmee elke temperatuur instelbaar is. Van <b>10,95</b>

### SUPERSPECIALE AANBIEDING

## ELECTROLUX SLEDE STOFZUIGER TYPE Z311

Deze in grote mate geautomatiseerde stofzuiger heeft de volgende eigenschappen:

- sterke 700 Watt motor
- signalering van volle stofcassette
- automatische snoerhaspel
- regelbare zuigkracht
- zelfreinigende konische slang
- vele exclusieve accessoires

Voor **329,-**

Let op: 24 maanden garantie

**\*ONDANKS DE LAGE PRIJZEN ONZE GARANTIE, WAT BETEKENT: het gratis repareren (dus zowel uurtloon als onderdelen) van storing binnen de genoemde termijn.**

**'t wonder**

Wijcker Brugstraat 19 Maastricht, tel. (043) 15535  
 Grote Staat 63 Maastricht, tel. (043) 15434  
 Akerstraat 5 Heerlen tel. (045) 713382

GELDIG VAN 29/1 t/m 4/2

## het oog

wil ook wat: een goede bril en een passend montuur. Kies uit 1001 modellen en kleuren.

## brillen

speciaalzaak

HOPPENBROUWERS

emmaplein 11

heerlen

045-711984

bijdest. pancratiuskerk

t.o. wierspassage

voor ziekenfondsen

op recept

20% korting

## Zo zien Limburgers hun Spaarbank



*Jeu en Mariet Nelissen:*

## Het sparen gaat weer gewoon door!

Ook de Limburgers besteedden in de maand december meer dan normaal. Bij de Spaarbank weten ze daar alles van. Ook Jeu en Mariet hebben in deze dure maand een deel van hun spaartegoed bij ons moeten aanspreken. Nu, in 1976 gaan ze zich weer bezinnen op de spaarplannen voor dit jaar.

Keuze genoeg bij de Spaarbank. Naast de vertrouwde spaarbankboekjes zijn er voor "langsparenders" de attractieve spaardeposito's of de groeispaarbrieven. Een hoge rente en

voor jezelf de zekerheid dat je niet voor elke kleinigheid je spaargeld aanspreekt. Voor Jeu en Mariet zijn we een vertrouwde bank met goede adviseurs, die van sparen letterlijk alles afweten. Per slot van rekening zijn we groot geworden als Spaarbank. Dat we als moderne veelzijdige bank daarnaast ook nog alle andere bankzaken tot in de puntjes beheren is voor Jeu en Mariet vanzelfsprekend. Evenals voor al die andere Limburgers die hun geldzaken via ons regelen.

**spaarbank limburg**  
gemeente-spaarbanken maastricht en venlo

maastricht/venlo/amby/borgharen/cadier en keer/heer/beek/blerick/bunde/eysden/meerssen/roermond/sittard/tegelen/vaals/valkenburg/velden

## OPEN DAG

ZATERDAG 31 JANUARI VAN 10 TOT 12 UUR  
 HORN MERZENBROEKERWEG - HEERLEN

## BIOLOGISCHE SCHOOL HEERLEN

voor beroepsopleidingen voor hoveniers, bloemisten, agrariërs, grootwinkelbedrijf.

Bij besetting dd. 18 december 1975 van de fondselementenrechtbank Maastricht is Maria L. de Leeuw, weduwe Rambeus, geb. 2 november 1898 te Gulpen, wonende te Heerlen, Dunantstr. 3, onder teele gesteld wegens geestelijke stoornis waaraan zij al dan niet tussenpozen, niet in is of bemoeilijkt we haar belangen behoeft waar te nemen. Tot executor werd benoemd Johannes Gerardus Wilhelmus Tebusch, wonende Maastricht, Maconlaan 14, tezamen met Martin Jacob Jan Emmerik, wonende te Venray, Oelenberg 28.

## BEKENDMAKING

Ten gevolge van een besluit van de Staatssecretaris van Volksgezondheid en Milieuhygiëne werd het Besluit Ziektenvervoer aangenomen op 24 december 1975 gewijzigd.

Hierdoor wordt met ingang van 1 februari 1976 de door de verzekerde verschuldigde bijdrage in de kosten van ziekenvervoer per auto verhoogd van f 4.50 tot f 5.10 per rlt.

Bij gelijktijdig vervoer van meer dan één verzekerde komt een evenredig deel van f 5.10 voor rekening van iedere verzekerde.

De maximale bijdrage, die in een tijdvak van 30 dagen voor de verzekerde en zijn gezinsleden f 25,- bedraagt, is per dezelfde datum verhoogd tot f 29,-.

De Limburgse Ziektenfondsen

# Duizenden COUPONS

voor de  
**HALVE PRIJS**

# MONOPOLE

VIEUX ...  
Extra  
zacht

**11.25**

JONGE Jenever  
**11.25**

WHITE HORSE  
Scotch  
Whisky

**12.95**

DUPONT  
Cognac  
**15.95**

SHERRY  
Medium  
dry

**3.95**

PORT  
Navy  
club

**4.95**

LIEBERAUMILCH  
1974

**2.95**

JUS  
D'ORANGE  
**0.69**

Streepstraat 5, Schaesberg

Kasperenstraat 81, Spekholzerheide

Heerlerweg 202, Voerendaal

**wisbrun**

Promenade 45  
Heerlen







Duizenden wakkere mensen profiteren al!



En U? Ook al geweest?

KOFFIE Edah goud bonen/vac snf 250 gr	242 198
KOFFIE Edah zilver bonen/vac snf 500 gr	393 349
BUISMAN normaal, 125 gr	59 55
FILTERZAKJES Rapid nr 2, 80 st	139 125
THEEZAKJES Terry, 20 st	86 69

SCHOUDERHAM 150 gram	164 149
SNIJWORST 150 gram	124 128
BOTERHAMWORST 150 gram	74 68
LEVERKAAS 150 gram	115 104
ACHTERHAM 100 gram	165 155
ROOKVLEES runder flauw gez 100 gr	209 189
KATENSPEK 150 gram	164 149
BOERENMETWORST 150 gram	164 149
CORNED BEEF 150 gram	180 149
RAUWE HAM 100 gram	185 159

FILTERZAKJES Rapid nr 4, 40 st	114 79
CEYLON THEE Baaltje, 250 gram	165 149
MELK halfvol, gester 1ltr	80 77
SANTOHALF 1 liter	142 135
CHOCODRANK gester 1 liter	83 79
COMPLETA pot 200 gram	169 155
MAGERE MELK gester 1 liter	65 59
KLOPKLOP 2x40 gram	95 89
ZALM Fancy Pink, 220 gr	219 198
GOULASH Hongaarse, 400 gr	197 179
HAMBURGERS 4 st, 250 gr	169 149
KNAKWORST pot 180 gr	105 98
ROOKWORST 225 gram	105 99
UNOX LEVERPASTEI 3 bl á 56 gr	159 145
DOPERWTEN extra fijn, 1/1 bl	119 99
SPERZIEBONEN Burcht, gebr 1/1 bl	85 79
ERWTEN/WORTELEN fijn 3/4 pt	149 135
BRUINE BONEN Veluco, 1/1 blik	109 88
SPLITERWTEN Mentor, 500 gr	95 79
APPELMOES 1/1 blik	79 75
WORTELEN fijn, 3/4 pot	109 95
LIMONADE siroop, Henco sin /gren 500 cc	99 87
JUS D'ORANGE Vallon, 1 liter	109 97
SI-SI SINAS 1 liter	87 75
PEPSI COLA 1 liter	105 85
AMSTEL PILS krat 24 fl	1128 888
HEINEKEN PILS krat 24 fl	1176 960
MARTINI wit/rood, 0,75 ltr	499 469
ADVOCAT 0,6 ltr	449 398
TWEEDRANK abrikozen/sinas 1ltr	205 189
SHERRY FERNANDO 1,5 liter	895 795
MONTILLA kruik 2 liter	795 695

BABYVOEDING Olvarit rood 6 srt 150 gr	89 87
KLEUTERVOEDING Olvarit oranje 9 soorten 180 gram	105 99
BAMBIX 180 gram	95 89
LIGA junior	105 89
KARVAN CEVITAM fl 600 cc	309 275
BOTTELCEE fles 600 cc	209 198
BABYVOEDING Olvarit geel 3 srt 150 gram	92 88
SOEPGROENTEN vers gesneden per pakje	49
HARDE SPRUITEN kogel per kilo	159
UIEN per kilo	99
GOLDEN DELICIOUS 2 kilo	139
CITROENEN groot net	129
MANDARIJNEN kilo	239

WITTE PEPER busje 50 gram	79 75
NOOTMUSKAAT busje 50 gram	89 79

MAYONAISE Salino, pot 500 gr	225 199
FRITESSAUS Salino, bus 650 cc	159 139
SLASAUS Salino, fles 750 cc	139 129
AUGURKEN C. 3/4 pot	119 98

BESCHUIT Edah, 2 rollen pak 400 gram	98 95
VRUCHTENHAGEL de Ruyter	99 97
BOTERHAMVLOKKEN pak 200 gr	75 69
CHOCOLADE HAGEL puur 400 gr	159 147

MAGGI-BLOKJES vqordeelp, 24 st	79 69
UNOX SOEP champign., bl 46 cl	135 117
RIJST droogkokende 1 kilo	175 145
SNELKOOKRIJST Orvza 400 gram	99 85

SPRITSKOEKEN Elegant, 12 stuks	99 88
MELLO CAKES 15 stuks	179 169
SPEKULAAS 400 gram	98 95
ENGELSE DROP 250 gram	119 109

WOKKELS paprika	98 85
CORNUCO'S kaasflips	57 49
PINDA'S Calve, 250 gram	169 159
BORRELNootjes cockt./spec mix, Calve, 180 gr	145 139
CHIPS Golden Wonder, nat./papr., 120 gr	79 59
HAUSTOAST klein/groot	59 49
BABEX LUIERS 30 stuks	298 289
TOILETPAPIER tissue Edet, 4 rol	235 169
BIOTEX groen, gemakspak 553 gr	269 245
WITTE REUS 2000 gram	495 469
RADION zak 2000 gram	439 389
ARIEL koffer 2100 gram	659 625
WASVERZACHTER 2 liter	205 185
DUBRO CITRON flacon 600 gr	128 119
DASH koffer 2100 gram	689 598
BONTE REUS koffer 2000 gram	589 539
DREFT E5 1100 gram	445 429
ALLESREINIGER 1 liter	119 97
JIF vloeibaar schuurmiddel, 450 gr	149 119
VIM chlorax, 420 gram	65 59
BLEEKMIDDEL Jav, 1 liter	75 69
TOILETZEEP Palmolive bundel 3 st	205 175
SHAMPOO Palmolive, goud/antiroos 400 gram	189 179
TANDPASTA Prodent, 2 tubes	109 179
ODOREX deospray bus 5 oz	339 275
LUX TOILETZEEP bundel 3 st	165 159
HAIRSPRAY Palmolive grote bus	398 298
LAARVERSTEIGER 3 flac á 20 cc	69 59
LUCIFERS pak	45 39
VUILNISZAKKEN Komo, 20 stuks	299 249
MINI-PANTIES Ella, 2 stuks	189 159

BRAADKUIKEN 1200 gram	489 459
VLEESCROQUETTES 4 stuks	99 89
SATÉ Goossens, 3 stokjes	179 169
FRICANDELLEN 5 stuks	195 179
SPINAZIE Groko, 600 gram	98 95
VISSTICKS Iglo, 300 gram	219 198
SOEPGROENTEN boeren Iglo, 200 gr	109 99
SPERZIEBONEN Groko 500 gram	129 125

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden

Uw kans om uw dunner loonzakje goed te maken.  
Uw kans om 1976 betaalbaar te houden.

Bovendien, hoe meer nieuwe klanten erbij komen, hoe langer wij de prijzen zo onvoorstelbaar laag kunnen houden.  
Hierbij een greep uit de honderden prijsverlagingen. De rest vindt u in de winkel.

MOSTERD whiskyglas 180 gr	99 85
MAKREEL zalmstijl, blik 200 gr	59 55
MAYONAISE Salino tube 100 gr	79 75
TONIJN in pikante saus, bl 185 gr	159 139
MAMMOETKOEK 700 gram	135 129
PINDAKAAS Calvé, pot 350 gram	195 185
PINDAKAAS P C D pot 350 gr	138 129

SCHOUDERKARBONADE 500 gr	499 399
GEHAKT h o h 500 gram	298 289
VERSE WORST 500 gram	369 299
SPEKLAPPEN 500 gram	249 299
LENDEKARBONADE 500 gram	689 549
RIBKARBONADE 500 gram	629 499
HAMLAPPEN 500 gram	819 679
VARKENSFRICANDEAU 500 gr	819 679
TARTAAR 3 stuks	325 275
RUNDERPOULET 500 gram	669 574
BIESTUK 100 gram	230 189
RUNDERLAPPEN magere, 500 gram	749 599
RIBLAPPEN 500 gram	719 574
RUNDERLAPPEN doorregen, 500 gr	814 399
BIEFLAPPEN 500 gram	939 749

JAM abrikozen, H H 1 pot 450 gram	129 119
JAM aardb H H 1 pot 450 gram	129 119
APPELSTROOP beker 450 gram	95 89
VENZ KWINKSLAG 500 gram	198 189
SANDWICHSPREAD Heinz, 295 gram	189 175
HONDEVOEDSEL Max, 410 gram	69 65
KATTEVOEDSEL Mies, 410 gram	69 65
FROLIC pak 1500 gram	540 489
CATTY EXTRA blik 450 gram	119 105
GARTASOEPEN 5 smaken per pakje	41 39

MARGARINE Blue Band, 250 gram	60 55
JONGE KAAS volvet, 500 gram	380 349
CROMA pakje 200 gram	77 71
MARGARINE Becel, 250 gram	113 105
MELK halfvol dagvers, 1ltr	90 83
SLAGROOM 1/4 liter	165 149
HALVARINE Leeuwezegel, kuip 250 gr	60 49

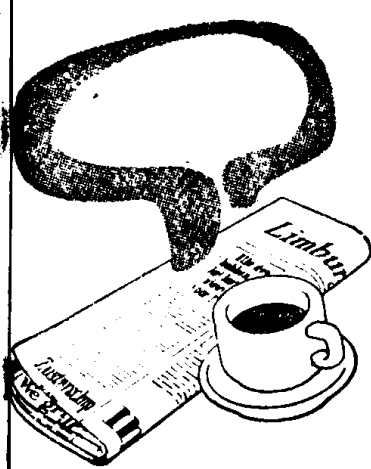
MAALTIJDSOEP Garta, 3 sm 1/1 bl	175 139
UNOX SOEPEN kippe/groente/tom 46 cl	99 97
MAGGI AROMA nr 3	139 129
BOUILLON met kip, pot 365 gr	175 155

VERMICELLI A J P gesn /fijn, 500 gr	95 79
MACARONI A J P 500 gram	89 79
BRINTA 500 gram	115 99
PATENTBLOEM Anco, 1 kilo	89 87
PANEERMEEL Anco, 160 gram	49 45
PUDDING Bourbon, pakje 3 sm 71 gr	95 79
PUDDING Saroma, pakje 4 sm 70 gr	45 39
MARS 3 pack	119 107
DROP kokindjes, Langenberg, 180 gr	119 109

TASSEN VOL, GELD OVER!

BEEK: Markt 34 - BRUNSSUM: Kerkstraat 222 - ECHT: Bovenstestraat 13 - EYGELSHOVEN: Laurastraat 47A - GELEEN: Markt 118 - HEERLEN: Anjelierstraat 68 - HEERLEN: Mgr. Hanssenstraat 23 - HEERLEN: Stanleystraat 6 - HOENSBROEK: Kouvenderstraat 29 - MAASTRICHT: Kleine Staat 3-5 - MAASTRICHT: Ruttensingel 148 - MAASNIEL: Hoekstraat 1 - ROERMOND: Kasteel Hornstraat 35 - NIEUWENHAGEN: Markt 3-4 - SCHAESBERG: Markt 14 - SCHINVELD: Wilhelminaplein 9 - SITTARD: Chopinstraat 8 - STEIN: Raadhuisplein 9 - SWALMEN: Brugstraat 1 - TREEBEEK: Schildtstraat 46 - UBACH OVER WORMS: Hovenstraat 100 - VAALS: Maastrichterlaan 78 - VALKENBURG: Dr. Erensststraat 5 - WEERT: Nieuwe Markt 20 - SUSTEREN: Swentiboldstraat 4 -





## Moederbrigade

De meeste moeders hebben maar moeilijk mee. Natuurlijk de moeders en kinders met de boterhammen op de school en de werkgevers die de deur niet open willen laten voor de kinderen van Elsoo reilig de kinderen te londen. Geleentrouw staat de moeder van de school op post. De moeder van de kinderen heeft echter wel het gevoel dat de laatste jaren al te vaak op de schoolbanken gesteld. Goedvriendelijke moeders, die het best moeten maken met de kinderen van de school, maar die kinderen nogal te vaak de straat op. De kinderen van de school, die de straat op, maar die kinderen nogal te vaak de straat op. De kinderen van de school, die de straat op, maar die kinderen nogal te vaak de straat op.

## Materiaal

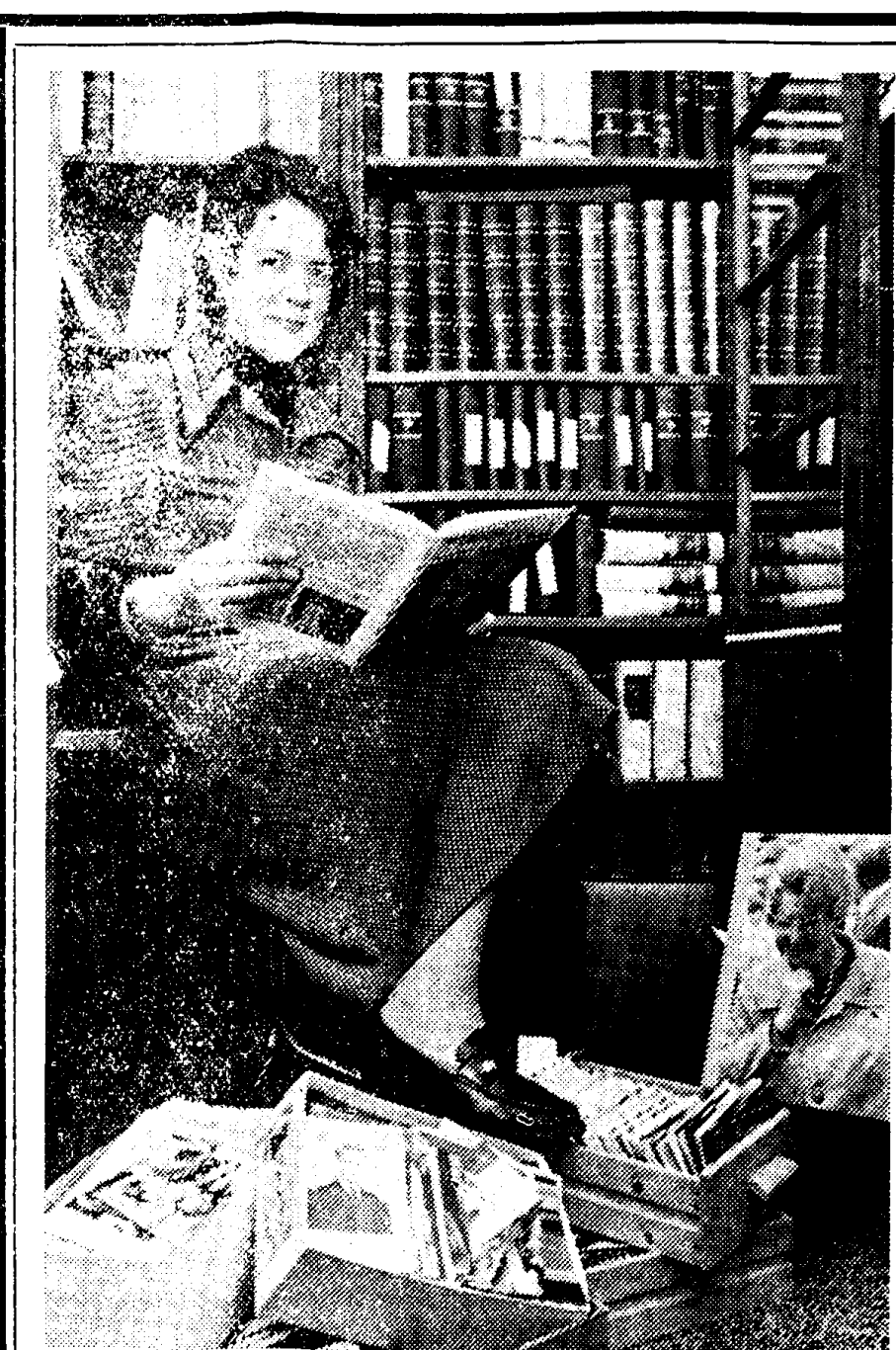
Burgemeester A. Kuyers draagt de school, zo goed als iedereen in de dorp een goed en warm huis. Het schoolbestuur van Sittard is wel niet zo rap met het aangeven van het gemeentehuis naar binnen van de boeken die licht werpen op het financieel beheer. Maar de heer Kuyers is bereid veel door de vingers te zien. Althans dat hij aanpakkelijk bij het schoolbestuur over de bedrag per leerling (312 gulden) en de kosten van de school. Hij zit op de bank van de school, die de heer Kuyers draagt. We moeten hier prioriteit geven aan ons onderwijs. Het is het zelf ook altijd zo. Het is het zelf ook altijd zo. Het is het zelf ook altijd zo. Het is het zelf ook altijd zo. Het is het zelf ook altijd zo.

## Was

De Geleense politie zit opgehept met een hoeveelheid onbegrijpelijk. In de afgelopen maanden heeft de politie allerlei kunnen verzamelen die de inwoners van Geleen van de politie haalde. Overigens was de was nu weer met een hart door de huismoe-deren. De politie heeft een grote gemaakt aan de diefstal van de wasgoed. Hoe succesvol de politie ook geïnterd is, het is het zelf ook altijd zo. Het is het zelf ook altijd zo. Het is het zelf ook altijd zo. Het is het zelf ook altijd zo. Het is het zelf ook altijd zo.

## Paarden

Aktes van mensen die een goed hart hebben voor de dieren, missen hun uitwerking niet. De Stein werd de politie erop gewezen dat in een paarden in deze gemeente enkele paarden overvloedig in de kou stonden. Nu de winter zijn intrede heeft, gaan de paarden van de Stein politie aandachtig omkijken. De paarden van de Stein politie aandachtig omkijken. De paarden van de Stein politie aandachtig omkijken. De paarden van de Stein politie aandachtig omkijken. De paarden van de Stein politie aandachtig omkijken.



Merrouw M. Mengeleers uit Spaubeek te midden van haar documentatie.

Elke dag foto's plakken en ruilen

## Spaubeekse in de ban van Europese koningshuizen

Van onze verslaggever

SPAUBEK — Wat zo'n 35 jaar geleden begonnen is met het opzichten van enkele krantenknipsels is uitgegroeid tot een „koninklijke“ verzameling van honderden boeken en meer dan 20.000 prenten. De 41-jarige mevrouw M. Mengeleers in Spaubeek — moeder van een zoon en een dochter — is die verwoede verzamelaarster van foto's en boeken over de Europese koninklijke families. Elke dag is ze wel enige uren bezig met het inplakken van foto's, het bellen van contactpersonen om gegevens te ruilen of met het schrijven van brieven om moeilijk te achterhalen foto's toch in haar bezit te krijgen. Haar man houdt zich wat afzijdig van de verzamelhobby.

„Er zijn mensen die mijn hobby „zien zitten“. Vooral de mensen die toch al geen voorstander zijn van koningshuizen, keuren het verzamelen van foto's af. Dat raakt mij niet“, zegt mevrouw Mengeleers. Toen ze zes jaar oud was begon ze met het verzamelen van krantenknipsels.

Een foto van de Belgische koningin Astrid uit 1934 gaf haar de eerste aanzet om alle mensen met koninklijk bloed een plaats te geven in haar album. Stapels albums, die door mevrouw Mengeleers met tientallen tegelijk worden ingekocht, wachten nog

op foto's die in dozen door het hele huis staan opgestapeld. „Mijn grote favoriete is prinses Irene. Zij is ook de enige die een fotokaartje terugstuurt als ik bij de verjaardag van de prinses, haar man of de kinderen een felicitatie stuur. Ik heb met moeite trouwfoto's van Irene kunnen bemachtigen omdat die in Nederland niet werden uitgegeven“, vertelt mevrouw Mengeleers. Ofschoon ze alle Europese vorstelijke personen met naam en toenaam kent, heeft mevrouw Mengeleers — ook tot haar eigen verwondering — nog nooit contact gehad met iemand van hen. „Ik vind dat zelf ook heel vreemd. Ik ben met koninginnedag nog nooit naar Soestdijk gegaan. Op de televisie zie je alles veel mooier en uitgebreider“, vindt de Spaubeekse verzamelaarster.

Mevrouw Mengeleers is erg blij dat er iemand in haar naaste omgeving is die al plannen koestert om haar verzameling verder uit te bouwen. „Ik moet portretten verzamelen van koningin Astrid voor mijn 19-jarige dochter Marlies. Ze is weliswaar nog niet zo erg geïnteresseerd in de andere vorstelijke personen, maar zo ben ik ook begonnen. Ik hoop dat ze mijn verzameling overneemt en voortzet. Het is voor mij een kostbaar bezit. Je doet er tenslotte jaren over om die bij elkaar te krijgen“, zegt mevrouw Mengeleers.

## Stemmen staakten Wethouder op de wip

BORN — Met het staken van de stemmen (zes tegen zes) naar aanleiding van een motie van wantrouwen die woensdagavond in de raad van Born tegen wethouder J. Aarts is uitgebracht, gaat deze wethouder een uiterst onzekere tijd tegemoet. In de volgende raadsvergadering moet opnieuw over zijn aanblijven worden gestemd.

De motie is uitgebracht door de raadsleden van Beukering, Hendriks, Wagemans, Stoffels, Jettens en Daniels omdat deze wethouder die tegelijkertijd commercieel directeur van een sanitairbedrijf in Born is, zich — bij herhaling — zou hebben schuldig gemaakt aan overtreding van artikel 26 van de gemeentewet. Dat artikel verbiedt raadsleden (en wethouders) geldelijk voordeel te halen uit leveringen tegen betaling aan de gemeente. Dat zou in Born bij de reconstructie van een tweetal panden die eigendom zijn van de gemeente en waarin het café van de heer Hamers is gevestigd het geval geweest zijn. Sanitairbedrijf Aarts werd daarbij betrokken.

## Landschapsplan van Staatsbosbeheer Nieuw bomenbestand langs Julianakanaal

Van onze verslaggever

BORN — Over enkele maanden zal de afdeling verkeerswegen van Staatsbosbeheer een landschapsplan voor het Julianakanaal op tafel leggen. Daarin zal ook advies worden gegeven voor het beheer van het 40 jaar oude populierenbestand langs het kanaal. Het landschapsplan geldt als advies aan rijkswaterstaat. Het is de bedoeling dat het huidige bomenbestand langs het kanaal grotendeels behouden blijft.

Het landschapsplan geeft ook het beleid aan dat in de komende 60 à 70 jaar voor het kanaalgebied gevoerd moet worden. „Veertig jaar geleden zijn er bomen langs het kanaal geplant. Die bomenrijen moesten de scheepvaart ook behoe-

Westelijke Mijnstreek zoekt ideale structuur voor muziekonderwijs

# School in Geleen staat model

door Bert Hammes

WESTELIJKE MIJNSTREEK — De muziekschool van de gemeente Geleen zal model gaan staan voor het toekomstige muziekonderwijs in de Westelijke Mijnstreek. Dat blijkt uit een nog geheim ontwerp-rapport van een werkgroep, die zich heeft bezig gehouden met het zoeken naar de ideale structuur voor het muziekonderwijs in de regio. Op verzoek van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek heeft die werkgroep (samen-gesteld uit bestuursleden van de drie muziekscholen in Sittard, Geleen en Beek) dat onderzoek verricht.

Om tot die ideale structuur te komen zal volgens de werkgroep een aantal zaken veranderd en aangepast moeten worden. Zo dienen de lesgeelden van de drie muziekscholen zoveel mogelijk onder een noemer gebracht te worden. Momenteel bestaan er nog grote verschillen tussen de lesgeelden die in Sittard, Beek en Geleen worden berekend voor het muziekonderwijs. Ook zal de honorering van de docenten gelijkgetrokken moeten worden. De werkgroep vindt bovendien dat de buitengemeenten een financiële bijdrage moeten leveren voor elke leerling uit die gemeenten. In het ontwerp-rapport wordt ook voorgesteld de rayons van de muziekscholen af te bakenen. Tot het rayon van de Stichting Sittardse



Ter vervanging van deze oude school aan de Sittardse Putstraat wordt gewerkt aan een nieuwe accommodatie.

Muziekschool zouden dan de gemeenten Munstergeleen, Limbricht, Nieuwstadt, Susteren, Roosteren, Grevenbicht en Born gaan behoren. De muziekschool van de gemeente Geleen zou Sten, Urmond, Berg en Utraten onder haar hoede nemen. Beek zou met Nieuwbeek en Elsoo genoeg moeten nemen. Spaubeek en Schinnen zouden ondergebracht worden bij het rayon van de muziekschool in Moensbroek. Verder wordt er gedacht aan uitwisseling van docenten en leerlingen.

Vooruitlopend op het ontwerp-rapport heeft het bestuur van de Stichting Sittardse Muziekschool besloten de lesgeeld-tarieven te verhogen. Die verhoging komt meer op 25 procent. De tarieven voor leerlingen uit de buitengemeenten zijn echter verhoogd met 50 procent. Indien de buitengemeenten geen subsidie verlenen zullen de leerlingen de 25 procent extra zelf moeten betalen. Tot nu toe hebben al Munstergeleen en Oirsbeek zich bereid verklaard een financiële bijdrage te leveren. Voorzitter J. van de Borgh van de Stichting Sittardse Muziekschool vindt niet dat de verhoging van de lesgeeld-tarieven in strijd is met de prijsbeschikking. „Twee jaar hebben we de tarieven niet verhoogd. Maar in feite komt het neer op een verhoging van 12,5 procent per jaar“, aldus J. van de Borgh. „Gelukkig met 't indienen van de begroting voor 1976 is de tariefsverhoging aangekondigd bij de gemeente“.

## Planologie eist alle aandacht in Susteren

Van onze verslaggever

SUSTEREN — De gemeenteraad van Susteren zal zich vandaag bezighouden met de planologische aspecten in de gemeente. Er zal een voorbereidend besluit moeten worden genomen over 't handelsterrein Wolfskou, over het bestemmingsplan Middelveld, de bestemmingsplannen Mariaveld en Molenveld 1975 zullen definitief worden vastgesteld, er wordt een begin gemaakt met de plannen voor het buitengebied en tenslotte moet de raad zich uitspreken over een aantal grondaankopen noodzakelijk voor de uitvoering van het bestemmingsplan Munsterfeld.

Het handelsterrein Wolfskou maakt deel uit van het bestemmingsplan Susteren. Het dagelijks bestuur van Susteren wil voorkomen dat in dit gebied zich detailhandelszaken gaan vestigen. Daarvoor is het nodig dat de raad voor dit gebied een voorbereidingsbesluit neemt waarna een begin kan worden gemaakt met het ontwerpen van een definitief bestemmingsplan. Dat is ook noodzakelijk voor het gebied Middelveld wat bestemd is voor de uitbreiding van de bebouwde kom van Susteren.

### Algerond

De bestemmingsplannen Mariaveld en Molenveld 1975 moeten tijdens de komende raadsvergadering van Susteren definitief vastgesteld worden. In beide plannen moeten de

stedebouwkundige regelingen vernieuwd en aangepast worden. Mariaveld, waar in de afgelopen jaren 508 nieuwe woningen zijn gebouwd, is praktisch afgerond. Alleen over het gebied ten noorden van de begraafplaats moeten de plannen nog meer geconcretiseerd worden. Het bezwaarschrift van het bestuur van het Waterschap van de Geleen- en Molenveld zal ook ter sprake komen. Dat bestuur vindt dat de gemeente Susteren ten onrechte heeft gebouwd langs de Rode Beek in het Molenveld.

### Kosten

Door een gespecialiseerd bureau zullen de eerste plannen ontworpen worden voor het bestemmingsplan voor het buitengebied van de gemeente Susteren. B. en W. stellen de raad voor de eerste planinrichting te laten maken door de Adviesgroep Partners uit Maastricht. De kosten voor deze ontwerpen zijn geraamd op 70.200 gulden.

Voor de uitvoering van het bestemmingsplan Munsterfeld, moet de raad goedkeuring verlenen voor de aankoop van in totaal 5.406 vierkante meter grond. Hiermee is een bedrag van ruim 61.000 gulden gemoeid. Tenslotte moet de raad zich uitspreken over een grondaankoop van 145.000 gulden. Het betreft een aantal percelen aan de Molenveldweg die de gemeente nodig heeft voor de uitvoering van een aantal bestemmingsplannen.

Johannes Kardinaal Willebrands over zijn nieuwe opdracht als

AARTSBISSCHOP VAN UTRECHT

in een exclusief ELSEVIER-interview door Rex Brico:

„Ik zie er enigszins tegen op, maar ik doe het wel met vertrouwen en met liefde.“

**ELSEVIERS**  
losse nummers 2<sup>10</sup> MAGAZINE

## Raadslid acht belang van Beek geschaad

Van onze verslaggever

BEEK — Raadslid Rie Dirks in Beek vindt dat de naam van Beek in discrediet is gebracht nu Sijmpelveld en niet zoals aanvankelijk was bedoeld Beek, is aangewezen als plaats voor de nationale wielervedioenschappen op de weg. De keuze viel op het Hulsereit in Sijmpelveld omdat tussen de organisatoren en het gemeentebestuur van Beek onenigheid is ontstaan over de vermakelijkheidsbelasting. De heer Dirks is daarover zeer ontdemd en heeft B. en W. om uitleg gevraagd over de gang van zaken.

De heer Dirks wil horen of het college zich er van bewust is dat deze zaak grote schade heeft toegebracht aan de gemeente en een groot aantal inwoners. De boosheid van het raadslid richt zich vooral op het feit dat tal van verenigingen en ook de VVV al bezig waren met voorbereidingen voor de wedstrijden in juni. De heer Dirks wenst ook informatie over afspraken die met de organisatoren zijn gemaakt. Bovendien wil hij weten waarom de gemeenteraad niet in een vroeg stadium bij het overleg is betrokken.

## RUITEN AAN DIGGELEN

Van onze verslaggever

SITTARD — Onbekenden hebben in de nacht van dinsdag op woensdag in Sittard een aantal ruiten ingegooid bij de Agnestschool van de Leyenbroekerweg. Ook bij het dinsdag geopende bijkantoor van het Dagblad De Limburger sneuvelde dinsdagochtend een ruit.

## Diefstallen in Geleen en Beek

GELEEN — Twee mannen hebben bij een bezoek aan een winkel in de Gravestraat in Geleen een portemonnee van de eigenaresse van de zaak meegenomen. In de beurs zat een bedrag van ongeveer 160 gulden en enkele bankpasjes. Onbekenden hebben het geld gehaald uit enkele speelautomaten, een tafelfootbalspel en een jukebox in een café aan de Rijksweg Noord in Geleen. Eigenaar P. S. van dit café was al enkele dagen niet in het café geweest toen hij de diefstal ontdekte. In Beek is een telefoontoel aan de Prins Mauritslaan gekraakt. De geldcassette is meegenomen.

## Limburgs Symphonie Orkest Staargebouw — Maastricht

KLASSIEK-ROMANTISCHE SERIE

Dirigent: ANDRÉ RIEU  
HAYDN — Symfonie nr. 92 „Oxford“  
BRUCKNER — Zevende Symfonie in E.

Toegangsprijzen: 5,25, 6,25 en 7,50 (incl. programma-boekje); studerende en jongeren tot 21 jaar en CJP 3,25; 65+ 1,50 reductie (reducties ook in de voorverkoop).

Voorverkoop: 3 maanden t.m. 15 juni van 10-12 uur in de Van Veldekeplein 2, tel. 043-10963 (telefonische bestellingen worden automatisch geregistreerd) en op de ochtend van het concert vanaf 19.30 uur aan de kassa Staargebouw.

zaterdag  
31 januari  
20.30 uur  
serie A

### 30.000 bomen

Volgens de heer Paulissen komt er in Nederland dan ook jaarlijks meer nieuw groen bij dan dat er verdwijnt. In het landschapsplan voor het Julianakanaal wordt rekening gehouden met de verscheidenheid van het stroomgebied van het kanaal. „Dat is overal anders. Bij Born zal een andere voorziening moeten worden getroffen dan bij Roosteren. Dat wordt nauwkeurig bekeken samen met de dienst landinrichting in Limburg“, zegt de heer Paulissen.



## EXPOSITIE

## SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid”  
Elisabeth van Barstraat - ingang  
Eerste Hulp.

Tentoonstelling in de hal van het ziekenhuis van gouaches van Irène Joffroy uit Sittard. Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Museum „t'Kritzaedthuis”  
Rosmolenstraat 2.

Tentoonstelling van grafisch werk van Pieter Holstein. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

GALERIE MICHEL  
Steenweg - parkeerplaats t.o. Schouwburg.

Tentoonstelling van wandkleden vervaardigd door Annette Fraai-Arzon. Dagelijks geopend van 14.00 tot 17.00 uur.

Bibliotheek- en Documentatie-academie  
Levenbroekerweg

Exposities over bibliotheekwerk voor bejaarden, de Emancipatie, Boek en Jeugd, kinderboek Gillis Zoetkoeck en de geschiedenis bibliotheekopleiding. De Prov. Bibl. Centrale exposeert met Monumenten in Limburg.

## ELSLOO

## Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

## ECHT

## Streekmuseum.

Vaste expositie van gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

## Carnavalsmuseum.

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1777.

## STEIN

## Raadhuis.

Variaties in Textiel, van 30 januari t.m. 10 februari, vrijdags van 19-21 uur, zaterdag en zondag van 15-18 uur.

## HEERLEN

Verfindustrie Jack Eyck  
Eikenderweg 75.

Schilderijen van François Morellet, t.m. 8 febr. ma. t.m. vr. van 9 tot 17.30 uur, zaterdag en zondag van 15-17 uur.

## Galerie Zef Clement

Schilderijen en tekeningen van Franz Schumacher, in maand januari.

## MAASTRICHT

## Kleine Gracht 28

Wanddoeken van Thea Fiselier, t.m. 31 januari, dagelijks op werkdagen van 10-17.30 uur.

SBK Stichting Beeldende Kunst  
Havenstraat 3

Cornelius Rogge met Objecten, t.m. 30 jan., dinsdag t.m. zaterdag van 10-12 en van 13-17 uur.

## Zalen Dejong-Bergers

Elementen en objecten van Egidius Knops, van 9 t.m. 30 jan. maandag t.m. zaterdag van 9-18 uur.

## Galerie Agora

Nicola de Maria, Turijn, met foto-conceptie. Maandag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

Jan van Eyck-academie  
Performance van Ben d'Armagac op vrijdag 30 jan. om 15 en om 20 uur. Body-art.

## BIOSCOOP

## SITTARD

Forum Theater  
Engelenkampstraat 68  
„Histoire d'O” 2e week, aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

## GELEEN

Roxy Theater  
Rijksweg C 67  
„Terug uit de hel”, Audie Murphy. Aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders  
Rijksweg C 67  
„Histoire d'O” 2e week, aanvang 20.45 uur, 18 jaar.

## ECHT

Royal Theater  
„Histoire d'O”, aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microyal  
„Spartacus”, aanvang 20.00 uur, 14 jaar.

Triroyal  
„Hoog het been de liefde lokt”, aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

## SCHRIJNENDE SITUATIE IN „SWENTIBOLD”

## Mensen wachten wanhopig op renovatie van huizen

door Wim Arts

GELEEN — „Bij deze deel ik u mede dat ik het zat ben. Waarom neemt u, als grote baas, geen beslissing? We zijn het wachten beu. Als deze onzekerheid nog langer voortduurt, zie ik mij verplicht een andere woning te kraken”. Deze noodkreten richten de bewoners in de Geleense wijk Swentibold nu al wekenlang aan 'staatssecretaris J. Schaefer van Volkshuisvesting. De onrust onder de bewoners neemt met de dag toe nu de bedoelde en aanvankelijk goedgekeurde renovatie van 83 langzamerhand tot krotten vervallen woningen in Swentibold uitblijft. In de Timorstraat wacht het gezin Gijzen (man, vrouw en hun tweejarige zoon) teverwijld op een opgeknapt huis. De woning waar ze al sinds 1972 in leven is nagenoeg onbewoonbaar en bestemd voor de afbraak.

Toen staatssecretaris Schaefer bij een bezoek aan de wijk Swentibold in maart van het vorig jaar zijn goedkeuring gaf voor de renovatie waren de verwachtingen van de bewoners hoog. 21 woningen (door de gemeente overgenomen van het AZL) zouden voor een bedrag van 25.000 gulden per woning worden opgeknapt. De renovatie van 82 huizen van de woningvereniging Geleen zou 38.000 per woning gaan kosten. De bewoners werden bij het maken van plannen betrokken en er werd hen beloofd dat „binnen enkele maanden de aannemer voor de deur zal staan”.

De bewoners wachten nog altijd op die aannemer. Toch heeft de gemeenteraad van Geleen eind vorig jaar al de renovatieplannen voor de 21 woningen voor een bedrag van

43.500 gulden goedgekeurd. Alle hoop van de bewoners werd echter weer de bodem ingeslagen toen de directie Volkshuisvesting in Maastricht deze goedkeuring in november weer introk.

## Geschild

Over de hoofden van de bewoners wordt een geschil uitgevochten over een bedrag van bijna 20.000 gulden. De provinciale directie Volkshuisvesting heeft het gemeentebestuur van Geleen laten weten niet verder te willen gaan dan 25.000 gulden per woning.

Het gemeentebestuur én de bewoners weten dat de woningen met dat bedrag niet bewoonbaar gemaakt kunnen worden. De 33-jarige werkloze Stephan Gijzen heeft enkele dagen geleden zijn zoveelste brief naar de staatssecretaris gestuurd. Hij woont met zijn 38-jarige, gedeeltelijk invalide vrouw Lies en hun tweejarige zoon Marcel in een tochtige woning die rijp is voor sloop. Aan de overkant van de straat staat de omheining van het DSM-complex.

„Het kan zo niet doorgaan. We moeten met oude jassen en dekens ons zontje tegen de kou beschermen. De schoorsteen staat op instorten. De door de vroegere bewoner gebouwde badcel durven we niet te gebruiken omdat we bang zijn daar doodziek te worden”, klaagt de heer Gijzen. De aangrenzende, onbewoonde en dichtgespijkerde afbraakwoning is een ideaal verblijf voor ratten. De kelder van het huis van Stephan Gijzen blijft daarom ook op slot. De heer en mevrouw Gijzen zien de toekomst somber in.

„Als de renovatie lang uitblijft, moeten we hier weg. Een andere woning krijgen we niet. Dat betekent dat we een huis moeten kraken. Misschien moeten de huizen hier wel allemaal worden afgebroken omdat ze pal tegen DSM-terreinen liggen. Als we daarop moeten wachten, zitten we nog zes jaar hier”, zegt het echtpaar Gijzen.



• Uit L.D. van dinsdag 28 januari

## KLEIN JOURNAAL

## ONTSPANNING

## JEUGDSPELREGELTEST

SITTARD — Bij voldoende deelname organiseert de ASC van de Afdeling Limburg van het Nederlandse Handbalverbond op zaterdag 21 februari de afdelings spelregeltent voor aspiranten en junioren. Men dient zich voor 1 februari aan te melden bij de ASC secretaris te melden bij G. Simon O.L. Vrouweplein 18 in Venlo. De regionale tests worden de laatste week van februari gehouden, terwijl de landelijke finale zal plaatshebben op maandag 19 april in Apeldoorn. Elke vereniging kan met een aspirantenteam en/of een juniorenteam deelnemen. Elk team dient uit vijf speelsters of spelers te bestaan.

## MASSALE SPORTDAG

SITTARD — Voor het goede verloop van de grote sportdag voor de jeugd van de VV Sittard zijn niet minder dan 20 leiders nodig. Alle deelnemers dienen zich aan 13 proeven te onderwerpen. Voor deze sportdag op zaterdag 24 januari hebben zich 172 jeugdleden van de V. V. Sittard gemeld. Men dient om half elf aanwezig te zijn — de leiders om half tien — De wedstrijden beginnen precies om elf uur. Indien door abnormale weersgesteldheid, de sportdag niet zou kunnen doorgaan, dan wordt het gehele programma verschoven naar zaterdag 3 januari a.s. Dit gebeurt echter slechts in uiterste noodzaak.

BRIDGE DRIVE  
SITTARD — De uitslagen van de jaarlijkse bridge drive georganiseerd door de hockeyclub Sittard is als volgt:

Hoofd- en 1e klasse: eerste prijs echtpaar Verhoeft uit Heerlen; 2e prijs Hogenberk en H. de Groot Sittard; 3e prijs heren Hermans en Lijtsen beiden uit Sittard.

2e klas N.Z. richting: 1e prijs echtpaar Förster uit Heerlen; 2e prijs echtpaar van de Hoogen Sittard; W-richting: 1e prijs echtpaar de Raas Sittard en een tweede prijs echtpaar Janss, Eygelshoven.

C.N.Z.-richting 1e prijs dames Kaasbrood en van Otterloo Sittard, 2e prijs mevrouw Palmen en de heer T. Schellen.

W-richting echtpaar Bloemen Sittard 2e prijs dames van de Berg en Hermans eveneens beiden uit Sittard.

## VELDTRAININGEN HERVAT

SITTARD — Op maandag 2 februari worden de veldtrainingen voor de leden van de elftallen van de Sittardse Hockeyclub weer hervat. Als Als trainers fungeren F. van Beek; A. den Hartog; A.v.d. Burg, leerling van CIOs en J. Gerlag. Maandag van 16 tot 17.00 uur zijn de jongens van D1 aan bod en van 17.00 uur tot 18.00 uur de jongens van C2. Dinsdag op dezelfde tijden de meisjes van MDI en MBI; woensdag van 15.00 tot 16.00 uur de pupillen, van 16.00 tot 17.00 uur jongens B2 van 17.00 tot 18.00 uur. Dames I en Dames II. Verder trainen op woensdagmiddag van 14.30 tot 15.30 MDL; van 15.30 tot 16.20 D2; van 16.00 tot 17.00 uur.

## DROPPING

SUSTEREN — Zaterdag om 19 uur wordt vanaf café Verjans door de sportclub Susteren een dropping gehouden. Leden en niet-leden kunnen deelnemen.



• Deel van bouwval wijk „Swentibold”

In 1962 kampioen van Nederland te Coevorden

## RAYONWEDSTRIJD TIJDENS GOUDEN BESTAANSFEEST VAN RKEHBO TE GUTTECOVEN

GUTTECOVEN — De afdeling Guttecoven van de RKEHBO werd op 2 februari 1951 in lokaal Jos Nohlmans opgericht. „Het was op een regenachtige dag”, vermeldt het kroniekbekje, „toen enkele jongelieden de koppen bij elkaar staken om zo'n vereniging overeind te zetten”. De heer H. Wetzel werd voorzitter, K. Gultstein, secretaris, mevrouw M. Corten penningmeesteres, mevrouw C. Nohlmans en de heer H. Schmitz, bestuursleden. Dr. J. Tijssen werd aangezocht als docent en pastoor J. van Kan fungeerde als geestelijk adviseur. Leden waren de dames Knoors, Hermans F. en Hermans A., Schmitz, en de heren Tegelaers, Wetzel en Schmitz. Als „training” en om de eerste onkosten te dekken, werden dans- en filmavonden georganiseerd. Dra kwam de ernst echter boven, vooral toen men besloot in de jaren 1957-'58 deel te nemen aan wedstrijden. Het aantal oefenavonden groeide mee met de eerste successen die een grote voldoening waren.

## Successen

Weldra wist Limburg — en later Nederland — waarin een kleine

plaats als Guttecoven groot kan zijn. De lange reeks successen begon met een eerste plaats in Meyel, in 1959, gevolgd door eenzelfde resultaat in Maastricht. Een jaar later zongen de senioren en plaatselijk nummer één in Heel, waar de ouderen beslag legde op de tweede plaats. Zo groeide het aantal trofeeën. Goed geteld behaalde Guttecoven in deze zilveren periode zeven eerste plaatsen, twee tweede plaatsen, een zevende en een negende plaats. De junioren deden 't niet minder goed. Zij eindigden drie maal als eerste, vier maal als tweede en een maal vierde. In 1961 nam EHBO-Guttecoven voor de eerste maal deel aan de nationale kampioenschappen en bereikte de tweede plaats. Een jaar later was het nog beter raak in Coevorden.

Guttecoven werd kampioen van Nederland. In 1963 ging de victorie verder in Roosendaal met opnieuw een nationaal kampioenschap terwijl de junioren een eervolle vierde plaats bezetten. Deze jongeren bleven in dat spoor in 1966 en 1967 (respectievelijk in Schijndel en Delft). Daar ging de vlag van Guttecoven weer aan de hoogste mast. In 1969 te Sittard en in 1967 in Delft werd de commandantsprijs

behaald. Naast deze provinciale en landelijke successen accentueren de vele eerste en ereplaatsen tijdens rayonwedstrijden het zeer hoge peil waarop de vereniging door het uitstekende werk van dr. J. Tijssen en instructeur Pierre Dohmen (mede later ook instructeur Nico Leurs) was gebracht. De RKEHBO Guttecoven (Limbricht) was een allereerste ambassadeur. Geen wonder dat de bevolking de vele successen begeleidde met fors feestgedruis....

## Naastenliefde

Thans gaat deze vereniging, die 'n kwart eeuw haar hoofddoel „Naastenliefde aan de evenmens bewijzen” nooit uit het oog heeft verloren, op gepaste wijze „het wel en wee” herdenken. In de loop van de jaren zijn honderden uiterst vakbekwame EHBO-ers in Guttecoven opgeleid. Ontelbare malen hebben zij de gemeenschap gediend tijdens grote bijeenkomsten, wedstrijden, optochten en in vele individuele gevallen. „Ik zou enkele gevallen kunnen noemen” zegt docent dr. J. Tijssen, „waarbij de EHBO-er(ster) het leven van een slachtoffer in de waarste zin van 't woord door zijn optreden heeft gered”.

## Rayonwedstrijd

Gesteund door deze hoge waardering gaat de vereniging op weg naar het gouden bestaan. Vooraf is er 'n feestprogramma waarvan ook de zusterverenigingen profiteren. Op zaterdag 31 januari is in café Bollen (vroeger Nohlmans) een rayonwedstrijd die om 14 uur begint. Een jury met aan het hoofd dr. J. Tijssen zal de deelnemers beoordelen. Na afloop vindt de prijsuitreiking plaats. Op dezelfde dag reëcipiëren bestuur en leden eveneens in café Bollen en wel van 20.30 uur tot 22.00 uur.

## REGIO vandaag

## „Textiel” in raadhuis Stein

STEIN — De Culturele Werkgroep Stein houdt in de galerijen van het raadhuis een tentoonstelling onder de titel „Variaties in Textiel”. De tentoonstelling wordt gehouden van periode 30 januari tot en met februari en is in die tijd geheel gratis te bezichtigen op vrijdag van 19 tot 21 uur en zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur. De expositie is samengesteld door de Nederlandse Kunststichting en geeft in kort bestek een beeld van wat er momenteel op het gebied van de vormgeving in textiel gaande is.

## Geldstraf voor 'kennelhouder'

SUSTEREN — Kantonrechter mr. H. Engelen in Sittard heeft kennelhouder M. W. uit Susteren veroordeeld tot een geldboete van 50 gld voor het zonder toestemming houden van achttien teekels in een woning van de woningvereniging Susteren aan de Irenelaan. Omwille van de overlast van de woningvereniging geklaard over stankoverlast van de achttien hondjes. Een klacht die ertoe leidde dat Martien W. met zijn echtgenote en hondje op 27 november verleden jaar onder politiebegeleiding door personeelsleden van de dienst gemeentewerken in Susteren uit de woning werd gezet.

Met behulp van pen en papier van de griffier bij het kantongerecht in Sittard probeerde Martien W. dit als gevolg van een ziekte nagenoeg niet meer kan spreken, kantonrechter mr. H. Engelen een verklaring af te leggen. „In 1969 heb ik achttien honden genomen. In 1970 heb ik belasting voor een onbepaald aantal honden moeten nabetalen en 5½ jaar beginnen ze weer te doorjagen”, noteerde de kennelhouder op de kladblok. Mr. Engelen vond het aantal van achttien teekels wel veel. „Die acht hebben wel veel jonkies gekregen”, merkte hij laconiek op. Officier van justitie mr. Marquart-Scholtz acht de overtreding van de alemnene politieverordening van Susteren bewezen. Hij eiste een geldboete van f 50,-.

## Samenwerking ondernemers

GELEEN — Op 3 februari houdt drs. Bak uit Amsterdam in de Huismanhof in Geleen een inleiding over de samenwerking tussen de ondernemers in de wijkcentra en de ondernemers in het stadscentrum. De bijeenkomst is georganiseerd door de afdeling Geleen van de Limburgse organisatie van zelfstandige ondernemers „Volgens 't bestuurt van de Geleense afdeling zal de lezing een bijdrage leveren om tegenstrijdige belangen van de ondernemers te voorkomen. Alle ondernemers in Geleen zijn voor de bijeenkomst, die om kwart voor acht begint, uitgenodigd.



## Twee prinsen uit één gezin in Susteren

SUSTEREN — Carnavalsvierend Susteren staat, voorzover het feestende leden van „de Graasburgers” betreft, dit seizoen onder leiding en aanvoering van de leden van een gezin. Vader Jan Renet (33), taxi-ondernemer van het dorp — en carnavalsprins, zijn zoon Wim (10) is dat eveneens voor de jeugdleden in zijn broer Tjeu (12) die drie jaar geleden jeugdprins was is ceremoniemeester van de jeugdraad. Moeder Margriet Rent-Schmitz kijkt belangstellend en controlerend-aanvurend toe. „Onze spreuk is: Remmen los gaaf gaas, blief springe en zinge toet ze os allemaal nao hoestoe motte bringe”, zegt Jan Renet niet zonder commerciële inslag. Zijn vrouw staat namelijk tijdens de zotte dagen wel met de taxilaa. De Graasburgers worden waar ze gaan of staan begeleid door de hofkapel De Sijraveleers en door de danscombo OHT van Susteren. „Ik ben erg blij zo bij het carnaval betrokken te worden en ik geef mijn zoon nu al uitgebreide instructies”, vertelt Jan Renet. Jeugdprins Wim is leerling van de vijfde klas van de St. Jozefschool, maar hij is al heel aardig voor het carnaval warmgemaakt. De optocht van Susteren staat dit jaar in het teken van het 700-jarig bestaan der „stad”. „Maar daar moet nog heel wat aan gebeuren”, deelt Jan Renet wat bezorgd mee.

## Opperkwakker in Spaubeek geridderd

SPAUBEK — Opperkwakker J. Römers van de Spaubeekse carnavalsvereniging De Kwakkerke is zondag in narrentempel El Dorado geridderd door prins Math. II. Hij kreeg die hoge onderscheiding in verband met zijn 11-jarig lidmaatschap van de vereniging. De huldiging werd bijgewoond door burgemeester H. Cremers, een delegatie van de Bond van Limburgse Carnavalsverenigingen en plaatselijke verenigingen. Tegelijk met de huldiging werden de nieuwe Spaubeekse prins Math II (Weusten) en jeugdprins Rob I (Lensen) in de bloemetjes gezet.

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

## CARNAVAL

BOERENBAL  
LINDENHEUVEL — Het traditionele boerenbal, waarvan de opbrengst ten goede komt aan de jeugdafdeling van sv Lindenheuvel wordt op zaterdag 14 februari in het Volkshuis gehouden.

## SPEL

KIENEN  
NIEUWSTADT — De kienieliefhebbers kunnen op zondagavond 1 februari weer terecht in het gemeenschaps-huis waar de accordeonvereniging weer een schat van prijzen heeft klaar staan. Om acht uur wordt gestart.

## LOTERIJ

DIETEREN — Bij de trekking van de loterij ten bate van de duivenclub „De Valk” in Dieteren kwamen de volgende winnende nummers uit de bus: 1ste prijs: 969. 2e pri: 767. 3e pri: 96. 4e pri: 21. 5e pri: 132 en 6e pri: 542. De prijzen kunnen afgehaald worden in dancing Esser te Dieteren.

uit Oud-Geleen.

## OPTOCHTCOMITÉ

LINDENHEUVEL — De tweede vergadering van het optochtcomité wordt vrijdag in zaal Schoones aan de Bloemenmarkt gehouden. Tijdens deze vergadering wordt de film van de optocht 1975 vertoond.

## COLLECTE

LINDENHEUVEL — Zaterdag houdt de carnavalsvereniging De Lintwurm een huis-aan-huis collecte in de wijk Lindenheuvel. De opbrengst is bestemd voor de bejaardenzitting, ziekenbezoek en jeugdzitting.

## ALGEMEEN

## GESPREKSAVOND

SPAUBEK — Op donderdag 29 januari zal mevrouw Daniels, arts van het Barbara ziekenhuis te Geleen een gespreksavond houden over het welzijn van de Willems-Kruis. Deze avond welke gehouden wordt onder auspiciën van de plaatselijke afdeling van de vrouwenbeweging wordt gehouden in zaal Berger aan de Hoeve en begint om 20.00 uur.

## LEZING

GELEEN — Dr. C. Belder uit Geleen zal op donderdag 29 januari een lezing met film houden voor de afdeling Geleen-Sittard van de Nederlandse vereniging van Huisvrouwen. De lezing over de vrouw in de overgangstijd vindt plaats in een zaal van Drive-Inn aan de Joannisstraat in Geleen. Aanvang 8 uur.



door Rob Peters

ROERMOND — Enkele uren voor het begin gistermiddag van het kort geding om de kleine Nathalie Ryan in Roermond, arriveerde in Nederland haar wettige vader Jack Ryan, een 31-jarige spoorwegman uit Wintersfield-Ohio. Vastbesloten als hij in de rechtszaal niet blij te zijn met het kind terug te brengen naar Amerika. Op verzoek van de rechtbankpresident mr. A. Belen gaf Jack Ryan, vergezeld van de Amerikaanse consul, toestemming aan zijn raadsman mr. Meulen Kamp om een garantie te geven om tot de rechtspraak in het korte geding (dat is vrijdagmorgen om 11 uur zal vallen) niets te ondernemen. Feitelijk is Jack Ryan elk moment naar het kindertehuis Klein Bethlehem in Heel gaan om Nathalie op te halen. Hij gaf, mede tot opluchting van de grootouders — het echtpaar Jacobs uit Siebengewald — zijn belofte.

Grootvader Jacobs (47) verbleekte toen kort voor de zitting zijn gezin schoonzoon het Roermondse rechtsgedingsgebouw binnenstapte. Van Philip, was de man met de Plymouth van de Amerikaanse consul zendsnel naar Roermond gebracht. Nu is het gedaan. Nu zien wij Nathalie ook meer terug, zei antwoorden Jacobs tot zijn vrouw. Het

## Drukkerijen gaan samen

SITTARD — Alberts Drukkerij BV in Sittard en drukkerij Boosten en Stols in Maasbracht hebben nagenoeg overeenstemming bereikt over samenwerking. Gisteren zijn twee gesprekken gevoerd. De vakbonden zijn ingelicht en krijgen begin februari opnieuw informatie over de details van de samenwerking. De samenwerking tot stand gekomen mede door bedoelen van het LIOF onder leiding van directeur ir. Piet Niessen. Bij de nieuwe samenwerkingsvorm zijn in totaal 120 personeelsleden betrokken.

De bedoeling is dat de ondernemingen hun eigen zelfstandigheid behouden. Per onderneming wordt er een specialisatie doorgevoerd, zodat met parallel verschillende werkzaamheden worden uitgevoerd.

De bedrijven hebben tot samenwerking besloten om in staat te zijn meer geavanceerde technieken door te voeren. Bij de samenwerkingsvorm zijn in feite vier bedrijven betrokken. In een eerder stadium namelijk zijn Alberts Drukkerijen al verbintenissen aangegaan met drukkerij Venlo in Venlo. Gossen in Maasbracht en Alberts Loonzetterij BV in Sittard.

Omdat LIOF geadviseerd heeft bij het aangaan van de samenwerking van in het kader van de herstructureringsregeling gebruik gemaakt worden van faciliteiten bij de uitbouw van de bedrijven.

De nieuwe samenwerking kan versterken worden met de Stichting Limburgse Veredelings Industrie, waarin vier reinigingsbedrijven en waserijen in Limburg samenwerken.



• PIERRE KUYPERS  
... dirigent uit Thorn...

echtbaar bezocht al eerder de dag de kleine Nathalie. Overigens onder voortdurende aanwezigheid van politie en een maatschappelijk werker van de Raad voor de Kinderbescherming. Toen ik het woord Amerika liet vallen, raakte Nathalie weer helemaal over haar toeren, zuchtte grootvader Jacobs, die gisteren al meer klappen te verwerven had gekregen. In een brief van een Venloos advocatenkantoor was hem te verstaan gegeven dat elke kans op schadevergoeding voortvloeiend uit het ongeluk op 5 juni 1975 waarbij zijn dochter Marie Louise, de moeder van Nathalie, gedood werd, wel vergeten kan worden. Een eventuele toewijzing van schadevergoeding gaat naar de vader en voogd die de rechthebbende is. Wij hebben ook een briefje van honderd mark gekregen, zegt het echtpaar bitter. Overigens zal de vrachtwagenchauffeur Alex K. uit Helmond, die betrokken was bij het dodelijke ongeval begin volgende week terecht moeten staan voor de rechtbank in Roermond op beschuldiging van dood door schuld.

## Emoties

De beide raadslieden, mr. Paul Boels uit Maastricht namens de grootouders en ook mr. Meulen Kamp uit Venlo namens Jack Ryan bleken tijdens de behandeling voor

# Amerikaanse vader plotseling bij kort geding aanwezig TWEË DAGEN UITSTEL VOOR NATHALIE

mr. Beljaars, zo nadrukkelijk betrokken te zijn bij deze tragische zaak, dat van tijd tot tijd de emoties nauwelijks te onderdrukken waren. Mr. Boels vocht bijna hartstochtelijk de conclusie in een van de rapporten van de Raad voor de Kinderbescherming aan: laat het recht zeggenvrij. Recht is recht! Mr. Boels: 'Het rapport is geproduceerd zonder observatie, zonder voldoende onderzoek naar de vader, alleen gebaseerd op een ontmoeting in de woning van de grootouders tussen vader en dochter. Een ontmoeting die wel een operetteachtige indruk maakt gezien de

aanwezigheid van velen die met de hele zaak niets te maken hebben. Tot de chauffeur van de Amerikaanse consul toe. Is dat een basis om een levensbelangrijke beslissing te nemen voor een bijna 8-jarig kind? Mr. Meulen Kamp wees erop dat de vader met listige kunstgrepen buiten het overlijden van zijn ex-vrouw en de daaruit voortvloeiende consequenties was gehouden. Op het moment dat hij op de hoogte was kwam hij naar Nederland, aldus de raadsman, die weinig overtuigend de stelling van mr. Boels aanvocht, dat Jack Ryan sinds het

vertrek van zijn vrouw uit Amerika in juni 1973 nooit meer interesse in het kind heeft getoond.

Mr. Boels overhandigde ter zitting een uitvoerige brief van een landelijk erkend kinderarts, dr. Wolters, van de kinderafdeling voor psychologie en sociologie van het Utrechtse Wilhelminaziekenhuis, die zonder ook maar enigszins emotioneel betrokken te zijn bij deze affaire een 'medisch veto' over het zonder meer 'overplanten' van een kind uitsprak. De vrees voor traumatische aandoeningen, zeker na het dodelijk ongeluk van de moeder waarbij het kind aanwezig was, is te groot om dit zonder voldoende onderzoek en geleidelijke aanpassingen te doen, zo schreef de specialist. Mr. Boels voegde er aan toe: 'Nathalie voelde zich geborgen bij haar grootouders. Haar levenskansen kunnen voor altijd door een afwijzing van onze eis om een onderzoek te gelasten en daartoe tijdelijk de voogdij opnieuw bij de Raad voor de Kinderbescherming te leggen worden verwoest. Bij afwijzing is Nathalie morgen al weg. Gevreest moet worden dat niet alleen blijvende nadelige gevolgen voor Nathalie het resultaat zullen zijn, ook voor het heil van de nog jonge kinderen in het gezin Jacobs moet gevreesd worden. Uit hun midden wordt een zusje weggerukt'...

## Voogd

Zoals bekend werd vrijdag op last van raadsman mr. Meulen Kamp Nathalie weggehaald bij de familie Jacobs. Naar gisteren uit opmerkingen van mr. Beljaars bleek toen nog zonder wettige gronden, want eerst maandag werd Jack Ryan tot voogd benoemd en kon mr. Meulen Kamp dan eerst optreden als gemachtigde namens de voogd. 'Ik vreesde een verdwijning van het kind', aldus mr. Meulen Kamp, die wel toefat dat de kans dat Nathalie gisteren nog op het vliegtuig naar Amerika zou stappen niet denkbeeldig is. Na tussenkomst van mr. Beljaars werd dit snelle — overigens gewettigde vertrek — voorkomen met een garantie voor twee dagen. Mr. Boels bleef er bij dat de belangrijkste vraag in de hele affaire is: wat heeft Nathalie aan kansen in Amerika? Voor mr. Meulen Kamp is belangrijkste punt daartegen: Nathalie moet zo snel mogelijk weg uit de Noordlimburgse vol emoties, geladen sfeer. 'In Amerika zal zij de rust vinden die zij nodig heeft', vond de advocaat.

Onder de hoede van zuster Yvonne in Heel wacht intussen streng bewaakt een klein meisje in tranen op haar lot. 'Zij ziet Siebengewald nooit meer terug'... zegt haar grootmoeder bijna in berusting.

## Drie regio's voor Archeologische Vereniging

# AVL helpt bij blootleggen van Heerlense Thermen

SITTARD — De Archeologische Vereniging Limburg, die als sectie van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig genootschap nieuw leven is ingeblazen telt momenteel 177 leden. Om de werking van de vereniging wat handzamer te doen verlopen is zij ingedeeld in drie regio's: noord tot Swalmen, midden tussen Swalmen en Geleen-Sittard en zuid de rest.

Inmiddels heeft de „regio midden“ de heer Bongers uit Geleen tot voorzitter en de heren Lupak Roermond, Jonkerhout Geleen, Gielen Echt, Corbey Sittard, Vroomen Sittard en Knoors Grevenbicht tot bestuursleden gekozen. Sectievoorzitter Kraayenhagen uit Heerlen lichtte tijdens een bijeenkomst in Sittard toe, dat tot de daadwerkelijke activiteiten niet alleen lezingen en excursies zullen behoren maar ook archeologische projecten. Hij noemde als voorbeeld van het laatste het blootleggen van de Thermen in Heerlen waarbij de archeologische vereniging misschien zal worden ingeschakeld en het uitgraven van de spitsgracht in Heerlen.

te viteiten niet alleen lezingen en excursies zullen behoren maar ook archeologische projecten. Hij noemde als voorbeeld van het laatste het blootleggen van de Thermen in Heerlen waarbij de archeologische vereniging misschien zal worden ingeschakeld en het uitgraven van de spitsgracht in Heerlen.

## Pierre Kuypers, dirigent „Kaalheide“

# „St. Joseph: eenheid met grote bezetting“

LINNE — De triomf van „Kaalheide“ is ook de triomf van jonge veelbelovende dirigent Pierre Kuypers (31) uit Linne. Verleden jaar nog drager van de felbegeerde Gouden Dirigentstok, meermalen succesvol met de harmonie van Blerick en de Philharmonie in Bocholtz noemt Pierre Kuypers het succes in de Rodahd van afgelopen zondag waar overtuigend St. Joseph Kaalheide de Oranjewimpel, oftewel de hoogste onderscheiding van de Katholieke Muziekfederatie behaalde, „het meest superieure resultaat in de superieure afdeling met een korps in goed samenspel“.

Conservatorium in Den Haag. Voorlopig echter wimpelt hij alle aanbieden van buiten Limburg af, want van dirigeren alleen kan men niet leven. Overdag worden muzieklessen gegeven in Roermond en in Thorn aan de Kreato.

## Samenspel

Thorn was de geboorteplaats van de succesvolle dirigent — „er moet dan wel een uitstekend samenspel zijn om resultaten bijeen te spelen“. Als rechtgeaarde „bok“ oftewel lid van de Koninklijke van Thorn werd musiceren hem met de paplepel ingegeven. Zijn woonplaats Linne komt voort uit zijn huwelijk met een Linne-meisje. „Ik zeg altijd: ik ben van koninklijke bloede, zo heb ik het harmonievak geleerd.

Rond zes jaar staat Pierre Kuypers al voor de mannen uit Kaalheide. Hij zegt van hen: „Een stel pracht musici. Daar kan ik werken in een geweldige sfeer. Er is werkelijke harmonie tussen bestuur, leden en dirigent. Bovendien zitten er verschrikkelijk goede blazers in“. Pierre Kuypers wil ondanks zijn bindingen met Limburgse korpsen niet verhelelen dat hij eens „hogerop hoopt te gaan“. Het staan voor beroepsoorkosten van naam is ook voor hem het dirigeerwonder. Hij studeert ondanks al bijna 12 jaar dirigentervaring — „ik begon tijdens mijn studie in 1965 al bij de harmonie Excelsior in Buggenum“ — toch nog aan het Koninklijk

kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het bestemmingsplan.

Kerkrade, 26 januari 1976.

De Burgemeester van Kerkrade, mr. J. G. Smeets.

## GEMEENTE URMOND

De waarnemend burgemeester van Urmond maakt ter voldoening aan artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 1 december 1975, 1e afdeling, no. BE 25011 goedkeuring hebben verleend aan het bestemmingsplan „OUD-URMONT“, vastgesteld door de gemeenteraad bij hun besluit van 29 mei 1975. Evenbedoeld besluit van Gedeputeerde Staten ligt met genoemd bestemmingsplan vanaf 30 januari 1976 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Aangezien er geen bezwaren zijn ingediend, noch bij de gemeenteraad, noch bij Gedeputeerde Staten, kan niemand beroep instellen bij de Kroon.

Urmond, 29 januari 1976.

De waarn. burgemeester vnd., J. L. J. M. Coenders.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE KERKRADE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis dat met ingang van 30 januari 1976 gedurende een maand ter gemeentesecretarie afdeling Stadsontwikkeling voor een ieder ter inzage ligt, het bij raadsbesluit van 21 januari 1976 vastgestelde bestemmingsplan „Nulland“.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het bestemmingsplan.

Kerkrade, 26 januari 1976

De Burgemeester van Kerkrade, Mr. J. G. Smeets.

### GEMEENTE KERKRADE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn om op verzoek van A. Heuts, Frohratherweg 109, Aken-Horbach, Duitsland, aan de raad voor te stellen over te gaan tot onttrekking aan het openbaar verkeer van het Middelsvroenader-

voetpad voor zover gelegen tussen de Hamstraat en de Crombacherbeek.

Belanghebbenden kunnen tegen deze voorgenomen onttrekking aan het openbaar verkeer vanaf 30 januari 1976 gedurende 30 dagen schriftelijk bezwaren indienen bij de raad van deze gemeente. De op deze onttrekking betrekking hebbende stukken liggen gedurende bovengenoemde periode voor belanghebbenden ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling, ter inzage.

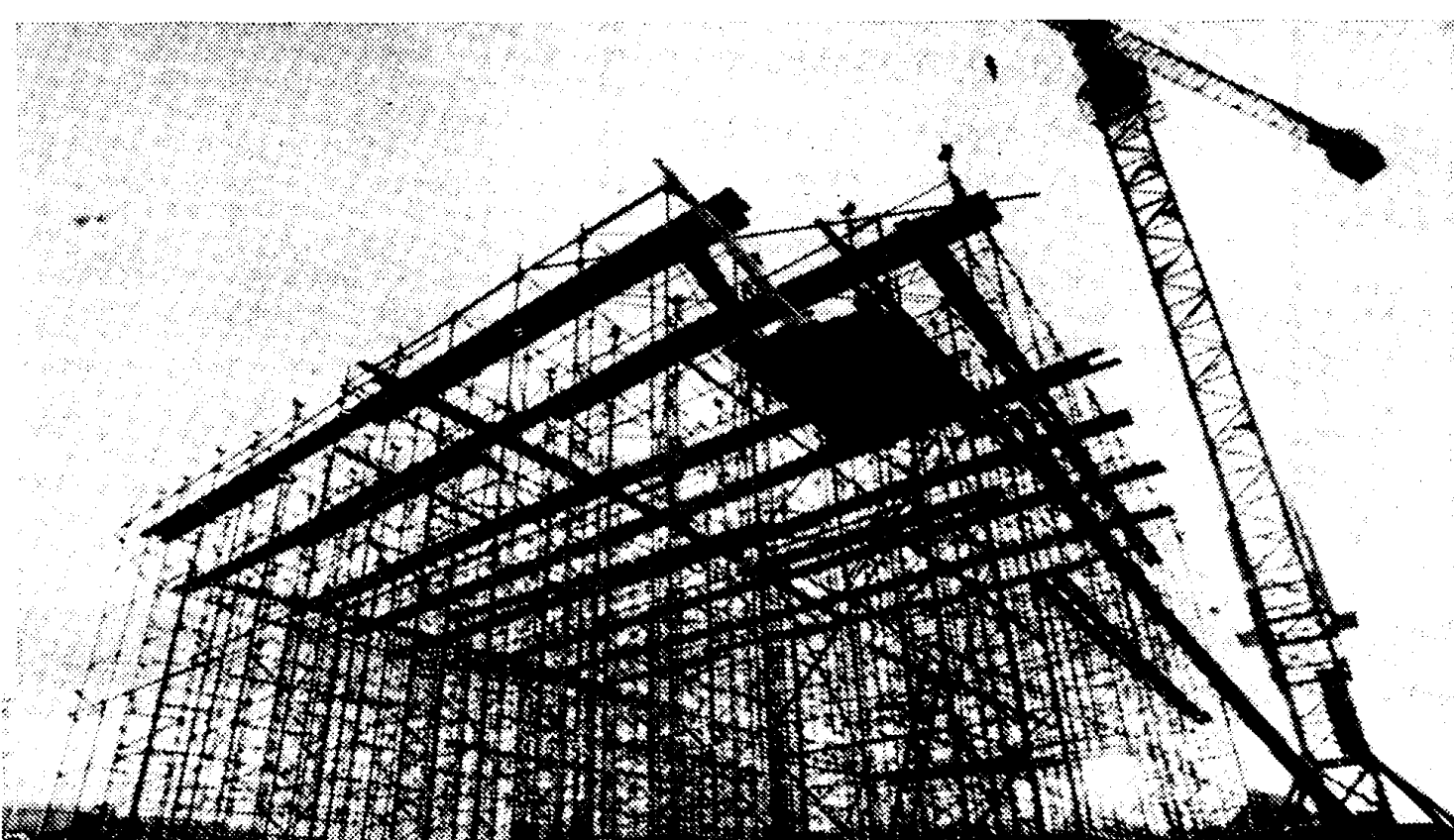
Kerkrade, 23 januari 1976.

Burgemeester en Wethouders, w.g. mr. J. G. Smeets De Secretaris, w.g. J. G. C. Erkens

### GEMEENTE KERKRADE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis dat met ingang van 30 januari 1976 gedurende een maand ter gemeentesecretarie afdeling Stadsontwikkeling voor een ieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 21 januari 1976 vastgestelde bestemmingsplan „Laura-Kerkrade“.

Gedurende bovengenoemde termijn



• Juist voor de vorst inviel, kwam op het bouwterrein van de Thermen het ondersteunende frame van de 23 meter hoge en vier verdiepingen tellende toren gereed. Beneden komt daarin de diazaal plus expositieruimte. Daarboven (met een vloer die gaat rusten op vier zware kolommen, maar die eerst nog op zijn plaats moet worden gehouden door het frame) bibliotheek en archief. Zodra de vorst is verdwenen, zal begonnen worden met het storten van de betonvloer op het staketsel.

## Ook goede dingen in ziekenhuis

HEERLEN — „Bij alle negatieve kritiek die je de laatste tijd hoort over het ziekenhuiswezen raakt het een beetje in het vergeetboek dat er ook goede dingen gedaan worden, dat er ook gewerkt wordt om een hoeveelheid juiste kritiek tegemoet te komen“, aldus economisch directeur drs. A. Th. Poels tijdens een toelichting die de directie van het De Weverziekenhuis gaf op het jaarverslag over 1974 dat dezer dagen is verschenen.

Hij gaf daartoe een opsomming van de zaken die in het ziekenhuis momenteel onder handen zijn. Zo is twee maanden geleden een experiment gestart met teamverpleging, waarvan een van de doelen is de patiënt menselijk te benaderen en het aantal mensen dat met een patiënt in aanraking komt wordt ver-

kleind. De resultaten zijn bemoedigend. Met de medische faculteit in Maas-tricht is contact opgenomen over een gehouden onderzoek naar de behoeften van de patiënt, waarbij ook de situatie na vertrek uit het ziekenhuis in ogenschouw genomen wordt. Het onderzoek zoals dit tot nu werd gehouden was niet erg bevredigend: te veel patiënten hadden totaal geen kritiek, overweldigd als zij waren door hun dankbaarheid voor hun genezing. Langs een andere weg zal men nu trachten achter de werkelijkheid te komen. Onderzoek is ook gaande naar de werkwijze in de poliklinieken. In 1974 kwamen per dag 1600 mensen naar de polikliniek — als daartegenover staat het cijfer van ongeveer 20.000 opnamen, aldus de directie, dan ziet men hoezeer de po-

likliniek een hoge vlucht heeft genomen. De tariefstructuur moet dringend bij die situatie aangepast worden.

Intussen wordt de gemiddelde verpleegdure steeds korter, waardoor sinds 1966 de opnamecapaciteit toenam met 24 procent. Het aantal patiënten nam toe met bijna tien procent, welke tendens vorig jaar is voortgezet. De verpleegdure is nu 13,8 dagen. Het De Weverziekenhuis zal dit jaar zeker in de rode cijfers belanden.

Nog enkele andere gegevens uit het jaarverslag over 1974: het aantal bromfietsongevallen is sterk afgenomen, namelijk met 33 procent. Het aantal ongevallen binnenshuis waarbij gewonden vielen die opgenomen moesten worden nam echter toe met 41 procent.

(ADVERTENTIE)

Het bijzondere van King-pepermunt

# Ware vrienden van King eten nooit een rol achter-elkaar-op.

... vitale natuurzuivere bestanddelen

King is een unieke 'instant verkwikker', die je altijd bij je hebt, maar pas gebruikt als het ogenblik daar is — voor een frisse mond en frisse nieuwe energie.

Trouw en matig: dat is de ware King-vriend. Een reputatie, vindt King, om zuinig op te zijn.

**KING** Op zak, in tas of autokastje

## PROVINCIE vandaag

## Info-teams in Limburg

HEERLEN — De NVV-afdelingen in Limburg zijn gestart met het werk van de Info-teams. De leden van deze teams fungeren als experimentele maatschappelijke werkers. De bedoeling van de Info-teams is de mensen gewijs te maken in de moeilijke maatschappelijke structuren. De aard van de problemen waarmee men bij de teams terecht kan varieert van geweigerde sociale uitkeringen, ontslagen op staande voet, het aanvragen van individuele huursubsidies, woon- en huurkwesties, huisuitzettingen.

## Prijswinnaars Mathias Kemp

HASSELT — In Hasselt zal op zondag 15 februari door gouverneur mr. L. Koppe de Mathias Kemp-prijs, de literaire prijs voor de beide Limburgers worden uitgereikt. Dit geschiedt in het auditorium van het Begijnhof om half elf, met omlijsting van het optreden van een Hasseltse balletgroep. De Mathias Kemp-prijs 1975 werd uitgereikt voor poëzie. De prijswinnaars zijn Luc Benas uit Spouwen die bekroond werd om zijn bundel 'Als maangesteente zou bloeien...' en Maurice Trippas uit Hasselt, wiens bekronde bundel de titel kreeg 'De verkorven Questie'. Er kwamen ongeveer dertig inzendingen binnen; de Nederlandse inzendingen waren, volgens de jury, de mindere van de Belgische. De Mathias Kemp-prijs voor 1976 is bestemd voor een bundel novellen, die minimaal 120 bladzijden telt moet omvatten. De inzendingen dienen vóór 1 juni te zijn ingezonden.

## Begroting wordt „dicht gefiets“

SIMPELVELD — Als in Simpelveld alles zijn gewone gangetje was gegaan zou de begroting, die de gemeenteraad van het kloosterstadje vrijdagavond behandelt, een tekort van 10.000 gulden hebben opgeleverd. Alle passen en meten leidde niet tot een ander resultaat. Maar ziet, plotseling worden er in Simpelveld wielervederzaken gevonden. De organisatoren ervan bieden de gemeente 10.000 gulden aan vermakelijkheidsbelasting. En daarmee is plotseling de begroting sluitend gemaakt kunnen worden. Als de kampioenschappen er tenminste doorgaan. Aan de gemeenteraad zal dat niet liggen. En ook niet aan het jubilerend Wielervederzaken Simpelveld. Maar dat heeft aan het gemeentelijk tekort minder bodschap.

## Advies NEHEM over Bata

BEST — De Ned. Herstructureringsmaatschappij NEHEM heeft de minister van Economische Zaken geadviseerd bij Bata in Best en Nederveerdt de productie te concentreren op bedrijfschoeisel, vrijetijdschoeisel en kousen. Daarmee zou het personeelsbestand met 305 personen moeten verminderen. Momenteel werken 610 man bij Bata, 530 in Best en 80 in Nederveert. In laatstgenoemde vestiging wordt vrijetijdschoeisel gemaakt; deze afdeling wordt beschouwd als de sterkste van Bata-Best. Op 13 februari zal de NEHEM advies uitbrengen over een mogelijke voortzetting van de technische rubberproductie in Best; zou dit advies gunstig uitvallen, dan kunnen 34 arbeidsplaatsen worden gered. Intussen hebben op 5 februari de vakbonden een bespreking met de directie, onder meer over de opstelling van een sociaal plan.

## Stroppers in sneeuw betrapt

WILRE — De heer Hay Demollin, ambtenaar reservatiewerker bij Staatsbosbeheer heeft gistermiddag drie Voerendaalse stroppers op hederdaad betrapt toen zij in 't Ransdalerveld in Wilre vanuit een rijdende auto op patrijzen schoten. Vier van deze vogels, die op het besneeuwde 'jachtterrein' tevergeefs naar voedsel zoeken en vanwege de koude in groepjes bij elkaar zitten, werden op die manier doodgeschoten. Bovendien gebeurde zulks met een flobertgeweer dat voorzien was van een vizierkijker. De stroppers zijn de 36-jarige W.M., de 33-jarige W.M. en de 32-jarige J.S. allen uit Voerendaal. Het geschoten wild, het flobertgeweer, de nog voorradige patronen en de auto van het drielij zijn in beslag genomen. De Voerendalers krijgen proces-verbaal voor het overtreden van de Vuurwapenwet, de Jachtwet en de Wegverkeerswet, dit laatste omdat zij geen geldige autopapieren bij zich hadden.



Wij zijn erg blij met de geboorte van ons dochtertje en zusje. Bij het H. Doopsel ontvangt ze de namen

**Nicole Josephina Anna**

Zet Philippen  
Silvia Philippen  
Veltmeijer  
en Susanne

Neerbeek (L.), 28 jan. 1976  
Lathofstraat 41

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetijde man, onze vader en opa

**Hubert Paas**

zal plaatshebben op 1 februari a.s. om 10 uur in Huize Dovenrade.

Mevr. Paas-Keybeck

Heerlen, januari 1976

## GEBOREN

Alles-Josephine, dochter van N. A. Ooms en M. J. C. Ooms-Janssen, Berg en Terblijt, 23 januari 1976. Burg. Mysterstraat 11. Tj. adr.: ziekenhuis St. Annadal afd. 4 kamer 4.

Bram, zoon van M. Jaspers en J. M. C. Jaspers-Godtroy, Maastricht, 27 januari 1976. Tongerestraat 18.

## VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Nieke Duijkers en Jean Gerlissen trouwen op zaterdag 31 januari om 12.00 uur in de parochiekerk van Berg en Terblijt. Receptie van 18.00-19.30 uur in het gemeenschapshuis te Bameien. Toek. adr.: Servaashof 6, Berg en Terblijt.

Na een leven vol toewijding aan haar gezin is heden op 78-jarige leeftijd vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn dierbare vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

**Maria Hubertina Wachelder**

echtgenote van  
**JAN JOSEPH HUBERT SCHOLTIJSEN**

J. J. H. Scholtissen  
W. Scholtissen  
M. Scholtissen-Kieken  
P. J. Scholtissen  
H. Th. Scholtissen-Merx  
M. B. Scholtissen-Scholtissen  
J. Mieré

en haar klein- en achterkleinkinderen

Heerlebaan, 27 januari 1976  
Bautscherweg 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 31 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlebaan, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Rozenkransgebed vrijdag 30 januari a.s. om 19 uur in de kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlebaan. Bezoek van 16 tot 17 uur.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 73 jaar, onze goede en zorgzame vader en opa

**Joannes Jacobus Coenen**

echtgenoot van wijlen  
**GERTRUIJDE MARIA HUBERTINA LAMERLOES**

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:  
Pannings: C. H. Steegs-Coenen en kinderen  
Familie Coenen  
Familie Lamerloes

Brunsum, 27 januari 1976  
Kochestraat 10 (verpleegkliniek de „Schutterhof“)  
corr.-adres: Mevr. C. H. Steegs-Coenen, Loostweg 7, Pannings

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 31 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Geragieziekenhuis te Brunsum. Bezoekuren dagelijks van 14-15 uur en van 17.30-18.30 uur. Geen condoleance.

In de vrede van Christus ging heden van ons heen, na een langdurige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlebaan, in de leeftijd van 68 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame en goede vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Pieter Hubertus Spronck**

echtgenoot van  
**ISABELLA MARIA JOSEPHINA PETERS**

Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.

De diepbedroefde familie:  
Mevr. I. M. J. Spronck-Peters  
Marcel  
Hans  
Familie Spronck  
Familie Peters

Stimpelveld, 28 januari 1976  
Rolduckweg 30

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 31 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Stimpelveld. Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.45 uur. Avondmis vrijdagavond om 19 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor

**Adrianus Damen**

zal gehouden worden op zaterdag 31 januari a.s. om 19 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlebaan.

Mevr. A. M. Damen-van den Kieboom en kinderen

Heerlebaan, januari 1976

Geboren:

**VIRGENI**

dochter van  
Els en Hein  
Macanen-Eydenms

Kamer A 206, St. Jozef-  
ziekenhuis Kerkrade.  
Bezoekuren 13.30-14.30 uur  
en van 18.30-19.30 uur  
Toestel 371  
28 januari 1976

**VOERINGEN**

EMMAPLEIN 1  
HEERLEN

**GEVONDEN-VERL**

Verloren te Heerlen op 26-1 bij Nationale Houthandel 2 groene DEKKLEDEN opge-  
laden door oranje bestelwa-  
gen Inl. P. Daemen, Pas-  
toor Leursstr. 20 Maasbree  
04765-1740.

Weggevoegen Luger VALK  
m. bellen om. omg. N'ha-  
gen, Waubach, Eyselshoven  
t.t.b.l.b. Gen. Hodgestr. 19  
Waubach, tel. 045-312976

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, deelt wij u mede dat heden, geheel onverwacht, voorzien van het H. Oliesd, in de leeftijd van 62 jaar, van ons is heengegaan.

**Hendrik Joseph Hubert Smeets**

echtgenoot van  
**ANNA FRANKEN**

Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.

In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: A. Smeets-Franken  
Heerlebaan: Els Al-Smeets  
Co Al  
Heerlen: P. Smeets  
Jules Smeets-Klsters  
Manon  
Amsterdam: José Bindeks-Smeets  
Rob Bindeks  
Familie Smeets  
Familie Franken

Hoensbroek, 28 januari 1976  
Voltaaan 68

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 31 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats van de Randweg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.15 uur in bovengenoemde kerk.

Vrijdag, tijdens de avondmis van 19 uur, bidden wij in de crypte van bovengenoemde kerk voor zijn zielrust.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 18-20 uur.

Dankbaar dat wij haar zo lang bij ons mochten hebben, geven wij u kennis, dat heden, gestierd door het H. Sacrament der Zieken, vrij plotseling van ons is heengegaan, in de ouderdom van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Maria Elisabeth Schelberg**

weduwe van  
**GERARDUS HUBERTUS TILLMANS**

Sittard: Paula Meijers-Tillmans  
Leo Meijers en kinderen  
Californië: Ger Tillmans  
Ans Tillmans-van der Ploeg  
Fien Massop-Tillmans  
Hans Massop en kinderen  
Lee Schmelts en kind  
Annie Wiers-Tillmans  
en kinderen  
Kerkkrade: Familie Schelberg  
Familie Tillmans

Sittard, 27 januari 1976  
Paardestraat 61  
corr.-adres: Odasingstr. 62

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 30 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.

De overledene zal worden bercht heden tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed na een moedige aanvaarde ziekte onze lieve nicht, zus en tante

**Zuster Mathia (Mia) Bours**

geboren 26 april 1921 te Terwinsten

Ook in haar lijden probeerde zij zich geborgen te weten in de palm van Gods hand. Wij willen geloven dat zij ook nu nog bij ons is, zij het op een voor ons mysterieuze wijze.

Roermond: M. J. C. W. Bours  
Nijmegen: T. M. Bours  
Nieuwenhagen: J. F. M. Beckers-Bours  
en kinderen:  
André en Cécile  
Gerit en Frans  
Ine en Rob  
Thee en Marie-Louise  
Weert: M. J. W. Bours

Tilburg, 28 januari 1976  
corr.-adres: Zusters van Liefde,  
Oude Dijk 1, Tilburg

Vrijdag 30 januari is er om 18.30 uur een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk van het Heike.

Zaterdag 31 januari plechtige requiem in de kloosterkerk Oude Dijk, uitsluitend voor familie en medezusters.

Gelegenheid tot het brengen van een laatste groot aan de overledene hedenavond van 18 tot 20 uur in de chapelie arden van het Sint Elisabeth-  
ziekenhuis en vrijdagavond na de eucharistie-  
viering van 18.30 uur (parochiekerk) in de kloos-  
terkerk aan de Oude Dijk 1.

Na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken is heden, in de leeftijd van 76 jaar, na een kortstondige ziekte, maar nog vrij plotseling van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

**Michael Havenith**

echtgenoot van  
**MARIA JOSEPH HAVENITH-WERRY**

De bedroefde familie:  
Kerkkrade: M. J. Havenith-Werry  
Kerkkrade: A. C. van Wyl-Havenith  
Kerkkrade: J. P. Havenith  
H. M. Havenith-van Theor  
Kerkkrade: W. J. Havenith  
H. M. K. Havenith-Vaassen  
klein- en achterkleinkinderen

Chevreumont-Kerkrade, 28 januari 1976  
Toupsbergstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 31 januari om 11 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Chevreumont, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, vrijdag 30 januari om 19 uur in voornoemde kerk. Bezoekuren in de rouwkapel van het ziekenhuis te Kerkrade van 14.15-16 uur en van 18.15-20 uur. Zij, die overblijft geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De talrijke blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, maken mij niet mogelijk u hier-  
voor persoonlijk te bedanken.

Ik wil u daarom lange deze weg, mede uit naam van mijn kinderen en kleinkinderen, hartelijk dank zeggen voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming.

Zij zijn voor ons een belangrijke steun geweest.

G. Kort-Veenstra  
kinderen en kleinkinderen

Brunsum, januari 1976  
Schuttekampweg 1

Uw aanwezigheid, uw gebed, uw woord en medeleven in de moeilijke tijd rond het overlijden van

**Jacob Johan Posma**

hebben ons goed gedaan. Hiervoor danken wij u heel hartelijk.

Wij nodigen u uit voor de zeswekdienst die gehouden wordt op 1 februari om 11 uur in de parochiekerk Maria Onbevleete Ontvangenis te Amstenrade.

E. Posma-Berden en kinderen  
Familie Posma  
Familie Berden

Amstenrade, januari 1976

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze overgetijde vader en grootvader

**Karl Peter van Hees**

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevrouw E. O. van Hees-Hendriks  
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, januari 1976

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 1 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdisbosch.

## OVERLEDEN

Hubertus Josephus de Graaf, 60 jaar, echtgenoot van Maria Catharina Franca Bovens. Maastricht, 27 januari 1976. Dr. Schaepmanstraat 86. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 30 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gulielmus (w.v.v.), gevolgd door de crematie om 14.30 uur a.s. in het crematorium Daalwyck, Florida-dreef 7 te Utrecht.

Maria Gertrudis Huydis, 70 jaar, echtgenote van Johannes Jozef Cobben. Meerssen, 27 januari 1976. Past. A. Sompsingel 2. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 30 januari om 10.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Pierre Claessen, 56 jaar, echtgenoot van Nelly Claessen. Berg en Terblijt, 28 januari 1976. Langenakker 60. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 30 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. H. Molnulpus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof te Heer.

Petronella Antonia Andrea Josten, echtgenote van Gerardus Hubertus van Eck. In de leeftijd van 67 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 30 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Aijdd. Bijstand waarna de begrafenis op de RK begraafplaats Tussen de Bergen.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij de overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader en zoon

**Petrus Gerardus Joseph Vleugels**

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Vleugels-Reintjes

Schaesberg, 29 januari 1976  
Kerkveldstraat 6

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 1 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

De eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze zorgzame vader

**Theo Nelissen**

zal gehouden worden op zondag 1 februari om 11.45 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus, Mariarade, Hoensbroek.

Mevr. L. Nelissen-Erven  
en kinderen

Hoensbroek, januari 1976

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en overgetijde broer, behuud-  
broer en oom

**Victor Jozef Hendriks**

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Familie Lardenoye-Hendriks  
en kinderen

Heerlen, januari 1976  
Polgietersstraat 2

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Aars te Eyselshoven. Beledief verzocht deze H. Dienst te willen bijwonen.

Dankbaar voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, behuudvader, stiefvader, grootvader, broer, behuudbroer, oom en neef

**Franciscus Joannes Hendriks**

betuigen wij U onze hartelijke dank.

Gaarne bevelen wij hem aan in Uw gebeden en Uw vriendelijke herinnering.

Mevrouw C. P. Hendriks-Baan  
kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, december 1975

De plechtige zeswekdienst zal plaatshebben op zondag 1 februari 1976 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem.

**Gratis agentest op 'Verkeersweek'**

BANHOLT — Van 3 tot en met 7 februari wordt in Banholt een verkeersweek georganiseerd. Dinsdag 3 februari om 20 uur vindt er in de harmoniezaal algemene voorlichting plaats in de vorm van film en quiz. Woensdag 4 februari om 20 uur verkeersvoeding in de vorm van film voor ouders van schoolgaande kinderen, terwijl donderdag 5 februari om 14.30 uur dia's vertoond zullen worden voor de bejaarden. Op het kermisterrein kan men vrijdagdag terecht bij het informatiecentrum, bedoeld voor personen boven 16 jaar. Er wordt voorlichting gegeven over o.a. autogordels, valhelmen, kinderzitjes etc., verder over allerlei technische zaken, die met verkeersveiligheid te maken hebben. Ook kan men er terecht voor een gratis agentest.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en grootmoeder

**Maria Hubertina Wehrens-Starmans**

betuigen wij allen onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan dokter Kind.

J. F. Wehrens  
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, januari 1976

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op 31 januari a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

In plaats van kaarten.

Voor uw condoleances, bloemen, H.H. Maasen en hartelijk medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot, onze vader, schoonvader en grootvader

**Wiel Kerpentier**

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Kerpentier-Asma  
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, januari 1976

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 31 januari a.s. om 19 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

In plaats van kaarten.

Uit de hoeveelheid condoleances en de aanwezigheid van zoveel bij de begrafenis van onze moeder en oma

**Hubertina Pijs-Buysen**

is gebleken dat zij door velen gerespecteerd werd. Aan allen die dit op welke wijze dan ook bemaat hebben, betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, januari 1976

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden op zondag 1 februari 1976 om 9.45 uur in de kapel van Huize „Elvira“ te Amstenrade.

In plaats van kaarten

Voor de grote belangstelling en de vele wensen van sterkte bij gelegenheid van het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, mama, dochter en schoondochter

**Karin Hofland-Niesters**

betuigen wij onze hartelijke dank.

Familie Hofland  
Familie Niesters

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 31 januari a.s. om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

In plaats van kaarten

Bij het overlijden van mijn lieve man en goede vader

**Hub. Hermans**

waren wij in onze droefheid niet alleen, iedereen die meeleefde en ons opving tegen wij van harte dank.

T. Hermans-Vroomen en kinderen

Voerendaal, januari 1976

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 1 februari 1976 om 10.00 uur in de St. Laurentiuskerk te Voerendaal.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, onze moeder en oma

**Gerda Jeurissen-Dohmen**

zal gehouden worden op zondag 1 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.

T. Jeurissen en kinderen

Schaesberg-Kakert, januari 1976

**AUTO'S & MOTOREN**

Te k. CHRYSLER 4-drs 72, leenstr. 16, Schaesberg. N. 10.00 uur.

FIAT 124 69 f 350.-, Clero-straat 28 Limbricht.

PEUGEOT 504 GL 2 jr. oud, iste elg. i.z.g.st. t.e.a.b. Rallevweg-2, 58, Hulsberg. x

Te k. MAZDA 1300 de 1. wit nwp. / 2050, Zuidpans af nwp. / 1475, Floretts va. / 690 Cyrus / 300; Maxi Fuchs va. / 350, Fuchs va. / 485; Vespa Cio's va. / 340; Peugeot's va. / 280. 0 mnd. g. DKW / 95, d. h. en kinderfietsen. Grond, Schaesbergerstr. 51, Terwinsten.

Te k. ALFA Romeo Alfetta met schuifdak, bwj. 73, km.st. 43.000 l.z.g.st. Reindstr. 4 V'burg, tel. 12626.

Te k. FORD Taunus 17M 4 el. bwj. 67 of te r. tegen Zuidpans of Kreidler. Marchierstr. 2 Wijlre.

Te k. KREIDLER te k. 74, z.g.a.n. / 1300.-. Te bevr. Roebroekweg 26A, Heksenberg-Heerlen.

Te k. DAMESBROMFIETS, Vespa Cio, z.g.a.n. m. helm. Guido Gezelstr. 52, Heerlen.

Yamaha 2 mnd. oud / 1695 nwp. / 2050, Zuidpans af nwp. / 1475, Floretts va. / 690 Cyrus / 300; Maxi Fuchs va. / 350, Fuchs va. / 485; Vespa Cio's va. / 340; Peugeot's va. / 280. 0 mnd. g. DKW / 95, d. h. en kinderfietsen. Grond, Schaesbergerstr. 51, Terwinsten.

Te k. KREIDLER in z.g.st. A.d. Winkel 126 Schaesberg. x

Te k. KREIDLER SHOPPER 4 versn. met. groen Emmast. 73 H'broek.

PEUGEOT 1 jr. oud, niet te DUUR. Bovenste Caumer / H'baan.

Gevr. ZUNDAPP, Kreidler, Yamaha en Vespa. Tel. 045-311492.

Te k. FLORETT f 350, Reestr. 25 Heksenberg. x

Op schoal gemaakt. Zaterdag 31 Kaar van 14 tot 20 uur geopend. Zondag van 10 tot 19 uur.

**Sint Jozef naar Berlijn**

UBACH OVER WORMS — In juni sal het mannenkoor Sint Jozef van Waubach op uitnodiging van het stadsbestuur een concertreis naar West-Berlijn maken. Er zijn verder uitnodigingen ontvangen voor concerten in Amsterdam, Kijve (D) en Aken. Hierover zal te slijver 114 worden beslist. Voortlopt staan op het programma een lichteconcert in







**Zoveel mensen,  
zoveel wensen,  
zoveel reizen...**



**De zomerreis-  
programma's  
liggen voor u klaar!**  
**Rabobank**  
geld en goede raad

S 8958  
M 8959

**STROOM, LENTING & VAN GANGELEN B.V.**

Assuradeuren — Makelaars in Assurantiën — Lid NVA

zoeken op korte termijn een all-round

## Schadekorrespondent

voor alle branches, die geheel zelfstandig met een assistente de schade-afdeling kan runnen.

Wij denken aan een jongeman van rond de 23, die het vak geleerd heeft bij 'n grote verzekeringsmaatschappij (auto- en aansprakelijkheidschades) en die graag vooruit wil komen. Middelbare schoolopleiding en B-diploma (of studeerend hiervoor) zijn gewenst.

Sollicitaties of telefonische inlichtingen t.a.v. de heer A. Geurts.

Stationsstraat 12, Maastricht  
Tel. 043-11737.

**geld nodig?**  
**PERSOONLIJKE LENDING**  
tot 100.000,- in 60 maanden

in handen	terugbetaling
f 1500,-	18 mnd f 98,08
f 2500,-	24 mnd f 127,08
f 4500,-	36 mnd f 160,30
f 5500,-	36 mnd f 193,79
f 7500,-	48 mnd f 208,51
f 10000,-	60 mnd f 232,62

Tevens het adres voor  
**de HYPOTHEEK**  
• Stok • Kijkboek • Kantoorgeld  
• N.V. Financieringsbank  
**OHUFIMA**  
Hulsberg, Unestraat 4  
04405-2170

**MUZIEKSCHOOL HOENSBROEK  
& OMSTREKEN**

Direkteur Mathieu Meijs  
roepi sollicitanten op voor de functie van

## Leraar Slagwerk

6 à 7 lesuren.

Uitbreiding in de toekomst mogelijk.  
Salariëring volgens de BIZA-normen.

Schriftelijke sollicitaties met volledige gegevens omtrent leeftijd, opleiding, ervaring en huidige werkkring te richten aan de directeur, p/a Buttingstraat 47, Hoensbroek.

Wasautomaten, koel-vries-kasten, kfv defect. REPARATIES binnen 24 u. vooraf prijsopg. volle garantie incl. gratis onderhoud. fab. n.w. verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidstr. 67 Ubach o. Worms, tel. 045-314003.

**De Vereniging  
„Gemeenschappelijke Pers Dienst”**

verzorgt vanuit Den Haag een centrale nieuwswediensten behoeve van de twaalf aangesloten regionale dagbladen.  
Aan het bureau zijn circa 50 journalisten en administratieve medewerkers verbonden, alsmede correspondenten in binnen- en buitenland.  
Het bestuur van de G.P.D. roept gegadigden op voor de functie van:

## HOOFD VAN HET SECRETARIAAT

Deze functionaris heeft tot taak, onder verantwoordelijkheid van de hoofdredacteur, het voorbereiden van vergaderingen van het bestuur, de leden, het college van hoofdredacteurs en van andere commissies binnen de vereniging, het notuleren van deze vergaderingen en het uitvoeren van de genomen besluiten.  
Hij verzorgt het secretariaat van de hoofdredactie, behandelt juridische en personeelszaken, en houdt toezicht op de administratie.  
Gevraagd wordt een dynamisch medewerker, die economisch of juridisch geschoold is en interesse heeft in het organisatorisch aspect van de dagblad-journalistiek.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan:  
Het Bestuur van de G.P.D., Lange Voorhout 20, Postbus 234, Den Haag.

**Uw meubels weer  
als nieuw bekleed!**

Verder leveren wij zowel modern als klassiek uit eigen stoffeerdruk 25 modellen bankstellen tegen fabrieks-prijzen.  
**MEUBELTOONZALEN en  
STOFFERDERIJ**  
**H.J. Savelsberg**

EINDERSTRAAT 112  
tel. 2188, KERKRADE



**KEUKENCENTRUM**

## PIJLS-HULS

Op onze afdeling

## “DOE 'T ZELF”

- Onder- en opbouwbakken in vele kleuren en modellen. Afzuigkappen, aanrechtbladen, ovens, kookplaten etc.
- Speciale aanbiedingen! b.v. enkele showroom-vaatwassers van f 1285,- voor f 799,-

Als importeur bieden wij u een veelzijdig assortiment in diverse prijsklassen — zowel in kunststoffen — formica — hout! Tevens verzorgen wij 't plaatsen met eigen vakmensen.

**GELEEN**

RIJKSWEWEG ZUID 124 — TEL. 04494-45188

**MAASTRICHT-HEER**

St.-Josephstraat 71. Tel. 043-26118  
af Kennedybrug 1e straat rechts en  
3e straat links.

's-ZATERDAGS GEOPEND!

**Master**  
hetelucht  
kanon

**G. Collé**  
LIMBRICHT  
Beekstraat 23  
tel. 04490-5818

VERKOOP - SERVICE - VERHUUR

## GELDLENINGEN

met de allergunstigste voorwaarden en aflossingen.

Door de jaren heen zijn wij letterlijk en figuurlijk op dit gebied een van de grootste kantoren van Limburg.  
Omdat een lening altijd individueel bekeken moet worden, beschikken wij over een enorme spreiding van geldschieters en op diende maakt u bij ons de grootste kans van slagen. Dat letterlijk een van de grootste kantoren zijn, daar kunt u zich overtuigen en figuurlijk bewijzen wij het u door onze gunstige voorwaarden en aflossingen.

Voor eigenhuissbezitters verstrekken wij leningen v.a. 60 mnd t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. t.m. 60 maanden.  
Wij staan garant voor een eerlijke en objectieve voorlichting bij vervoerde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwade schelding bij overlijden, enz. enz.

b.v. netto	24	36	48	60	120
in handen	mnd	mnd	mnd	mnd	mnd
f 1.500,-	f 76,-	f 56,-			
f 2.000,-	f 102,-	f 74,-			
f 3.500,-	f 175,-	f 126,-			
f 4.500,-	f 223,-	f 169,-			
f 5.500,-	f 270,-	f 193,-	f 155,-	f 132,-	f 83,-
f 6.500,-	f 318,-	f 227,-	f 181,-	f 154,-	f 97,-
f 8.000,-	f 389,-	f 277,-	f 223,-	f 188,-	f 120,-
f 9.000,-	f 436,-	f 310,-	f 248,-	f 210,-	f 135,-
f 12.500,-	f 595,-	f 428,-	f 340,-	f 288,-	f 188,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.  
Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijksw. provincie- of gemeentebesturen verstrekken wij P.L. t.m. f 40.000,-.

Bij een evt. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of aanpak in rekening, ook geen taxatiekosten of afsluitprovisie. Dit besparen wij u zwart op wit.  
Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam ook onze bevestiging te vragen.

**Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek**  
tel. 045-211668

**Assurantiën H. M. Geurts B.V.**

**Zoveel belangrijke merkartikelen ineens**

# SENSATIONELE

# PRIJSVERLAGING 70 MERKARTIKELN!

<b>NESCAFÉ</b> poederkoffie extra, 200 gram	549	595
<b>DOMO COMPLETA</b> 400 gram	289	289
<b>BLUE BAND</b> margarine, 250 gram	60	51
<b>DOMOVLA</b> vanille, 1 liter	185	98
<b>DOMOVLA</b> chocolade, 1 liter	106	98
<b>DOMOVLA</b> hopjes, 1 liter	119	109
<b>LASSIE</b> toverijst, 400 gram	149	139
<b>HONIG VERMICELLI</b> krul fijn 250 gr.	75	69
<b>HONIG VERMICELLI</b> krul middelfijn	75	69
<b>HONIG BRINTA</b> 500 gram	119	98
<b>H.O. HAVERMOUT</b> 500 gram	100	89
<b>SAROMA PUDDING</b> diverse smaken 46-pakje	39	39
<b>TEO PUDDINGS-AUS</b> kersen of aardbeien 0.15 liter	90	85
<b>KLOP KLOP</b> 2 zakjes 40 gram	109	87
<b>ROYCO SOEP</b> kippe of groente, zakje	52	49
<b>ROYCO SOEP</b> tomaten, zakje	50	55
<b>UNOX BLIKSOEP</b> kippe-groente of tomaten 46 cl.	109	95

<b>MAGGI GOUDBOUILLON</b> 6 liter 180	185
<b>MAGGI BLOKJES</b> voordeeldoo, 24 st. 75	69
<b>MAGGI AROMA</b> nr. 3, 255 gram	129
<b>UNOX SMAC</b> 200 gram	145
<b>JOZO ZOUT</b> 1 kilo	19
<b>CALVÉ</b> mayonaise, pot 330 gram	239
<b>DELMONTE</b> tomatenketchup, 340 gram	99
<b>LOYAL</b> complete voeding, 450 gram	85
<b>BONZO DINER</b> 1650 gram	395
<b>CATTY EXTRA</b> 450 gram	99
<b>OLVARIT</b> blauw, pot	69
<b>OLVARIT</b> rood, pot	85
<b>OLVARIT</b> oranje, pot	99
<b>OLVARIT</b> fruit, pot	85
<b>BAMBIX</b> 180 gram	87
<b>LIGA</b>	59
<b>LIGA JUNIOR</b>	87
<b>KARVAN CEVITAM</b> 0.6 liter	265

<b>NUTRICIA</b> Almiron B 454 gram	435	475
<b>NUTRICIA</b> Almiron M2, 454 gram	545	525
<b>PAGELUIERS</b> 30 stuks	380	369
<b>O.B. TAMPONS</b> speciaal 20 stuks	180	175
<b>AMIRA</b> tampons normaal, 20 stuks	180	195
<b>LUX TOILETZEEP</b> 3 stuks	170	159
<b>SUNLIGHT</b> huishoudzeep 2 stuks	95	85
<b>NIVEA CREME</b> doos	219	169
<b>PALMOLIVE</b> shampoo anti roos, 400 gram	180	179
<b>PALMOLIVE</b> shampoo goud, 400 gram	180	179
<b>TAFT</b> haarspray, bus 380 gram	425	395
<b>ODOREX</b> deodorant 5 o.z.	309	269
<b>BIOTEX</b> gemakspak 553 gram	256	245
<b>VAT WITTE REUS</b> ca. 3,5 kilo		798
<b>WITTE REUS</b> koffer 2000 gram	525	498
<b>DASH KOFFER</b> 2100 gram	679	595
<b>KLOK</b> hagelwit, fosfaatarm wasmiddel, 2 kilo	385	365
<b>DREFT E-2</b> 460 gram	219	198

**GEEN DROOGVERHOOGING  
KOFFIE!**  
ZOLANG DE VOORRAAD TREKT  
VERKOPEN WIJ KOFFIE VOOR  
OUDE DROOG HAAST U!

<b>CALVÉ</b> pindakaas, 350 gram	185	183
<b>HEINZ</b> sandwichspread, 295 gram	180	175
<b>AFTER EIGHT</b> 200 gram	320	285
<b>KING</b> pepermunt 4-pack	90	95
<b>COUCHE BASTOGNE</b> 280 gram	136	125
<b>TUC PAREIN</b> 160 gram	76	65
<b>CALVÉ</b> borrelnootjes cocktail of spec. mix	140	139
<b>RAAK CASSIS</b> een hele liter	115	109
<b>SEVEN UP</b> een hele liter	115	105
<b>PEPSI COLA</b> hele liter	90	85
<b>HEINEKEN PILS</b> krat 24 flesjes 0.3 liter	1008	960

# PRIMA GEGRO!

**JA, GEGRO SPEKT UW PORTE-  
MONNEE MET 'N SENSATIONELE  
PRIJSVERLAGING VAN  
70 MERKARTIKELN:**

**WITTE REUS**

VAT  
3 1/2 kilo  
**7.98**



**HEINEKEN BIER**

24 flesjes  
a 30 cl.

**9.60**

**SEVEN UP**

hele liter

**1.05**

# GEGRO

**De gezins grossier  
Goedkoper dan ooit!  
ook voor merkartikelen!**

WEERT: Suintjensstraat 30 - MAASBRACHT: Sintelstraat 4 - SUSTEREN: Feurthstraat 4 - GELEEN: Anjelierstraat 3 - GELEEN: Markt 88 - BRUNSSUM: Maastrichterstraat 26 - HEER: Einsteinstraat 13 -  
NUTH: Stationsstraat 80 - UBACH OVER WORMS: Kennedystraat 24 - ROERMOND: O.L. Vrouwenplein 8-12-17







# Kanjerenvoordeel bij Miro



## Dual stereo-grammofoon met boxen

Type H.S. 130. Uitgangsvermogen: 2 x 6 Watt. 33 1/3 en 45 toeren. Aansluitmogelijkheden o.a. voor 2 extra boxen. Afm. grammofoon (h x b x d): 18 x 35,7 x 32,5 cm. Afm. boxen: 30 x 19,7 x 13 cm. Notehout met zwart front. Nederlands garantiebewijs. **738.-**

**495.-**

## Indesit koelkast **269.-**

Inhoud 140 liter. Tafelmodel met krasvast en hittebestendig bovenblad. Twee sterren-vriesvak, over de volle kastbreedte van 15 liter. Drukknop ontdooiing. Magnetische deursluiting en binnenverlichting. Afm.: 86 x 55 x 59 cm. Ook geschikt voor inbouw.

## Etna gaskomfoor

Type 970 K. 4-pits. Met slipvaste knoppen. Aluminium bedieningspaneel en branders, dus weinig onderhoud. Afm.: 48 x 48 x 13,5 cm. In geel, groen of oranje.

**175.-**



## Behangtafel

2-Delig. Totale afm.: 60 x 200 cm. Stalen buisframe.

**35.-**

## Blokwitter

Uw wanden en plafonds in een wip geschilderd.

**175**

## Rotan draaifauteuil **385.-**

Corduroy kussens uit één stuk. Aan 2 zijden te gebruiken.

## 4 Kilo veegvaste muurverf **375**

Wit. Voor ca. 24 m², afhankelijk van de ondergrond.

## Klokradio "Roberts" **79.-**

Met F.M. en M.G., 24-Uurs weksysteem via radio of zoemer. Met externe antenne voor betere F.M.-ontvangst. In moderne uitvoering: wit met zwarte bovenkant.

## Camelkleurig schapevacht **39.-**

Inklusief spanners.

## Wit porseleinen vazen **395**

Hoogwaardige kwaliteit. Glad of bewerkt. Keuze uit meer dan 10 modellen.



## Naturel Rauhfaser behang **5.95**

33 Meter op een rol, 56 cm breed.

## Kinder-baseballshirt **12.50**

Korte mouw. Met stoere tekst op de rug. In wit/rood, marine/wit of rood/wit. Maten 98/164.

## Kinder-souspull **8.50**

Met lange mouwen. In rood, marine, beige, geel, blauw, groen of zwart. Maten 104/152.

## Ribcord Kinderpantalon **20.-**

Met 4 zakken. In zwart, bruin of groen. Maten 92/140. Of met zijzakken. In groen of bruin. Maten 116/164.

## Volglas aquarium **98.-**

Kompleet met alle benodigdheden. Afm.: 60 x 30 x 38 cm.

## Miro vestingen vindt u in:

- Miro Beek, Makado Beek
- Miro Maastricht, Center Brusselse Poort
- Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61
- Miro Vissingen, Gildeweg 6
- Miro Purmerend, Burg D. Kooimanweg 16
- Miro Leeuwarden, Tynjedijk 76
- Miro Zutphen, Polsbroek
- MiroMarkt Heerhugowaard, Middenwaard 2-4
- MiroMarkt Assen, Molendwarsstraat



## Schouder-karbonade **7.90**

kilo

## Schouderfiletrollade **12.90**

kilo

## Vissticks graatloos **5.75**

40 stuks

1 kilo

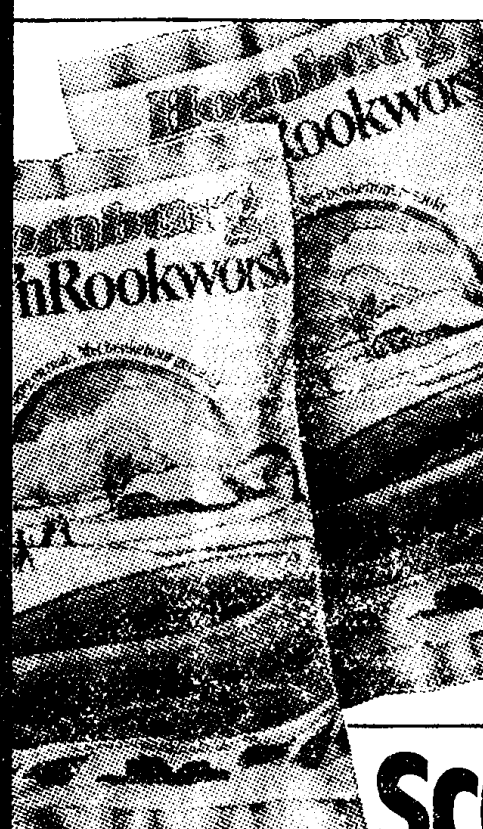
## Witlof **1.75**

kilo

## Boerenpâté **79**

100 gram

## Slagroomstam **2.75**



## Jong belegen kaas **7.50**

vacuum

kilo

## Bloemkool **1.98**

extra groot

## Boer'n Rookworst **1.59**

250 gram

## Scottex tissue toiletpapier **4.95**

12 rollen

9.25



## Vleesbrokken **3.50**

20120

1 1/2 kilo

4.40

## Garta maaltijd erwtensoep **1.39**

blik

## Gedistilleerd

## Jonge jenever **11.25**

minimum prijs

liter

## Gorter kersen- en frambozenbrandewijn **8.95**

liter

## Passport whisky **11.75**

0.7 liter

Jachtbitter 11.75

0.7 liter

## Bacardi rum **14.75**

bruin of wit

## Bessenjenever **7.95**

liter

## Hartevelt jonge jenever **13.-**

liter

## Vieux **11.25**

minimum prijs liter

## Jägermeister **13.25**

0.7 liter

## Joseph Guy cognac **16.75**

0.7 liter

## Gorter Beerenburger **10.95**

liter

**Superbenzine 7ct per liter goedkoper**

Niet verkrijgbaar in Miro Maastricht

# Miro die alles in 't groot doet





# Alles voor de grote en kleine schoonmaak

Dit is de Miro kanjer-keus. Met andere woorden, u kunt 't zo vuil niet krijgen of Miro heeft er wel 'n schoonmaker voor. Schoonmaakliefhebbers kunnen dus hun hart ophalen en wie er niet zo dol op is



moet toch komen kijken, want er zijn genoeg handige hulpen en middeltjes om u het werk zo licht mogelijk te maken. Kortom: geen vlek is Miro te gek!

**Aluminium Huishoudtrap 32.50**

Lichtgewicht. 5 Treden. Metalen plateau.

**Tomado huishoudtrap 44.50**  
6 Treden. 62.50

**Reliëf behang**

Zwaar gestructureerd. In 4 reliëf motieven: gevlochten mat, schuurwerk, stucwerk en noppen. 10 Meter op een rol, breedte 52 cm.

**6.95**

**Rheingold centrifuge**

Kapaciteit 2 1/2 kg droog wasgoed. 2890 Toeren. 270 Watt motor met automatische snelrem wanneer het deksel wordt geopend. Met snoer en randaaide steker. KemaKeur.

**119.-**

**Tefal Miniwash**

Type 5011. Capaciteit 1 1/2 kilo droog wasgoed. Tijdsklok instelbaar tot 5 minuten. 300 Watt motor. Gewicht 9 kg 2 1/2 meter snoer. Afm.: 49 x 40 x 50 cm.

**119.-**

**Curver Foetsie**

60 Liter afvalbak met klapdeksel.

**22.95 18.50**

**Miele stofzuiger**

Type S 180. Sleemodel met 950 Watt motor. Groot zuigvermogen. Groot stofreservoir. Zuigkrachtregelaar. Thermisch beveiligd. Kompleet met diverse hulpstukken. KemaKeur.

**326.- 239.-**

**2 1/2 Liter Latex muurverf**

In plastic emmer (ca. 4 kg). Wit of bruin.

**9.50**

**Werkkast**

Ook als servieskast te gebruiken. Geplastificeerde witte kast. Afm.: 205 cm hoog, 55 cm breed en 40 cm diep. Met 6 legplanken.

**98.-**

**10 liter emmer 1.95**

Gezellig gedekoreerd.

**4 Zwarte kurktegels 7.95**

Afm.: 50 x 50 cm. 1 cm dik.

**Afval-jumbo**

De moderne vuilnisbak. Alle huisvuilzakken passen er in.

**27.50 22.50**

**2 Stofdoeken**

40 x 40 cm. In diverse kleuren.

**1.45**

**Closetgarnituur**

Stevige borstel in hoog model houder.

**4.50**

**Leifheit Rotaro**

**64.50 45.-**

**Grote zeem**

Huidmodel. Afm.: ca. 35 x 55 cm. Oersterke grote zeem. Hoog absorptievermogen.

**5.95**

**Schoonmaakpakket**

Dweil, wafeldoekje, stofdoek, spons en schuurspons.

**2.95**

**Kwikkie vloerwisser**

**22.50 16.95**

**DEZE WEEK**

**Drie dagen laag:**

t m zaterdag 31 januari



Witlof 500 gram

**98**

**Granny Smith**

de fijnste handappel kilo . . . . .

**1.68**

Uit de afdeling delicatessen **Runderlever** gelaarde of ongelaarde 100 gram . . . . .

**1.29 99**

**AH Magere vruchtenyoghurt** aardbeien, kersen, ananas of perzik beker 1/2 liter . . . . .

**1.05 95**

**Ribkarbonade** 500 gram 6.10 5.24 in kiloverpakking . . . . .

**11.70 9.48**

**Haaskarbonade** 500 gram 6.60 5.48 in kiloverpakking . . . . .

**12.70 9.98**

**'n Week lang laag:**

t m woensdag 4 februari

**Engelse theemelange**

doos 40 teabags . . . . .

**2.18 1.98**

**Appelsientje**

pak 1 liter . . . . .

**1.49 1.39**

**D'Aucy doperwten** extra fijn

1/2 blik . . . . .

**79**

**Japanse makreel**

blik 200 gram . . . . .

**75 65**

**H.P. witte bonen** in tomatensaus

1/2 blik . . . . .

**75**

**Slankie smeerkaas**

kuipje 100 gram . . . . .

**97 78**

**Achterham vacuum verpakt**

100 gram . . . . .

**1.75 1.49**

**Lakens 100% katoen** diverse

kleuren 1 persoons 150 x 250 cm . . . . .

**12.50**

**2 persoons 180 x 250 cm . . . . .**

**15.00**

\* Zolang de voorraad strekt

**Extra laag:**

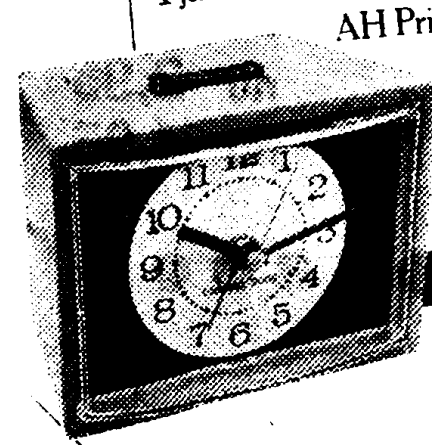
( Zolang de voorraad strekt )

**Wekker Electric 2000**

Opgewekt klaarwakker. En op tijd. Wekker met repeterealarm. Oranje kast, zwart verlichte wijzerplaat en grote moderne cijfers. 1 jaar fabrieksgarantie. Adviesprijs

AH Prijs

**52.50 27.50**



**ch**  
albert heijn

In het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is op 12 januari 1976 de akte van huwelijksvoorwaarden der echtelieden **Frans Meijer** en **Anna Maria Hubertina Wouters**, beiden wonende aan de Oranjestraat 78 te Geleen, ingeschreven.

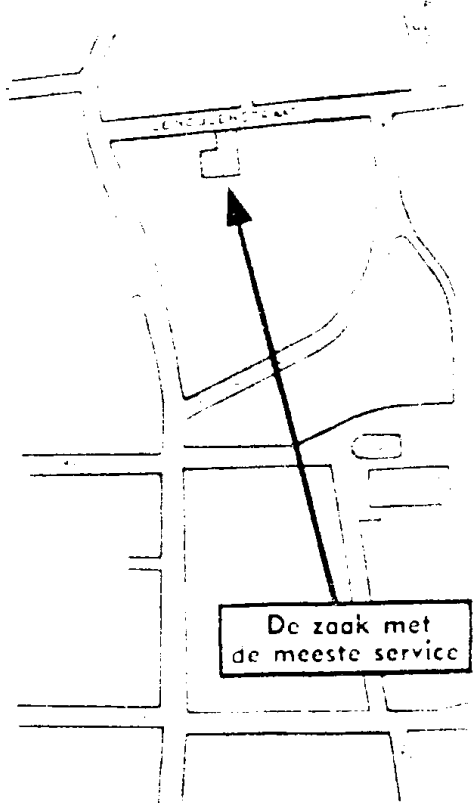
De procureur: **Mr. H.W.M. Op den Camp** Rijksweg Zuid 43, Sittard.

**uitzendbureau Limburg**  
van den boom bv  
vestiging: Limburg

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel. **Mr. C.G.M. Gollens** (tegen) tel. (043) 71 58 08. Postbus 1000 - 6200 AA Maastricht.



**AUTO'S**



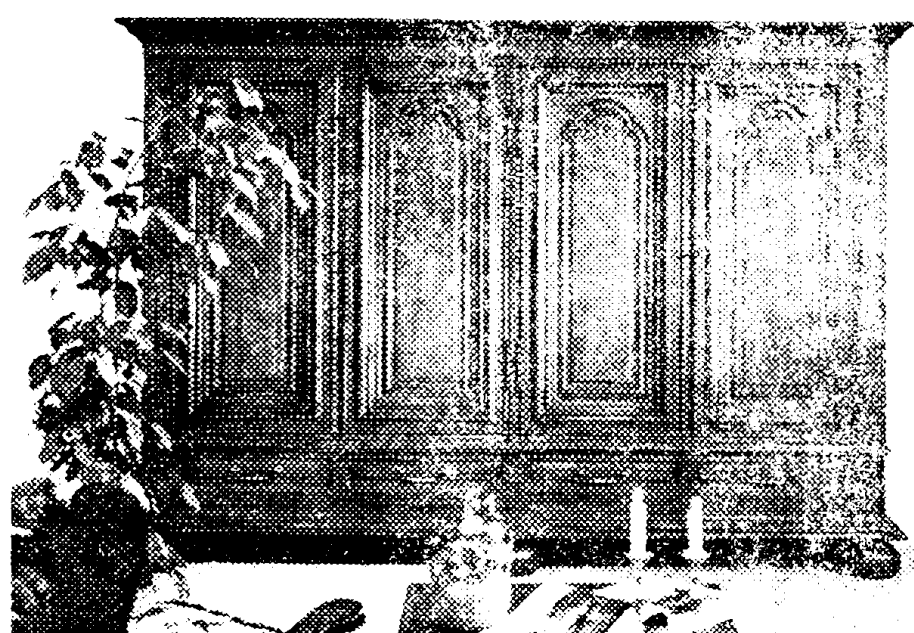
# STUNTENPRIJZEN

## 10-20-50%

WIST U DAT WIJ IN ONZE GEZELLIGE SHOWROOMS EEN ENORME COLLECTIE MEUBELN HEBBEN STAAN ZOALS

- MOOIE WANDMEUBELS
  - GEZELLIGE EETKAMERS
  - FIJN ZITTENDE BANKSTELLEN
  - DIVERSE SLAAPKAMERS
- kortom genoeg om niet te vergeten!

WAT VINDT U VAN DIT SFEERBRENGEND WAND-MEUBEL? ECHTE WOONKUNST VAN VROEGERS!



Massief eiken uitvoering met prachtige gestyleerde deuren.  
Breed 244 cm, hoog 170 cm, vier deuren met een ch...  
Bovenaande prijs van 2768,- nu **MOTKE PRIJS**  
**EEN RIJK INTERIEUR**  
• Ook in 3-deurs versie verkrijgbaar

**1898,-**

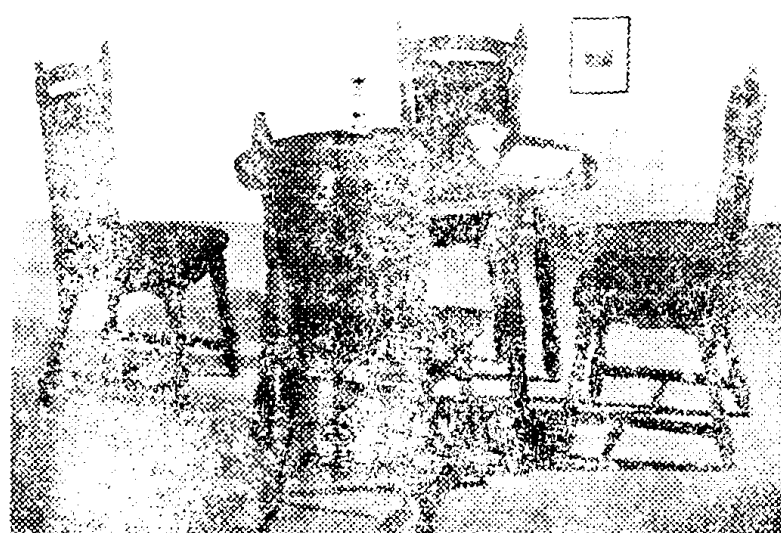
### KLASSIEKE WOONKUNST!

Kenneren herkennen het...  
Klassieke eetkamer in massief eiken stoelen bekleed met fijn kunstleder. Afgewerkt met een uit hout gesneden wapen in de rug. Een zogenaamde

#### WAPENSTOEL

De bijpassende tafel heeft een fijn uitklapblad. Zodat u de tafel groter kunt maken.  
VAN 1181,- NU

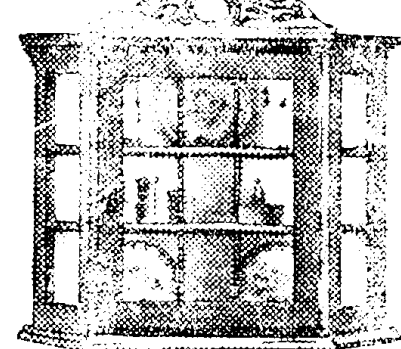
**898,-**



### ZITTEN EN LATEN ZITTEN

Versaand een oud en nieuw interieur maar uiterst smaakvol. Een oudhollandse eetkamer in slavo-nisch eikenhout, dat versierd is met 4 stoelen bekleed met kunstleder in twee naar keuze rond of rechte.  
VAN 708,- NU

**498,-**



#### Hangwitrine

In massief eiken met een gezellige afwerking van 255,- nu

**179,-**

## BENT U PRIJSBEWUST...

ook op gemakkelijke betaling • 3000 m<sup>2</sup> toonzaal • de zaak met de meeste service

# OPRUIMING

### SANITAIR

Lichte beschadigingen sanitair voor 1/2 prijs.

#### Plaatst. Badkuipen

2,3 mm Met bev. poten Wit  
150 cm norm. prijs 113,- nu **95,-**  
160 cm  
170 cm

#### In de kleuren

mosgroen, bahama beige  
azuurblauw, azalee en geel  
norm. prijs 126,50 nu **113,-**

#### Plaatst. Douchebakken

80 x 80 cm norm. prijs 59,- nu **45,-**  
2,3 mm wand Wit norm. prijs 69,- nu **62,-**  
in kleur

#### Wastafel Yveline

60 cm Sarr met bijpassende zuil  
kleur: Rosseau beige, Lichtblauw  
Orchide rose, Mosgroen Violet,  
Tuile Caramel norm. prijs 142,45 nu **126,25**

#### Wastafel

model Amsterdam 58 cm wit  
norm. prijs 57,50 nu **47,-**

#### Koper Buis

roodkoper met Kiwa keur.  
12 mm per meter nu **2,40**  
15 mm per meter nu **2,95**  
22 mm per meter nu **4,95**

### HOUT EN BOUWMATERIALEN

#### P.P. schrootjes

7,5 x 69 mm norm. prijs 0,89 nu **0,85** per meter

#### Vuren schrootjes

16 x 75 mm norm. prijs 0,81 nu **0,75** per meter

#### 16 x 100 mm

norm. prijs 1,35 nu **1,09** per meter

#### Grenen schrootjes

5 8" x 3" norm. prijs 0,84 nu **0,75** per meter

#### Printplaten

244 x 122 cm norm. prijs 23,20 nu **19,45**

#### 275 x 122 cm

norm. prijs 32,- nu **26,75**

#### Spaanplaat

formaat 244 x 122 cm 8 mm VANAF **10,95**

#### 10 mm

12 mm 16 mm en 18 mm

#### Duhsan Meubel-

panelen 255 cm wit

formaat 15 cm VANAF **9,25**

#### 20 cm

25 cm 30 cm 35 cm 40 cm

#### 50 cm en 60 cm

#### Beamix

25 kg nu **6,95**

#### 50 kg

nu **9,90**

#### Supralux Hoogglans

100 ml norm. prijs 2,30

375 ml norm. prijs 5,65

750 ml norm. prijs 10,15

#### VERF

#### Pehaline Edelhout

1/2 ltr blank norm. prijs 6,75

1 ltr blank norm. prijs 11,25

1/2 ltr 160 t/m 169 norm. prijs 7,50

1 ltr 160 t/m 169 norm. prijs 12,55

1/2 ltr 170 t/m 175 norm. prijs 8,35

1 ltr 170 t/m 175 norm. prijs 13,90

### Balamur Foam

vanaf 14,25 nu **13,75**

#### Rauhfaser

normale prijs 7,85 nu **6,95**

#### Succes Tex

3,2 kg normale prijs 9,90 nu **7,75**

#### Veegvast

3,50 kg normale prijs 6,35 nu **4,95**

### KEUKENS

#### Aanrecht Onderkast

150 x 87 x 52 cm Wit norm. prijs 191,-

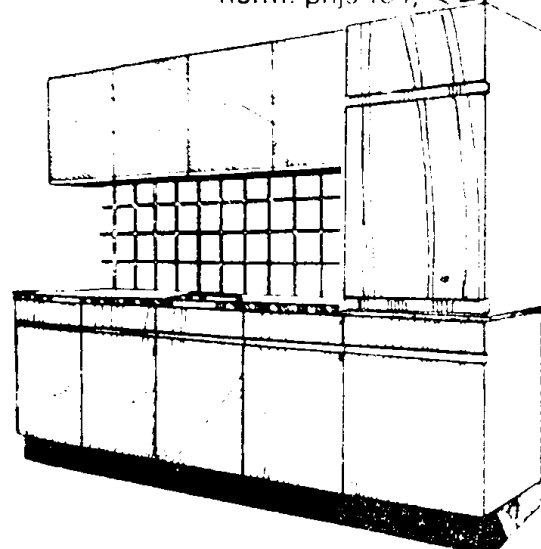
170 x 87 x 52 cm " norm. prijs 199,-

200 x 87 x 52 cm " norm. prijs 258,-

220 x 87 x 52 cm " norm. prijs 279,-

#### Servieskast

50 cm Links of Rechts Wit norm. prijs 194,-



### KUNSTSTOF KEUKEN IN DE KLEUR ZACHTGROEN

Kompleet, 2,60 meter, bestaande uit:  
1 servieskast 60 cm, met ingebouwde koelkast en  
dekoratieplaat, 1 onderkast 50 cm, 2 bovenkasten  
100 cm, 1 elektrische oven 50 cm, 1 elektrische  
kookplaat, 1 spoel element 100 cm, 1 werkblad  
200 x 60 cm in de kleur zachtgroen.

normale prijs f 2350,- aidoprijs **1900,-**

NU voor de weggeefprijs van **1450,-**

Op alle SKIL en AEG hulpstukken  
20% korting  
Op alle handgereedschap  
20% korting

Leuningtouw norm. prijs 9,50 nu **4,95**

#### Koperen

Leuningtouwhouders norm. prijs 9,80 nu **5,75**

#### Koperen Eindstukken

norm. prijs 12,- nu **9,75**

#### Bronzen deurklinken

met lang schild norm. prijs 21,50 nu **9,-**

#### Rheem Gasboiler

115 ltr Giveg  
kompleet met inlaat combinatie  
norm. prijs 395,- nu **365,-**

### Behang 40% korting

Opruiming vanaf 15 januari t/m 5 februari

Openingstijden: van maandag t/m vrijdag van 9 tot 18 uur  
zaterdag van 9 tot 17.00 uur

**aldo**

doe't zelf supermarkt

BRUNSSUM Kerkstraat 123 tel 045-253658

SITTARD Tunnelstraat 91 tel 04490-4338

MAASTRICHT, Discount Carré Tongerseweg 57 tel 043-13909

HOENSBROEK, Industriestraat 10 tel 045-211685

KERKRADE, Hertogenlaan 21-23 tel 04445-5048

# OPRUIMING

# OPRUIMING

# OPRUIMING



# simon dat scheelt guldens

Nobo sprits  
duopak 2,14

1,59

Proset  
Hairspray  
5,98 3,95

2,95

Raak sinas  
cola, citroen, drink

79

Heinz  
Amerikaanse of Schotse  
Bonenschotel

blik  
1,49

1,09

Dubro  
literflacon 2,59

1,98



Varopa geroosterd  
brood, pak . . . 1,19  
Kellogg's Corn  
Flakes, pak 340 g . . . 2,19  
Halvarine, kuipje  
250 gram . . . 38  
Era, kuipje  
250 gram . . . 69

Crox halvarine,  
kuipje 500 gram . . . 75  
Magere houdbare  
melk, liter . . . 69  
Magere yoghurt,  
liter . . . 89  
Halvolle koffie-  
melk, 1000 gram . . . 1,59

Appelsap  
0,7-literflie . . . 69  
De Betuwe halvi-  
ture, div. smaken v.a. . . 1,85  
Rooisvee,  
0,6-literflie . . . 2,79  
Duyvis halvanaise,  
0,33-literpot . . . 2,09

Navelsinaasappelen  
3 kilo

2,98

Magere runder-  
lappen 1 kilo

11,48

Alleen in Simon filialen met vers vlees, groenten en fruit.

Simon  
houdt van u



## AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen g.d.r. Auto's: TOYOTA Stationcar, OPEL Kadett rally 68, Koopje: FORD 17M bj. eind  
TOYOTA 71 f 2300, Kadett LS 79 f 2100, Kadett 1500 68  
Fiat 121 bjw. 70, last. Groeneweg 9 Merk- x men, stal, schuif, i.g.s. pr.  
moet en Sluim Verboon pr. f 559, en 2 aanhangwa- f 750, Irr. kl. wag. mog.  
B.V., Leenakampweg 2, lens landverm. 1000 kg. Tel. Locht 58 Heerlen.  
Heerlen-Paleis, tel. 710554-045-315199.  
Te k. alle ONDERDELEN juli 74 kmst. 16000 kl. ar  
Te k. v. part. 2CV 6 bwj  
v. alle auto's. Industriestr. van 9-17.00 uur. Te bevr. Toyota 71 f 2300, Kadett 1500 68  
38, Spekheide, ing. bruine Thijssen autobanden BV, Fiat 121 f 1900, Fiat 127 f 2400, Chrysler  
poort, tel. 045-412045. x Tunnelstr. 30, Geleen. x Zev 70 f 1000, Taunus 12M  
Te k. w.d. omst. MINI 1000 Te k. FIAT 128 type 72 68 f 550, Taunus bestel 70  
v. alle auto's. Industriestr. 38, Spekheide, ing. bruine Thijssen autobanden BV, tel. 53.000, vraagpr.  
v. alle auto's. Industriestr. 38, Spekheide, ing. bruine Thijssen autobanden BV, tel. 53.000, vraagpr.  
v. alle auto's. Industriestr. 38, Spekheide, ing. bruine Thijssen autobanden BV, tel. 53.000, vraagpr.  
v. alle auto's. Industriestr. 38, Spekheide, ing. bruine Thijssen autobanden BV, tel. 53.000, vraagpr.



## De VW-Golf: geef het gezin gerust inspraak

Jazeker, meneer, u kunt gerust het hele gezin inspraak geven. De Golf is immers een gezinswagen. Dus mag iedereen z'n zegje doen.

Wat zou u zeggen van een top van 160 km. In 12,5 sec. op 100 km. De robuuste dwars voorin geplaatste motor neemt genoegen met normale benzine. Bij een constante snelheid van 100 km 1 op 14,3. De 50 DIN-pk motor zelfs 1 op 14,7. Mevrouw, de bagageruimte van 350 liter is ruim voldoende voor een lange gezins-vakantie. 3 kinderen op de achterbank is geen probleem. 3 volwassenen trouwens ook niet. Er is volop ruimte voor de achterpassagiers.

Belangrijk voor allemaal is de veiligheid. Om een paar voorbeelden te geven: kooi-constructie, kreukelzones, schijfremmen vóór. Redenen genoeg om met het gezin een afspraak te maken voor een proefrit.

Volkswagen, gewoon even rekenen:

Olie ververset heeft maar eens in de 7.500 km. En voor een servicebeurt met Computer-Diagnose behoeft u maar één keer per 15.000 km langs te komen.



EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS • EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS

BECK - VENCKEN B.V.  
BUNDE - NIC NIJSTEN B.V.  
HEERLEN - VENCKEN B.V.  
HOENSBROEK - F. KLIJN  
KERKRADE - VENCKEN B.V.

MAASTRICHT - VAN STRATEN & ZN.  
MEERSSEN - PLOEMEN-SCHOLS B.V.  
SITTARD - VENCKEN B.V.  
VAALS - AUTO CAUBO  
VALKENBURG - AUTO CAUBO

2G

eks  
maximum kwaliteit  
minimum prijs

# de laatste week

dames, grijp de laatste kans  
modieuze JAS  
nu nog voor de prijzen van

59,-  
en 98,-

en u ook heren degelijk  
COLBERT vanaf 29,-  
OCHTEND JAS in velours  
zowel voor dames als heren NU

75,-

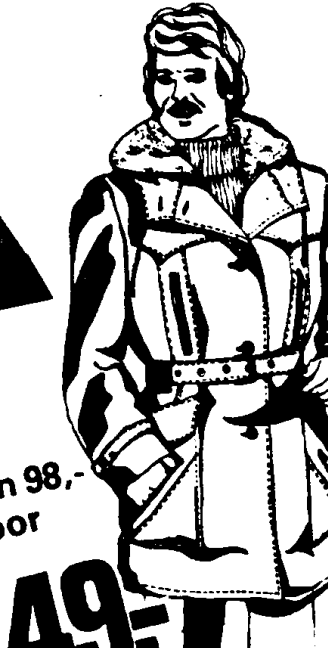
nog een keer profiteren van onze extra lage prijzen  
heren PANTALON  
alleen bij EKS voor

19,-  
29,- en 39,-

tevens hebben wij nog een kleine partij in voorraad van suede en echt leren jassen met bontkraag, en gevoerde coats  
van 398,- nu voor slechts

145,-

nu van 98,- voor



dames ROK  
in diverse kwaliteiten voor slechts

15,-

modieuze dames NACHT-HEMD van terlenka.  
zo gewassen en in een wip droog nu meenemen voor

12,50

MAILLOT in alle maten en kleuren slechts 3,- per paar  
PANTY'S normale prijs: 2,25 NU 3 PAAR VOOR

4,50

en daarbij een leuke BLOUSE met lange mouwen in vele frisse dessins voor

15,-

eks  
maximum kwaliteit  
minimum prijs

# bongerd-heerlen aan de markt

M 120/76



# Teken geen enkel autocontract voor u alles over de Renault 30TS hebt gelezen.



Houd uw vulpen voorlopig nog maar op zak. Vraagt u eerst de nodige documentatie aan. Neem geen risico's als het over een auto-aanschaf gaat. Informatie bieden wij. Een dik boek vol. Gratis. 172 Pagina's in kleur die problemen en pech achteraf kunnen voorkomen. U maakt kennis met alle modellen. Van de Renault 4 tot de gloednieuwe Renault 30 TS. U leest hoe Renaults worden ontworpen. Getest. Gefabriceerd. Beveiligd.

De 6 cilindrs en de voorwielaandrijving van de Renault 30 TS. Als u denkt aan een nieuwe wagen moet u in ieder geval dat lijvige Renaultboek aanvragen. Want dan maakt u kennis



met de 2664 cc motor met 6 cilindrs in V-vorm. Met de voorwielaandrijving. Met de stuurbokrachting. Met de vier schijfremmen. Met de veiligheidskooi. Met een zee van ruimte (5 deuren), het comfort en de variabele bagageruimte. De elektromagnetische deurvergrendeling, met één sleutel de 4 portieren tegelijk sluiten of openen. Preciese feiten en cijfers geeft het boek.

De praktische Renaults in de praktijk. Iedere Renault is ruim door vorm en voorwielaandrijving. En dankzij een 5e deur wordt die ruimte ook maximaal toegankelijk. Een Renault is voordelig in onderhoud: per 5.000 km alleen olie ververset, om de

15.000 km een diagnosebeurt. Elke Renault krijgt 7 carrosserie behandelingen (18 kilo lak per auto). Op de fabriek krijgt elke Renault een anti-roestbehandeling. Verstelbare stoelen zorgen voor een anatomisch verantwoord zitcomfort. Maak een proefrit en u zult het 'aan den lijve' ondervinden.

De eerlijke dealer duurt het langst. En als u een Renault koopt hoe zit het dan met de service? Iedere Renaultdealer weet dat u alleen klant blijft als u tevreden bent. En u zult alleen tevreden zijn als u eerlijk wordt geadviseerd. Vandaar onze diagnose-apparaat. De lijst met vaste reparatietijden en het uitgebreide diagnose-rapport.

## Bon voor gratis autobook van 172 pagina's.

In onze showroom ligt een gratis exemplaar voor u klaar. Hebt u geen tijd om naar de showroom te komen? Stuur deze bon dan aan Renault Nederland, Antwoordnummer 4000, Amsterdam. Wij zorgen er voor dat u het boek spoedig thuis krijgt.

Naam \_\_\_\_\_  
Straat \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_ (gemeente \_\_\_\_\_)



R 30 TS f. 26.215,- R 30 TS automatic f. 28.335,-  
Adviesprijzen incl. BTW, af importeur. Wijzigingen voorbehouden.

... een Renault 30 TS is waar voor uw autogeld.

**Corbey**

Wilhelminalaan 29-33,  
VALKENBURG, Tel. 04406-12514

**Heynen**

Frankenlaan 1,  
HEERLEN, Tel. 045-713600

**Kerres**

Rolduckerstraat 16,  
KERKRADE, Tel. 04445-2424/3801

**Bogaard**

Schelsberg 45,  
HEERLEN, Tel. 045-711934/714695

**Auto Zuid Geleen Auto Smeets**

Rijksweg Noord 125,  
GELEEN, Tel. 04494-46333

Akersteenweg  
HEER-MAASTRICHT, Tel. 043-21444

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. van te eigen. VAUX HALL Viva bouwjaar 75. Leas. 04499-2038.

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100.

Voor ACCU's autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100.

AUTO verkopen groot of klein, voor cont. geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Plm. 40 oec. met 100 pct. gar. Scharnsw. 3-7, Maaslicht. tel. 043-27308.

Autokoopies! FORD Taunus Stationcar 5 drs. 73. For Capri 1500 XL 70. Taunus GXL 71. VW 68. Morris Mini '69. Deze auto's zijn als nieuw. Inruil en financ. Slangenstr. 5 H'broek.

Te koop van particulier een PEUGEOT 505 in prima conditie. Prijs f. 2500,-. Berzenrade 43 Heerlen tel. 714315.

Wij bieden aan met garantie: CHRYSLER 160 G7 Automatic 71 groen f. 2800,-. Simca 1501 S met gasinstallatie 74 beige f. 7750,-. Simca 1301 S 74 blauw f. 7250,-. Simca 1301 S 71 blauw f. 3250,-. Simca 1501 S 70 groen f. 2000,-. Simca 1301 S 70 rood f. 1750,-. Simca 1100 vijf deurs. blauw f. 4750,-. Simca 1100 L.S. 3 drs. beige f. 4750,-. Simca 1000 G.L.S. rood 70 f. 4000,-. Simca 1000 G.L.S. blauw 72 f. 4000,-. Simca 1000 L.S. metallic grijs 70 f. 4000,-. Simca 1000 Rallye 1 oranje 70 f. 2000,-. Opel Ascona rood 74 f. 9000,-. Opel Ascona beige 71 f. 3500,-. Sunbeam 1250 metalgrijs 71 f. 3250,-. Sunbeam 1500 T.C. brons 70 f. 6000,-. Renault R16 T.S. groen 71 f. 3700,-. Dai. 4 wi. stationcar 70 f. 2000,-. Ford 17M blauw 69 f. 1250,-. V.W. 411 groen 69 f. 1200,-. Ford 12M 69 f. 400,-. Sunbeam Minx 69 wit f. 1250,-. Sunbeam Minx 69 wit f. 750,-. Autobedrijf W. Stuns en Zn., Kerkraaderweg 13-15, tel. 714717-710363. Voskuilenweg 125 tel. 714154. Molenberg-Heerlen.

Zes maanden garantie op OK inruilauto's van Cantor Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrit. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. OPEL Kadett 71 73 74. Opel Ascona 72 73 74. Opel Manta 73 74. Opel Rekord 73 74. Opel Commodore 72 73. Ranger 72 73. Vauxhall Viva 70 71 72 73. Simca 1000 GSE. Mazda 73. Bedford bestelauto's 73 74. Skoda 75. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Inruil en financiering mogelijk. Cantor Reiss. Waar u auto's met service koopt. Honigmanstraat 63 65 Heerlen 045-714411.

# Waar?

ligt uw voordeel  
natuurlijk bij **VéGé**



**HALVARINE**  
SUPER KUIPJÉ 500 GRAM 83 NU

**69**



**SINAASAPPELSAP**  
SUPER LITERPOT 125 NU

**98**

BIJ AANKOOP VAN EEN PAK SPLITERWTEN 119

EEN **ROOKWORST** 225 GRAM VAN 139 VOOR

**89**

**SLAGERSLEVERWORST**

HOMBURG 100 GRAM

**45**



**SPINAZIE**  
SUPER 450 GRAM

**65**

**VéGé**

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

**Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen**

Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.

De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wegdrogen'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet Sperti Preparation H. Met Sperti Preparation H verschrompelen ook hardnekkige aambeien. Sperti Preparation H is mild en ontsmettend. Voor directe, snelle, afdoende behandeling van aambeien is er maar één middel: Sperti Preparation H. Met Sperti Preparation H zal en zetpillen. Handelsmerk

**BAKKERIJ GELEEN B.V.**

vrucht

**magazijnpersoneel**  
voor 3-ploegendienst

Levensduur 18 jaar

Aanmelding: Geertumstraat 14 Geleen.

# Ik rook licht.



**De Nieuwe Tivoli Light. 25/225**

Vanzelfsprekend met de dubbelfilter. Licht roken, licht trekken. Ontspannen genieten van de fijne smaak. Tivoli Light, de lichtere.





# Uw Alberto blijft uw voordeel-slijter in 1976

Kijk, dat is goed nieuws in 1976. Alberto zou Alberto niet zijn als 1976 niet opnieuw messcherpe prijzen voor drank betekent. Kijk eens naar buitenlands gedistilleerd. Topmerken whisky, cognac, likeur etc. voor echte Alberto prijzen. Gerenommeerde kwaliteitswijnen liegen er ook niet om. Zo is Alberto ook in 1976 uw voordeel-slijter.

**Classe Royale pils**

krat 24 flesjes ~~7.95~~ **6.95**

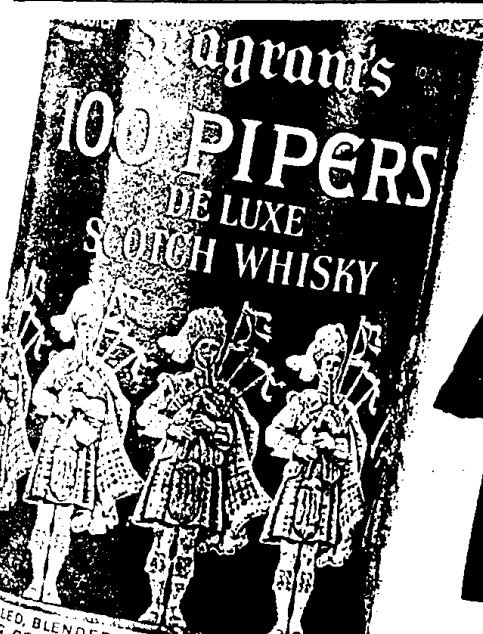
flesje à 0.3 liter ~~5.45~~ **4.98**

**29**



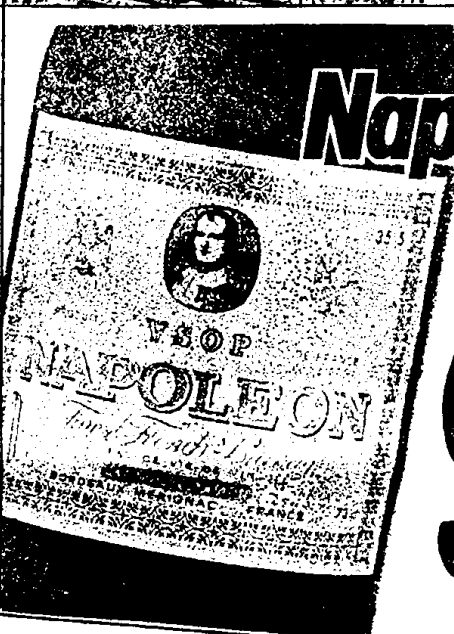
**Martini Vermouth**  
rood of wit ~~6.95~~ **6.95**

**4.98**



**100-Pipers whisky** ~~15.95~~ **11.95**

**11.95**



**Napoléon brandy** ~~14.95~~ **9.95**

**9.95**

**Citroen-brandewijn** ~~9.25~~ **6.95**

**Bessen-jenever** ~~9.50~~ **6.95**

**Ga naar Alberto. Ook in 1976.**

Amsterdam • Breda • Bussum • Castricum • Delft • Delfzijl • Den Haag • Doetinchem • Eindhoven • Emmen • Groningen • Haarlem • Harderwijk • Heemskerk • Hilversum • Kerkrade • Lisse • Maastricht • Neunen • Nunspeet • Oostzaan • Ridderkerk • Rotterdam • Sittard • Stadskanaal • Tiel • Veendam • Velp • Voorschoten • Wassenaar • Winschoten • Zaandam • Zoetermeer



**soul** HEROPENING  
BAR-DANCING  
BROADWAY

Avenue 1159 naar A.O. 252, Heerlen  
tel. 045 - 712057

**DE BEUKERIN**

**RADICALE OPRUIMING  
IN GEDESSINEERDE  
OVERHEMDEN**

NORMALE PRIJS  
VAN 18.- TOT 27.-

**8.- PER STUK**

**2 15.-**  
STUKS

**gazan**  
FILIALEN IN HEEL NEDERLAND

Geopend tijdens koopavond.

HEERLEN Promenade 145-147

**VERKOOP DOOR DE  
DIENST DOMEINEN**

De Inspectie van de Domeinen te HELMOND, Mier-  
losweg 20, Postbus 233 (tel. 04920-33880) zal op  
VRIJDAG 6 FEBRUARI 1976, v.m. 11.00 uur te  
zamen met de IN HET OPENBAAR BIJ IN-  
SCHRIFTING VERKOPEN:

3 auto's partijen ZEER ZWAAR KETTINGMATE-  
RIJAL (144 cm. breedte) met WASSERIJ UITRUS-  
TING, bestaande uit: o.a. dynamische wasmachine  
(40 kg. Esveid en Lom, met distillatietoel. incl. con-  
densor en "per" afscheider en "per" opslagtank,  
stoom-afzuigapparaat STURTEVENT, was-  
machine, SERONK (60 kg. centrifuge 330 kg)  
SPRONK, open- en was- en spin, 20 kg. HAGSPIEL  
en centrifuge T. 630 HAGSPIEL, diverse droog-  
trommels (TORNADO - ZYKLON), spaker, mangel  
FKM 3000 x 800, vouwmachine EEP-FALTMASER  
3000, diverse soorten persen, pop-Cissell, broeken-  
stomer KOLLER, waswagens en zeepdispensers.  
Voorts: speculasmachine, mengmachine, worst-  
machine, kaasmachine, 12 roterende kaarten-  
trommels, en draaibank 600. AL-type DR-1-250,  
een schaarbank, fabr. AUTOMIC type 410, las-  
tafel's (Philips), metaalzaagmachines (KASTO en  
MASKINER), plaatknipschaarje, stofzuiger en  
vloerwrijver NILFISK, koelkast IGNIS, gasfornuis  
ETNA, filmprojector BELL AND HOWELL (16  
mm), met speekerkast, 2 radios, tel.- reken- en  
schrijfmachines, diverse merken offset-duplicator,  
offset-ontwikkelers, stensjapparaat, diverse partijen  
vishaakjes, werphengels, diverse partijen schroot.

De goederen zijn opgeslagen in 'S-HERTOGEN  
BOSCH, UDEN, VOLKEL, RIPS (VENRAY),  
EINDHOVEN, BLERICK, ROERMOND, HEERLEN,  
VALKENBURG, NUTH, BEEK.

BEZICHTIGING: MAANDAG 2 en DINSDAG 3  
FEBRUARI 1976, telkens van 9.00-12.00 uur en  
14.00-16.30 uur.

KAVELLISTEN EN VOORWAARDEN zijn gratis  
verrigbaar bij voornoemde Inspectie en tijdens  
de kijkdagen ter plaatse, waar de goederen zijn  
opgeslagen.



**Soepen  
Slag!**

dit zijn de stuntprijzen:

**Tomatensoep  
Unox** ~~1.35~~ **89**  
4 bordenblik

**Champignon- en  
ossestaartsoep  
Knorr** ~~95~~ **69**  
zakje 95

6-bordenpak  
**Kippesoep  
Honig** ~~1.98~~ **1.39**  
2 pakken 1.98

**Erwtensop  
Hero** ~~2.45~~ **1.79**  
maaltijdsoep  
literblik 2.45

**A&O, meer  
dan alleen maar  
voordelig**



**Kompaktset**

Aristona 5802 - Tuner/ver-  
sterker met 2x18 watt  
muziekvermogen. 5 golf-  
lengten, o.a. FM-stereo.  
5 voorkeuzenderinstel-  
lingen. Ingebouwde HiFi-platen-  
speler met MD element. 1295 **798.-**

**Cassettedeck**

Akai CS33d - stereodeck  
met micronkop, auto-  
matische afslag, schake-  
laar voor chroomdioxide  
tape en Dolby ruisonderdrukking-  
systeem. 608- **389.-**

**Radiorecorder**

Soundesign 7826 - AM/FM  
radio met ingebouwde cas-  
setterecorder. Automatische  
opname. Inklusief mikro-  
foon en cas-  
sette. 325- **139.-**

**Kleuren tv.**

Aristona 66K102 -  
66 cm. grootbeeld  
110". Electronische  
tip-toetsbediening.  
Voorkeurauf-  
stemming voor  
6 zenders. **2345.-**

**1895.-**

**Platenspeler**

Pioneer PL10 - HiFi  
draaitafel met snaar-  
aandrijving, dwars-  
krachtcompensatie  
en 4-polige  
synchroommotor.  
Excl.el. 398- **189.-**

**Diepvrieskast**

Esta EV2500 - bruto  
inhoud 250 liter.  
Handig kastmodel  
keukenvriezer, voor-  
zien van speciale  
invriesschakelaar,  
regelbare thermos-  
taat, afsluitbare  
kleppen, be-  
dieningspaneel met  
controlelampjes,  
enz. 1001- **538.-**

**Dubbeldeurs  
Koelkast**

Zanussi DL2300 -  
4-sterren uitvoering  
met een bruto inhoud  
van 230 liter. Volaut.  
koelruimte met ver-  
lichting. Aparte diep-  
vriesruimte. Met Kema  
Keur. 728- **475.-**

**Wasautomaat**

AEG Turnamat S - verrijd-  
baar, met aparte centri-  
fuge (2800 toeren). Indi-  
viduele keuzeschakelaar  
en temperatuurielkezer.  
Inhoud tot 5 kg. droog-  
wasgoed. 1199- **829.-**

**Stofzuiger**

Electrolux Z311 -  
met 700 watt motor.  
Oprolbaar snoer,  
hygiënische stof-  
houder, regelbare  
zuigkracht, zelfdenkend mondstuk, spanningsindi-  
cator, moeiteloos wendbaar, in stijlvolle  
moderne gele kleur. Met 2 jaar garantie. 478- **298.-**

**Schunck**  
ELECTRO-AFDELING HEERLEN  
3e etage. Tel. 045 - 712057

**nog één week opruimingspektakel!**

**DIVERSEN**  
KUNSTGEBIT gebro-  
s. Morgen 9-10 uur  
terwijl u wacht! R  
dactylo  
UITZENDBURO  
VOOR  
ADMINISTRATIEF  
PERSONEEL  
Voorstellen, an-  
mev. Schoutemakers,  
Schoutstraat 13,  
HEERLEN.  
Telefoon 045 - 716401  
mev. Thomasen,  
Riendijk 15,  
MAASTRICHT.  
Telefoon 043 - 31682  
mev. Dekkers,  
Schubertstraat 16,  
ROERMOND.  
Telefoon 04750 - 22774



# CO/OP



HET VOORTREFFELIJKE  
**WASMIDDEL**  
KOFFER VAN 975 VOOR

**PEPSI  
COLA**  
hele liter  
Co-op kraakprijs

DE CHEF-SLAGER PRESENTEERT  
**TOPKWALITEIT!**

**MAGGI  
BLOKJES**  
24 stuks  
Co-op kraakprijs

**VERSE FRIKANDELLEN**

5 grote

**MAGERE SPEKLAPPEN**

500 gram

**VARKENSFRIKANDEAU**

500 gram

**VERS TAM KONIJN**

HELE KILO op schaal

**RECHTE DROOGWORST**

per stuk ± 225 gram

**HONGAARSE MIX**

150 gram

**GEKOOKT MAGER SPEK**

150 gram

VELUCO TOPKWALITEIT  
LITERBLIK van 98 voor

**79**

**GOUDA'S GLORIE  
TOPKWALITEIT!!**  
750 cc EMMERTJE  
van 258 voor

**REMIA**  
**HALVARIN**



voor gezonde  
hart- en  
bloedvaten!  
250 gramskuipje  
van 62 voor

**ROOMBOTER  
KRAKELINGEN**

per pak  
van 139 voor

**125**

**KROKANT  
CAKEROL**

ZALIG  
GEBAK!  
van 198 voor

**169**

HEERLIJKE, ZOETE  
**PERZIKEN op sap**  
EERSTE SOORT!!  
VOLLE LITERBLIK  
van 185 voor



**BORRELNOOTJES**  
180 GRAMSBAAL  
van 177 voor

**149**

**CALVÉ  
SLAOLIE**

de grote fles van 305 voor

DE ENIGE ECHTE

250 gr. pak van 165 voor

**139**

**KASSA-  
SPETTERS**

**CHOCOLADE  
BLOKREPEN**

melk - puur - of  
hazelnoot  
100 gram tablet  
van 115 voor

**ZACHTE  
CANDYDROP**

grote  
350 grams baal  
van 198 voor

**HARDE  
UIEN**

hele kilo

**GESCHOONDE  
WASPEEN**

500 gram

**GOUDGELE  
BANANEN**

HELE KILO

**GOUD-  
REINETTEN**

kwal.klasse 1A 1 1/2 kilo

**98**

**49**

**98**

**139**

**ALUMINIUM-  
FOLIE**

DR. OETKER TOPKWALITEIT!  
18 meterrol van 390 voor

**\*PROSET\*  
HAIRSPRAY**

DE GROTE BUS VAN 598 VOOR

**KAMFERINE**

GROTE TUBE  
van 195 voor

KLEINE TUBE  
van 125 voor



COMPLETA  
INSTANT  
**MELK-  
POEDER**  
DE GROTE  
200 grams pot  
van 198 voor



**KABELJAUW  
VISSTICKS**  
per pak  
inh. 10 stuks  
van 169 voor

**SUIKER EN MELK ALTIJD  
VOOR MINIMUMPRIJZEN**



**vers**

GROTE \*OVENVERSE\*

**ABRIKOZEN-  
VLAAI**

per stuk  
van 625 voor

**PISTOLETS**

10 stuks  
van 220 voor

GELDIG IN ALLE CO-OP SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG TOT EN MET MAANDAG 2 FEBRUARI 1976

**CO  
OP**